

# 1000

## عَسَاطِرَ وَعَسَاطِرَ

ألف عبارة ركيكة من عبارات الميرزا العربية

هاني ظاهر

١ نوفمبر ٢٠٢٢

## مقدمة الطبعة الثانية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله محمد صلى الله عليه وآله وسلم.. وبعد، ،

فهذه الطبعة لا تختلف عن الطبعة الأولى في المضمون، لكنها تختلف كثيرًا في الشكل، ففيها:

١- نُسِّقَت الصفحات عرضًا لا طولًا.

٢- وُضِعَت الأمثلة في جدول من ثلاثة أعمدة؛ العمود الأول فيه عبارة المرزا الركيكة، والعمود الثاني فيه

مصدرها، والثالث عبارتي التصحيحية.

٣- أُعيد ترتيب أخطاء المرزا حسب مصدرها ثم حسب رقم الصفحة في المصدر.

٤- ظُلِّلَت عبارات المرزا الركيكة المتشابهة بحيث لا تأخذ رقمًا خاصًا.

٥- أُحصيت العبارات الركيكة في كلِّ كتاب من كتب المرزا، فكانت كما في الجدول المقابل.

وقد قام بهذا كله الأستاذ وليد سمير (من جمهورية مصر العربية) مشكورًا

عدد العبارات الركيكة	اسم الكتاب	م
18	إتمام الحجة	1
63	الاستفتاء	2
23	إعجاز المسيح	3
3	البراهين الأحمدية	4
88	التبليغ	5
28	تحفة بغداد	6
29	تذكرة الشهادتين	7
7	ترغيب المؤمنين	8
23	حجة الله	9
14	حقيقة المهدي	10
2	حقيقة الوحي	11
258	حمامة البشري	12
56	الخطبة الإلهامية	13
15	دافع الوسواس	14
110	سر الخلافة	15
58	كرامات الصادقين	16
31	لجة النور	17
68	مكتوب أحمد	18
33	من الرحمن	19
30	مواهب الرحمن	20
29	نجم الهدى	21
153	نور الحق	22
27	الهدى والتبصرة	23

## مقدمة الطبعة الأولى

العسلطة: كلامٌ غيرُ ذي نظام، كما جاء في لسان العرب.

أما هذا الكتاب فيجمع ألف عبارة من كتب الميرزا مما ينطبق عليها نقطة أو أكثر مما يلي:

- ١- لا نظام لها
- ٢- ركيكة
- ٣- فيها كلمات زائدة بلا جدوى
- ٤- فيها أخطاء في بنية الكلمة
- ٥- فيها كلمة مستعملة حسب معناها بالأردية
- ٦- فيها تعبير يخالف ما عليه القرآن أو الحديث أو العرب وذوقهم
- ٧- فيها تركيب أو لفظ أقل فصاحة أو أقل جمالا أو أقل استعمالا أو عديم الاستعمال
- ٨- فيها إشكال في أدوات الربط

٩- فيها كلمات هابطة وغير لائقة

١٠- أو ما شابه ذلك من حالات يشعر العربي بعدم الارتياح لها.

فهى ألف عبارة يتّضح منها أنّ صاحبها يخالف السليقة العربية وأنه ضعيف فيها غير متمكّن. وبعد كلّ عبارة سأكتب عبارتي البديلة التي سيكون واضحاً أنها الأوضح والأفضل والأنسب والأوضح.

فالخلاصة أنّ في هذا الكتاب (ألف عبارة مرزائية أقلّ فصاحةً من ألف عبارة بديلة تقابلها)، ولن يُعثر على عربى يدعى العكس، ولو في عبارة واحدة من الألف. بل هى أكثر من ألف في الحقيقة، لأنه حين يتكرر الخطأ لا يدخل في العدّ.

وفيما يلي هذه العبارات مع ترقيمها وبديلها:

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
١	الحمد لله الذي وفقنا لتأليف رسالتنا هذه التي ألفت لإفحام المولوي رسل بابا	إتمام الحجة، صفحة الغلاف	الحمد لله الذي وفقنا لتأليف كتابنا هذا الذي أفحم المولوي رسل بابا
٢	وإنك لا تنظر إليهم إلا كعمين	إتمام الحجة، ٢٣	كالأعمى أخطأ في التنكير والجمع
٣	وأما الذين طبع الله على قلوبهم فما كانوا أن يقبلوا الحق	إتمام الحجة، ٥٢	فما كانوا يقبلوا/ فما كان لهم أن يقبلوا الحق
٤	وعليهما أن يحلفوا إظهاراً لصدق المقال	إتمام الحجة، ٥٣	يحلفا
٥	ولو جاز صرف ألفاظ تحكُّماً من المعاني المرادة المتواترة، لارتفع الأمان عن اللغة والشرع بالكلية	إتمام الحجة، ٥٣	ولو جاز صرف الألفاظ عن معانيها المرادة تحكُّماً، لارتفع الأمان عن اللغة والشرع كلياً
٦	رفع عيسى إلى السماوات العلى بحياته الجسماني لا بحياته الروحاني	إتمام الحجة، ٥٤	بحياته الجسمانية لا بحياته الروحانية
٧	ما وسعهم إلا اقتداء خاتم النبيين	إتمام الحجة، ٥٦	ما وسعهم إلا الاقتداء بخاتم النبيين
٨	ولا تحسبها من خيالات المتبذعين	إتمام الحجة، ٥٨	المتبذعين، أو: المبتدعة
٩	أن نصطاد هذه الجراد مع ذراريها، وننج الخلق من كيد الخائنين	إتمام الحجة، ٥٩	وننجي
١٠	وتجمع مبلغك عند أحد من الرجال الموصوفين	إتمام الحجة، ٦٣	المذكورين
١١	واعلم أنه من نهض ليستقري أثر حياة عيسى، فما هو إلا كجاذع مارن أنفه بموسى	إتمام الحجة، ٦٧	واعلم أن من
١٢	وتعلمون أنه من فسّر القرآن برأيه وأصاب فقد أخطأ	إتمام الحجة، ٦٧	وتعلمون أن من

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ليجعل المسلمين من المنعم عليهم	إتمام الحجّة، ٧٠	ليجعل المسلمين من المنعمين	١٣
متجرّعين بالغصص ومتورعين عن	إتمام الحجّة، ٧٣	وإنّا نكتب قصّتكم متجرّعا بالغصص، ومتورّعا من مبالغات القصص	١٤
فإنها لا تزيدكم	إتمام الحجّة، ٧٤	اتركوا الكبر والعجب والخيلاء، فإنها لا يزيدكم إلا الغطاء	١٥
الصهر والنسب	الأربعين، ٥٠	الحمد لله الذي جعل لكم الصّحر والنسب	١٦
فاعلموا أنّي قسمت هذا الكتاب على قسمين، وبوّبته على بابين	الاستفتاء، ١	فاعلموا أنّي قسمت هذه الرسالة على قسمين، وبوّبتها على بابين مواضع متشابهة:	١٧
وهذا كتاب هذا الكتاب	كرامات الصادقين، ٢ سر الخلافة، ٢٨	• وهذه رسالة قد أودعت دقائق القرآن. • بيد أنّي لا أخاطب كلّ أحد من العامة، إلا الذي ينسج رسالة على منوال هذه الرسالة	
فهو يتحدّث عن كتاب متكامل، وإن كان صغيرا، ألفه محمد سعيد، وليس مجرد رسالة، أو مجرد بحث في مسألة فهو يتحدّث عن كتاب، ويسميه رسالة	حمامة البشري، ٢١ نور الحق، ٨٥	• وألّف بعضهم رسالة في تصديقي وتأبيدي تلك الرسالة المسماة بإقراط الناس ألفها محمد سعيد. • وإنّا نرى أنّ نكتب ههنا بعض مقالات أهل الآراء ناقلين من رسالة عقوبة الضالين.	
وأما صعود عيسى ونزوله فيكذّبه العقل وكتاب الله القرآن، وما هو إلا كتّيلة تنام بها الصبيان، أو كالتماثيل تلعب بها الجوّاري والغلمان	الاستفتاء، ٢	وأما صعود عيسى ونزوله فهو أمر يكذّبه العقل وكتاب الله القرآن، وما هو إلا كتّيلة تنام بها الصبيان، أو كالتماثيل التي تلعب بها الجوّاري والغلمان	١٨

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
والدين القائم على خشب لا حاجة إلى التحقّق منه بل تعافه الفطرة الطيبة	الاستفتاء، ٢	والدين الذي قائم على خشب لا حاجة إلى تحقيقه... بل تعافه فطرة طيبة	١٩
وليس عندهم إلا التقاليد، وما لا تقبله العقول	الاستفتاء، ٢	وليس عندهم إلا النقول، وما لا تقبله العقول	٢٠
من كل جهة	الاستفتاء، ٤	ويجاهدون من كلّ الجهة لإجاحتها	٢١
ومنهم قومٌ يقال لهم أصحاب الصفة	الاستفتاء، ٤	ومنهم يكون قومٌ يقال لهم أصحاب الصفة	٢٢
بأموال وهدايا	الاستفتاء، ٧	فرجع إليه فوج بعد فوج من الطلاب، بأموال وتحايف مواضع مشابهة:	٢٣
	الاستفتاء، ٤	• كذلك تأتي لهذا العبد من كلّ طرفٍ تحائفٌ وهدايا.	
	الاستفتاء، ١٩	• وأرادوا له معيشةً ضنكاً فاتاه من كلّ طرف هدايا وتحائف والأموال التي تساقط عليه كالثمرات.	
	مواهب الرحمن، ٨٢	• فوضّع لي القبول بعد طويل من الزمان، وأتاني الأموال والتحائف من الديار البعيدة	
	مواهب الرحمن، ٩٤ عنوان كتاب تحفة بغداد	• يأتون بأموال وتحائف من ديار بعيدة. • تحفة بغداد.	
أوحش من السنة السابقة	الاستفتاء، ١٠	وفي كلّ سنة يرى صورته أوحش من سنة أولى	٢٤
ولا يبقى فرق	الاستفتاء، ١٣	ولا يبقى الفرق بين الذين يوحى إليهم من الله وبين الذين هم يفترون	٢٥

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٢٦	ليوصل الآخر بالأول ويُتمّ دائرة الدعوة كما هو مقتضى الحق والحكمة	الاستفتاء، ١٥	ليوصل الآخر بالأول ويُتمّ دائرة الدعوة كما هو مقتضى الحق والحكمة
٢٧	لا يفكّرون في فعل الله وفيما عامل بعبده	الاستفتاء، ١٩	وكيف عامل عبده، أو وكيف عمل بعبده، أو وماذا عمل بعبده
٢٨	وأرادوا له معيشة ضنكاً فاتاه من كلّ طرف هدايا وتحائف والأموال التي تساقط عليه كالثمرات	الاستفتاء، ١٩	وأموال تساقط عليه كالثمر
٢٩	وما أرسل نبي صادق إلا أخزى الله به قوما لا يؤمنون	الاستفتاء، ١٩	وما أرسل نبي إلا أخزى الله به قوما لا يؤمنون
٣٠	وأنعم عليه كما يُنعم المرسلون؟	الاستفتاء، ٢٠	كما يُنعم على المرسلين
٣١	وكلُّ من حصلت له هذه الدرجة يكلم الله ذلك الرجل بكلام أكثر وأجلى.	الاستفتاء، ٢١	وكلُّ من حاز هذه الدرجة كلمه الله كلاماً أكثر وأجلى
٣٢	وإنهم آلموا أن لا يعاملوا به إلا ظلماً وزوراً	الاستفتاء، ٢٢	ألا يعاملوه
٣٣	فطعن كثير من الناس بدعوته	الاستفتاء، ٢٣	فطعن كثير من الناس دعوته
٣٤	إن في ذلك يرى يد القدرة من كان له عين ترى	الاستفتاء، ٢٣	يرى يد القدرة من له عين ترى
٣٥	ولا أقول لكم أن تقبلوني من غير برهان، وأمنوا بي من غير سلطان	الاستفتاء، ٢٣	أو أن تؤمنوا بي من غير سلطان
٣٦	وكانوا ينظرون إلى سلسلة الله مغاضباً	الاستفتاء، ٢٤	مغاضبين
٣٧	كيف نزلت الآيات تترى لتأييد رجل يعلمه الله أنه من المفترين؟	الاستفتاء، ٢٩	يعلم الله أنه من المفترين
٣٨	كيف نزلت الآيات تترى لتأييد رجل يعلمه الله أنه من المفترين؟	الاستفتاء، ٢٩	يعلم الله أنه من المفترين
٣٩	ووالله لو لم يكن دين الإسلام لتعسرت معرفة رب العالمين	الاستفتاء، ٣٠	ووالله لولا دين الإسلام



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٠	تتلون في صلاتكم أن عيسى مات، ولا رفع الجسم ولا حياة	الاستفتاء، ٣٢	ولا رفع جسم ولا حياة
٤١	واسئَل من أهل هذه القرية، لعلك تُنصِر من العدا وقد كررها الميرزا كثيرا، فقال: • فسل من العامة والعمائد. • وإن ظهر صدقي فما أسأل أجراً منك.	الاستفتاء، ٣٣	واسأَل أهل هذه القرية
٤٢	فَتَقَبَّلَ أَنْ لَا تَقَبَّلَ	الاستفتاء، ٣٥	فَتَقَبَّلَ أَنْ لَا تَقَبَّلَ
٤٣	فإن كنت لا تخاف الله فأمض على وجهك، يأتي الله بعوضك.	الاستفتاء، ٣٥	يأتِ الله بعوضك
٤٤	أتجوّز عقولكم أن تلك -المعاملات كلّها يعامل الله برجل يعلم أنه يفترى عليه	الاستفتاء، ٣٨	يعامل الله رجلا يعلم أنه يفترى عليه
٤٥	ثقلتك أمك	الاستفتاء، ٤١	ثكلتك أمك
٤٦	ومحو آثار سنن النبويّة	الاستفتاء، ٤٢	السنن النبوية
٤٧	أو رأوا كمثلها معاملة الله برجل افتري	الاستفتاء، ٤٣	أو رأوا كمثلها معاملة الله رجلاً افتري
٤٨	فأخرجني ربي على كراهتي من الخروج	الاستفتاء، ٤٣	فأخرجني ربي على كراهتي الخروج
٤٩	وقد رأوا آياتٍ إن رآها قوم أهلکوا في قرونٍ أولى ما عُدّبوا في الدنيا ولا في العقبى	الاستفتاء، ٤٤	وقد رأوا آياتٍ لو رآها من أهلکوا في القرون الأولى ما عُدّبوا في الدنيا ولا في العقبى
٥٠	ويعلمون أن هذا القول قول يجيب به عيسى بحضرة العزة يوم القيامة	الاستفتاء، ٥١	يجيب به عيسى حضرة العزة

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وما كان له وجود قبله ولا يكون بعده إلى يوم الدين!	الاستفتاء، ٥٢	كأن هذا المعنى تولد عند تولد ابن مريم، وما كان وجوده قبله ولا يكون بعده إلى يوم الدين	٥١
ولو فرضنا أن معنى التوفى في آية: {فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي} ليس إلا الرفع بالجسم العنصري إلى السماء، فإنه يكذبه نزول عيسى إلى الغبراء	الاستفتاء، ٥٣	ولو فرضنا أن معنى التوفى في آية {فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي} ليس إلا الرفع مع الجسم العنصري إلى السماء، ثم مع فرض هذا المعنى يكذب هذه الآية نزول عيسى إلى الغبراء	٥٢
فتهلك	الاستفتاء، ٥٤	وأما الآفات الروحانية فبهلك الجسم والروح والإيمان معاً	٥٣
ثم اعلّموا أنّ حقّ اللفظ الموضوع لمعنى أن يعمّ معناه جميع أفراده من غير تخصيص أو تعيين، ولكنكم تستثنون عيسى وحده من معنى التوفى	الاستفتاء، ٥٧	ثم اعلّموا أنّ حقّ اللفظ الموضوع لمعنى أن يوجد المعنى الموضوع له في جُمع أفراده من غير تخصيص وتعيين، ولكنكم تخصّصون عيسى في المعنى الموضوع للتوفى عندكم	٥٤
وقد ذكر القرآن موته في أمكنة عديدة	الاستفتاء، ٦٦	وقد ذكر القرآن موته في المقامات المتعدّدة	٥٥
وعثرت	الاستفتاء، ٧٢	ألسّت ذهبت إلى الدنيا عند رجعتك، وأعثرت على شرك أمّتك؟	٥٦
وأنواع نصره	الاستفتاء، ٧٣	وإني أعطيت آيات وبركات، وأنواع النصره وتأيدت	٥٧
ورأيتهم أقرب مودّة إلينا، أو رأيت أنهم أقرب مودّة إلينا	الاستفتاء ص ٧٨	ورأيتهم أنهم أقرب مودّة إلينا	٥٨
ينامون	الاستفتاء، ٧٩	والذين كانوا في البارحة ينومون في القصور، اليوم تراهم ميّتين في القبور	٥٩
فتعال ناهل ونجعل لعنة الله على الذي ترك الحقّ ولينقطع النزاع بعد هذا القرار	الاستفتاء، ٨٥-٨٦	فتعال ناهل ونجعل لعنة الله على الذي ترك الحقّ... ولينقطع النزاع بعد هذه الفيصلة	٦٠

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وما حزتُ هذا المقام إلا أو ما وصلتُ إلى هذا المقام إلا	الاستفتاء، ٨٦	ما حصل لي هذا المقام إلا من أنوار أتباع الأشعة المصطفوية	٦١
وقد رأيتُ أن أكتب في الحاشية أسماء بعض ما أُرسل إلي من جرائد أمريكة ورد فيها دعائي على دوئي لطلب الفصل، ووردت فيها مبهلتى إياه	الاستفتاء، ٨٧	وأما ما أُرسل إلي من جرائد أمريكة التي فيها ذكرُ دعوتي وذكر المباهلة وذكر دعائي على دوئي لطلب الفيصلة، فرأيتُ أن أكتب في الحاشية أسماء بعضها	٦٢
وهذه الكلمات كلها موجودة في جرائده الموجودة عندنا باللغة الإنكليزية	الاستفتاء، ٩٠	وكلّ هذه الكلمات موجودة في جرائده التي موجودة عندنا في اللسان الإنكليزية	٦٣
وآذاهمُ الظالمون إيذاءً شديداً	الاستفتاء، ١٠١	وأوذوا إيذاءً شديداً من الظالمين	٦٤
وأنا كارهُ شهرتي	الاستفتاء، ١٠٢	وأنا كارهُ من شهرتي	٦٥
سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ	الاستفتاء، ١٠٧	سبحان الله وتعالى مما أن يكون له ولد	٦٦
انتصرتُ، غلبتُ	الاستفتاء، ١١٢	حصل لي الفتح، حصل لي الغلبة	٦٧
بيدي ناجدّيه	الاستفتاء، ١٢٥	الغَمْرُ بيدو ناجدّيه	٦٨
كما كلم رسله	الاستفتاء، ١٩٠٧	وكلمني كما كلم برسليه الكرام	٦٩
تجتمع	الاستفتاء، ١٩٠٧	ووالله، لن يجتمع حياة هذا الدين وحياة ابن مريم	٧٠
وسمع دعاءهم إذ أقبلوا عليه كل الإقبال/ حين أقبلوا عليه	إعجاز المسيح	وسمع دعاءهم إذا أقبلوا عليه كل الإقبال	٧١
من المغفور لهم	إعجاز المسيح، ١٣	وإنهم من المغفورين	٧٢
ومُلِئتُ بالسبِّ القلوبُ والآذان وتاهت الأفكار	إعجاز المسيح، ٢١	ومُلِئتُ بكلمات السبِّ القلوبُ والآذان، وتاهت الخيالات	٧٣

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ويستر عواره	إعجاز المسيح، ٢٢	والمتكبر ليس بحريّ أن يقال عثاره وستر عواره	٧٤
فإن العلم الذي ادّعه وحفظه ووعاه، وقرأه وتلاه، لا بدّ أن يكون له كدراً ربّاه	إعجاز المسيح، ٢٥	فإن العلم الذي ادّعه وحفظه ووعاه، وقرأه وتلاه، لا بدّ أن يكون له هذا العلم كدراً ربّاه.	٧٥
فما كانوا ليتحركوا/ فما كان لهم أن يتحركوا	إعجاز المسيح، ٣٥	فما كانوا أن يتحركوا من المكان	٧٦
بالتحابّ	إعجاز المسيح، ٤١	ويعاشروا بالتحابب بفضل العظيم	٧٧
هذه السورة أنها عرّفت	إعجاز المسيح، ٤٢	ومن عجائب هذه السورة أنها عرّفت الله بتعريف ليس في وسع بشر أن يزيد عليه	٧٨
أمرهم كلّهم	إعجاز المسيح، ٥٠	وأنه أعطى كلّ شيء خلقه وكفل أمر كلّهم أجمعين	٧٩
ومن أشرف العالمين وأعجب المخلوقين الأنبياء والمرسلون وعباد الله الصالحون الصديقون	إعجاز المسيح، ٥٥	ومن أشرف العالمين وأعجب المخلوقين، وجود الأنبياء والمرسلين وعباد الله الصالحين الصديقين	٨٠
الحيوانات الأخرى	إعجاز المسيح، ٥٩	وأما الرحيمية فقد وجبت للمؤمنين خاصة من دون حيوانات أخرى والكافرين	٨١
الحيوانات الأخرى	إعجاز المسيح، ٥٩	وأما الرحيمية فهي رحمة وجوبية من الله أحسن الخالقين، وجبت للمؤمنين خاصة من دون حيوانات أخرى والكافرين	٨٢
إلا بشقّ الأنفس	إعجاز المسيح، ٧٩	وأنا نقدر على أن نطلع على أخبار أقصى الأرض في ساعات، وما قدر عليه السابقون إلا لشيّق الأنفس	٨٣

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
أبقى مرعاي خالصا نقيًا وزكاني	إعجاز المسيح، ١٠١	وإنه تَبَوَّأَ مَنْزِلِي، وتَجَلَّى عَلَيَّ... وأبقى مَرَعَايَ عَلَيَّ صرافته. وزكاني	٨٤
وكيف يُتَرَقَّبُ الإِخْلَاصُ والدينُ من قريحَةٍ فسدت؟	إعجاز المسيح، ١٠١	وكيف يُتَرَقَّبُ الخلوَصُ والدينُ من قريحَةٍ فسدت؟ مواضع متشابهة:	٨٥
إِخْلَاصِهِم	سر الخلافة، ٩٩	• تحت السيوف تَشْهَدُوا لخلوصهم.	
إِخْلَاص	التبليغ، ١٣٧	• إني أكتب هذا المكتوب بخلوص قلبي وجناني.	
الإِخْلَاص	كرامات الصادقين، ٩٨	• فقولهُ: {إِيَّاكَ نَعْبُدُ} حثُّ على تحصيل الخلوَص والعبودية التامة	
الإِخْلَاص	كرامات الصادقين، ٩٨	• مثلاً إن كان خادم مخلصاً وموصوفاً بأوصاف الأمانة والخلوص والعفة، ولكن كان من الكسالى والوانين القاعدين.	
وإِخْلَاص	كرامات الصادقين، ٦٣	• ولا يتكئ الملهَم على إلهامه وكشفه وخلوص دعائه، فإن الله يفعل ما يشاء.	
بِإِخْلَاص	سر الخلافة، ٣	• وصلنى بعض المكاتيب من بعض أعزة الشيعة يظنون بى ظن الأعباء، ويتخذوننى من النصحاء، ويذكروننى بخلوص أصفى وقلب أزكى.	
إِخْلَاص	سر الخلافة، ٧٩	• إن قومنا قد أفسدوا طرق الصلاح والدين وأزالوا خلوَص النيات، وأشاعوا فيهم الفسق والعدوان.	
وقالوا لولا نُزِّلَ عَلَيَّ رَجُلٌ مِنَ الْقَرِينَتَيْنِ عَظِيمِ	البراهين الأحمديّة، الجزء الرابع، مجلد ١، ٦٠١	وقالوا لولا نُزِّلَ عَلَيَّ رَجُلٌ مِنَ الْقَرِينَتَيْنِ عَظِيمِ	٨٦

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
لِئْتْ لَهُمِ الْآيَةُ الَّتِي خَالَفَهَا: {فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ} (آل عمران ١٥٩)	البراهين الأحمديّة، ج ٤ ص ٥٩٢ و	فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ عَلَيْهِمْ	٨٧
أَلَمْ نُسْهِلْ لَكَ كُلَّ أَمْرٍ	البراهين الرابع، ٥٧٩	أَلَمْ نَجْعَلْ لَكَ سَهْوَةً فِي كُلِّ أَمْرٍ؟	٨٨
ما كان الله ليرسل نبياً بعد نبينا خاتم النبيين، وما كان يُحدث سلسلة النبوة ثانياً بعد انقطاعها/ ما كان لله أن يرسل نبياً بعد نبينا خاتم النبيين، وما كان له أن يُحدث سلسلة النبوة ثانياً بعد انقطاعها	التبليغ	ما كان الله أن يرسل نبياً بعد نبينا خاتم النبيين، وما كان أن يُحدث سلسلة النبوة ثانياً بعد انقطاعها	٨٩
وإن اتفق أن تركنا البيوت عورة، وفارقنا الديار فجأة، ما كان ليمسنا من سوءٍ/ ما كان لسوء أن يمسنا	التبليغ	فالحمد لله الذي... أعطانا مليكة رحيمة كريمة... وإن اتفق أن تركنا البيوت عورة، وفارقنا الديار فجأة، ما كان أن يمسنا من سوءٍ، بل كُنّا في أمنٍ من كل حرامٍ	٩٠
وما كان الله ليترك قومًا بغير ابتلاء/ وما كان لله أن يترك قومًا بغير ابتلاء	التبليغ	وما كان الله أن يترك قومًا بغير ابتلاء	٩١
واجتمعوا كلكم عليّ وارمؤني بكلّ سهامكم عن قوس واحدة	التبليغ	واجتمعوا عليّ كلكم وارمؤا كل سهام من قوس واحد	٩٢
جهالاتهم	التبليغ، ٣	وأهلكوا كثيراً من الناس بتليساتهم، وجمعوا في جهلاتهم وقد أخطأ فيها المرزا مرات عديدة، فقال:	٩٣
	الهدى والبصرة، ٧١ التبليغ، ١٣١	• وأتوا بجندل بحذاء صفاتهم، وزادوا جهلاتٍ عليّ جهلاتهم. • كذلك سدروا في غلواتهم، وجمعوا في جهلاتهم.	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	كرامات الصادقين، ٨٦ نور الحق، ١٥٨ مواهب الرحمن، ٦٦ مواهب الرحمن، ٧٢ مواهب الرحمن، ٧٤	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وكان يجمَح في جهلاته ويسدّر في الغلواء.</li> <li>• يا أيها العادون في جهلاتهم.</li> <li>• وتجد فعلهم ملوّثًا بالإفراط والتفريط من الجهلات.</li> <li>• كأنهم أَرْضَعُوا بها من ثدي الأمهات، أو وُلِدُوا فطرةً على هذه الجهلات.</li> <li>• إن الأخبار الغيبية لا يخلو أكثرها من الاستعارات، والإصرار على ظواهرها مع مخالفة العقل ومخالفة سنة الله في أنبيائه من قبيل الضلالة والجهلات.</li> </ul>	
ملأوا الأرض كثرةً	التبليغ، ٣	تملكوا وعلوا في الأرض، وأنمروا وأكثروا، وأملأوا الأرض كثرة	٩٤
وما كان يُحدث سلسلة النبوة ثانية/ وما كان له أن يُحدث سلسلة النبوة ثانيةً	التبليغ، ٨	وما كان أن يُحدث سلسلة النبوة ثانيًا بعد انقطاعها	٩٥
فليفتش من كان من المفتشين	التبليغ، ٩	فليفتش من كان من المتفتشين	٩٦
التي وجب الفصل فيها	التبليغ، ١٠	لقد جئكم حكمًا عدلًا للقضايا وجب فصلها	٩٧
ودعوت إلى الإسلام الشيخ والشاب، أو الشيوخ والشباب	التبليغ، ١٤	ودعوت إلى الإسلام شيخًا وشابًا	٩٨
أرجال أنتم أم مخشون؟	التبليغ، ٢٢	أأنتم رجال أم مخشون أيها الجاهلون؟	٩٩
ومعرضين	التبليغ، ٢٤	ترونهم أذنًا للأغاريدي، والمعرضين عن سنن النبي الوحيد	١٠٠
أنكم ثعالب وتستأسدون، وبُعْثَانٌ وتستنسرون	التبليغ، ٢٧	وإني.. والله.. أتيقن فيكم أنكم الثعالب وتستأسدون، وبُعْثَانٌ وتستنسرون	١٠١
أراكم أضللتكم عباد الله	التبليغ، ٢٨	أراكم أنكم أضللتكم عباد الله	١٠٢

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
أراكم أضللتكم عباد الله	التبليغ، ٢٨	وأراكم أنكم أضللتكم عباد الله	١٠٣
اسألوه حقيقتي وحقيقة أمري بكل قلوبكم، وبكل اهتمامكم، يكشف الأمر عليكم وتُجابوا	التبليغ، ٢٨	اسألوه حقيقتي وحقيقة أمري بكل قلبكم، وبكل توجهكم، يكشف الأمر عليكم وتُجابوا مواضع مشابهة:	١٠٤
واهتماماته	التبليغ، ٤٣	• والله، إني قد أرسلت من ربي، ونُفِث في روعي من روع المسيح، وجُعِلْتُ وعاءً لإراداته وتوجهاته.	
وله اهتمام بهم عجيب	حماسة البشري، ٢	• أن أولياء الله قوم يحبهم الله ويُحبونه، ولهم برهم تعلقات قوية، وله إليهم توجهات عجيبة.	
بأقواله واهتمامه ورعايته	الاستفتاء، ١٦	• ويجعل بركة في عمره وأنفاسه وكلماته، ودلائله وآياته، فتُهوي إليه نفوس كثيرة بملفوظاته وتوجهاته.	
	سر الخلافة، ٧٨	• فاعلم أن هذين الاسمين قد حصلوا له باعتبار توجُّهه التام إلى الفرقتين، فسماه أهل السماء عيسى باعتبار توجُّهه وتألمه كمُواسى الأسارى إلى إصلاح فرق النصارى، وسَمَّوه بأحمد باعتبار توجُّهه إلى أمة النبي توجُّهًا أشد وأزيد.	
نرجو أن تهتمَّ بهذا الإعلان وترعاه	نور الحق، ١٩	• نرجو أن تتوجه الدولة البريطانية بمراحمها العظمى إلى هذا الإعلان.	
	نور الحق، ١٧٦	• وثبت أن العناية الإلهية قد توجهت إلى نظام الخير في رمضان وأجرت الفيضان، فبان أن الله لا يتوجه إلى إعانة النظام في آخر أيام الظلام إلا في ذلك	



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	مكتوب أحمد، ٤ مكتوب أحمد، ٤ إعجاز المسيح، ١٠ سر الخلافة، ٧ حماسة البشري، ١٣	<p>الشهر المبارك للإسلام وقد عرفت أن الانخساف والانكساف توجّه جماليّ وتجلّ جلاليّ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ما لكم لا تفكرون، وتنظرون ثم لا تنظرون؟ أو غلبت عليكم هموم أخرى فلا تتوجّهون؟</li> <li>• انظروا كيف تهتمّون لأمر دنياكم، وإن نزل بلاء عليها فلا تصبرون على بلواكم، وتففقون لدفعه أموالكم، وتتوجهون بكل فكركم ونهاكم، ولا تقعدون كالصابرين.</li> <li>• وقالوا: مفترى يضلّ الناس كالشيطان، وطفقوا يشكّون في شأنه وأنزل الله كثيرا من الآي فما قبلوا، وأرى التأييد في المبادئ والغاي فما تتوجّهوا.</li> <li>• وطالما نصحتّ فما سمعوا، وربما دعوتّ فما توجهوا.</li> <li>• وسيرته الحميدة وآثاره الجميلة، ومودّته وحسن توجهه عند سماع حالاتي.</li> </ul>	
أنائمون أنتم أم ميتون؟	التبليغ، ٢٨	أأنتم نائمون أو ميتون؟	١٠٥
رأهم يصدون عن الدين صدودا	التبليغ، ٣٤	رأهم أنهم يصدّون عن الدين صدودا	١٠٦
ورأهم يصدون أو ورأى أنهم يصدون	التبليغ، ٣٤	ورأهم أنهم يصدّون عن الدين صدودا	١٠٧
ويصرون على السبّ والشتم والإهانة	التبليغ، ٣٤	ويسبّون خير البرية شرّاً وخبثا. ويصرون على السبّ والشتم والتوهين	١٠٨
هل سمعتم من قبل إهانة الرسول الكريم	التبليغ، ٦٥	مواضع مشابهة: • هل سمعتم من قبل توهين الرسول الكريم وسبّه وطعنًا في دينه، والضحك	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ويطيلون الألسنة بإهانة رسول الله	<p>التبليغ، ١٢٩</p> <p>دافع الوسواس، ١٣</p> <p>الخطبة الإلهامية، ٥٢</p> <p>الخطبة الإلهامية، ٧٤</p> <p>الخطبة الإلهامية، ١٠٠</p> <p>الهدى والبصرة، ١٢</p> <p>الاستفتاء، ٦٥</p> <p>سر الخلافة، ٧</p>	<p>عليه، كما أنكم في هذا الزمان تسمعون؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ويطيلون الألسنة بتوهين رسول الله ، والاستخفاف به.</li> <li>• فلما بلغني كتابهم ورأيتُ فيه سبَّ رسول الله ، ورأيتُ فيه كلمات الأراذل والسفهاء، وتوهين الشريعة الغراء، فغضبت أسفا.</li> <li>• إن أعداء الدين اختلسونا الراحة بتوهين سيدنا رسول آخر الزمان.</li> <li>• ثبت بالقطع واليقين أن المغضوب عليهم هم الذين فرطوا في أمر عيسى بالتكفير والإيذاء والتوهين.</li> <li>• ويؤلفون كتباً مملوءة من التوهين .</li> <li>• ووقفوا ألسنتهم على السب والتوهين.</li> <li>• وإن كان قصد التوهين والاحتقار، فسيقضى الله بيني وبينه.</li> <li>• ووقفوا نفوسهم على سبَّ خير البرية وتوهين كتاب هو أكمل من الكتب السابقة.</li> <li>• مالوا ميلاً واحدة إلى الإيذاء بالتحقير والازدراء، وبنحت البهتان والافتراء والتوهين</li> </ul>	
وخرج بمشاريعهم وأنشطتهم قوم من الهنود	التبليغ، ٣٦	<p>وإنه رأى فساد قسّيسين وفلاسفة النصارى... ورأى أنهم... يُروون بسحرهم الظلمة كالسنا، وخرج بتحريكاتهم قوم من الهنود</p> <p>مواضع مشابهة</p>	١٠٩

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
يقصد: محرّكا ودافعا يقصد: أنشطة، أو حركة يقصد: أنشطتها يقصد هذه الأنشطة والجهود	كرامات الصادقين، ٩٤ حمامة البشري، ٢٠ حمامة البشري، ٧٩ حمامة البشري، ١٩٢ لجة النور، ٦٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فثبت أن في تمهيد هذا الدعاء تحريكا عظيما للعابدين</li> <li>• والمخالفون مع تحريكات غيظهم وغضبهم وكثرة إمعانهم وخوضهم وشدة حرصهم على المناضلة يفرّون منه كفرار الحمير من الأسد</li> <li>• إن علماء النصراني يفسدون في الأرض بإشاعتهم مذهب التنصر في الأكناف والأقطار، ولكن لا شك أن ذيل هذه الدولة منزّه عن مثل هذه الأمور وتحريكاتها</li> <li>• وهذا سرّ من أسرار الله تعالى أنه إذا أراد إصلاح الناس فيُنزل روحه على قلب عبد من عباده ومعه ملائكة وما يظهر هذه التحريكات إلا عند ظهور رسول أو نبي أو محدّث</li> <li>• فكذاك فرّط في جنب الله كلُّ أحدٍ من الفاسقين والفاسقات، بتحريك من التحريكات</li> </ul>	
وكان يعلم أنهم كلهم يموتون قبل ظهور ذلك النبا	التبليغ، ٣٧	وكان يعلم أنهم يموتون كلهم قبل ظهور ذلك النبا	١١٠
وقد وعد الله الذين تُوقّوا مسلمين ألا يُردّوا إلى الدنيا، بل يمكنوا في دار السعادة أبداً	التبليغ، ٣٨	وقد وعد الله للذين تُوقّوا مسلمين أنهم لا يُردّون إلى الدنيا، ويمكنون في دار السعادة أبداً	١١١
أخبر عن	التبليغ، ٣٨	ألا يرون أن الله أخبر من وفاة المسيح في مقامات شتى؟	١١٢
المسيحية	التبليغ، ٤٠	عند تناول فتنة الصليب وغلبة الضلالات العيسائية	١١٣

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
١١٤	وينزل الأمر من السماء إلى الأرض، فتلقته الأرض بالقبول ولا تأبى	التبليغ، ٤٤	فتلقاه الأرض بالقبول ولا تأبى
١١٥	فثبت أن هذه الواقعة كان له تأويل آخر ما فهم إبراهيم <small>عليه السلام</small>	التبليغ، ٤٧	كان لها تأويل آخر ما فهمه
١١٦	وإذا كشف عليهم من سرّ فتزدي أعينهم ويظنون ظن السوء ويكفرون	التبليغ، ٥٠	وإذا كشف عليهم من سرّ ازدرت أعينهم وظنوا ظنّ السوء وكفروا
١١٧	واعتدى لهم الهند متكأ	التبليغ، ٥٣	واعتدت لهم الهند متكأ
١١٨	وكيف نظن أنهم أخطأوا كلهم وأنتم المصيبون؟	التبليغ، ٥٣	وكيف نظن أنهم كلهم أخطأوا وأنتم المصيبون؟
١١٩	ألا ترون أن الله تعالى مكّن هذه الأقوام في أكثر الأرض... فكيف يمكن معهم غيرهم الذي تظنون أنه يملك الأرض كلها؟	التبليغ، ٥٤	فكيف يمكن أن يكون معهم غيرهم الذي تظنون أنه يملك الأرض كلها؟
١٢٠	فإذا كان الدجال محيطاً على الأرض كلها، فأنى يكون من الصليب وملوكه أثر معه	التبليغ، ٥٧	فإذا كان الدجال محيطاً بالأرض كلها، فأنى يكون للصليب وملوكه أثر معه؟
١٢١	فأولئك الذين يملأ صدورهم من علم النبي... ويعطى لهم نصيب من صرافة العصمة والحكمة	التبليغ، ٥٩	ويعطون نصيباً من العصمة والحكمة الخالصتين النقيتين
١٢٢	ويسقون من كأس مزاجها من تسنيم، ويزكون بجلال الله وسلطانه، وبحفظهم يُحفظون	التبليغ، ٥٩	وبحفظه يُحفظون
١٢٣	كما أنكم ترون أن آثار العلم قد امتحنت وعقت	التبليغ، ٦٠	مُتحت
١٢٤	وكذلك تعجبك كثرة المسافرين والتجارين	التبليغ، ٦٠	التجار
١٢٥	فيكلم بعضهم البعض كأنه لا حجاب بينهم وكأنهم متقاربون	التبليغ، ٦١	فيكلم بعضهم بعضاً كأنه

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ورأى المنتصرين ضلوا ويضلّون، أو رأى أنّ المنتصرين ضلوا ويضلّون	التبليغ، ٦٤	ورأى المنتصرين أنهم ضلوا ويضلّون	١٢٦
وانحدروا إلى بعض مناطقها المسماة البنجاب	التبليغ، ٦٩	فسافروا من وطنهم، وانحدروا إلى بعض أضلاع منها يقال لها فنجان	١٢٧
تتمة البيان في ذكر شيء عن السيرة قد أُلقيَ ببالي أن أكشف القناع عن شيء من سيرتي وسيرة آبائي	التبليغ، ٦٩	تتمة البيان في ذكر بعض السوانح... قد أُلقيَ ببالي أن أكشف القناع عن بعض سوانحي وسوانح آبائي مواضع مشابهة	١٢٨
وقد كررها الميرزا في كتبه التالية: التبليغ: ٨ مرات، حماسة البشرى: ٣ مرات، نور الحق: مرتين، الهدى والتبصرة: ٣ مرات، الاستفتاء: ٥ مرات	الاستفتاء، ١٠١	• وسمعتُ من أبي وقرأت في بعض سوانحهم أنّهم كانوا	
وكان زمام الحكومة إذ ذاك بيد الملك بابر	التبليغ، ٧٠	وكان زمام الحكومة إذ ذاك بيد اقتدار الملك الذي كان اسمه بابر .	١٢٩
وإني أرى المصدّقين يزيدون والمكذّبين ينقصون	التبليغ، ٧١	وإني أرى المصدقين أنهم يزيدون، وأرى المكذّبين أنهم ينقصون	١٣٠
أرى المصدّقين يزيدون والمكذّبين ينقصون	التبليغ، ٧١	وإني أرى المصدقين أنهم يزيدون، وأرى المكذّبين أنهم ينقصون	١٣١
لهداية الناس كافةً	التبليغ، ٧١	ووالله إني مأمور من الله الذي أرسل نبينا وسيدنا محمدا المصطفى ﷺ لهداية كافة الناس	١٣٢
رأهم انتكسوا على الدنيا	التبليغ، ٧٢	رأهم أنهم انتكسوا على الدنيا	١٣٣
ورأهم انتكسوا، أو ورأى أنهم انتكسوا على الدنيا	التبليغ، ٧٢	ورأهم أنهم انتكسوا على الدنيا	١٣٤

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
٥٠٠ مجلد من كتاب الله، أو ٥٠٠ مصحف، أو ٥٠٠ نسخة من القرآن	التبليغ، ٧٣	وأحرق فيها زهاء مجلدات كتاب الله الفرقان	١٣٥
كان آبائي من الفرس أصلا	التبليغ، ٧٣	أن آبائي كانوا الفارسيين أصلا	١٣٦
فيغفر لهم	التبليغ، ٧٥	الذين إذا استغفروا متندمين فيغفرون	١٣٧
وأذاقهم الله ما كانوا يستباحون	التبليغ، ٧٦	وأذاقهم الله ما كانوا يستباحون	١٣٨
وإني أرى أن أفرد كتابا مميذا عن سيرتهم	التبليغ، ٨٢	وإني أرى أن أذكرهم [الإنجليز] بتذكرة مميزة على حدة	١٣٩
راغبين	التبليغ، ٨٥	ويأتونه راغبا في أنواره	١٤٠
بالعيون التي	التبليغ، ٨٥	ولأتمعنين فيه بعيون التي تمعنين بها في الأمور العظام	١٤١
فوجدتك حاذقة، أو فوجدت أنك حاذقة	التبليغ، ٨٨	إني فكرت في نفسي في كمالاتك، فوجدت أنك حاذقة	١٤٢
مطايا، معتادو	التبليغ، ٩٠	أنهم من حُقب متلاحقة مطيئة خدمة، لا أهل حكومة، ومعتاد فقر ومسألة، لا من أهل عزة ودولة	١٤٣
مسلوبو الطاقات مطرودو الفلوات	التبليغ، ٩٠	وأما عبدة الأصنام... فتعرفين أيتها المليكة الجليلة أنهم مسلوبو الطاقات، ومطرودة الفلوات من دهر طويل	١٤٤
وإني أجده جميلا رشيق القدّ	التبليغ، ٩٧	وإني أجده كجميل رشيق القدّ	١٤٥
فاكتبوا هكذا على ظرف الرسالة	التبليغ، ٩٩	فاكتبوا هكذا على لفافة مكتوبكم	١٤٦
سبقها كلها	التبليغ، ١٠٦	وكتاب آخر سبق كلها ألفته في هذه الأيام	١٤٧

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
الخمسة المباركة، أو المباركون	التبليغ، ١٠٨	فإذا دنوا مني عرفت أنهم خمسة مباركة.. أعني علياً مع ابنه وزوجته الزهراء وسيد المرسلين	١٤٨
قريش	التبليغ، ١١١	أهذا الذي سُفك له دماءُ سراة العرب وعظامِ القريشِ ببدنٍ وفي كل مصافِّ مواضع مشابهة	١٤٩
	الخطبة الإلهامية، الخطبة الإلهامية،	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وإنه ما جاء من القريش كما أن عيسى ما جاء من بني إسرائيل</li> <li>• ووجب أن لا يكون هذا الخليفة من القريش وأن لا يأتي مع السيف ولا يؤمر للوغى</li> </ul>	
وكان القرآن كله معنا	التبليغ، ١١١	وكان القرآن معنا كله	١٥٠
فأراد الله أن يأتي بصبح الحق ويعين طلاب الحقيقة	التبليغ، ١١٢	فأراد الله أن يأتي بصبح الصداقة، ويعين طلاب الحقيقة مواضع مشابهة:	١٥١
لم تخرجوا من خلع الصدق وتنسون يوم الحشر؟ الصدق	التبليغ، ١١٨ حماسة البشري، ٥	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لم تخرجوا من خلع الصداقة وتنسون يوم الحشر؟</li> <li>• فيكون حريصاً على رد كل كلمة الحق والحكمة والصداقة التي أُعطيت لإمام الزمان</li> </ul>	
الصدق الصدق والحق	حماسة البشري، ٥٣ حماسة البشري، ١٩٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فإنه لا يفر من قبول الحق إلا ظالم مُعتد لا يُحب الصداقة</li> <li>• فكذلك يريد أبناء هذا الزمان ليقتلوني أو يصلبوني أو يطرحوني في غيابة جُبِّ، ويدوسوا الصداقة بأرجلهم</li> </ul>	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
صدق، أي الأدلة على صدقه وأنه على الحق	نور الحق، ١٨٠	• وقد تحركت الأرواح لطلب صداقة الإسلام	
فصرّف وجوههم عن الحقيقة الروحانية إلى الأفكار المادية	التبليغ، ١١٢	أُلهِمْتُ أن النزول في أصل مفهومه حق، ولكن ما فهم المسلمون حقيقته... فصرّف وجوههم عن الحقيقة الروحانية إلى الخيالات الجسمانية مواضع مشابهة:	١٥٢
أحبوا أفكار الأوروبيين	دافع الوسواس، ١١ نور الحق، ٢٤	• خرجوا من قيود الشريعة الغراء وأشربوا في قلوبهم عَجَلَ خيالاتِ اليُورِفين • أكانت لنفسى فائدة أخرى في إرسال تلك الكتب إلى ديار ليست داخلية تحت الحكومة البريطانية، بل هي ممالك الإسلام ولهم خيالات دون ذلك كما لا يخفى على الخواص والعوام؟	
أي من الأفكار الباطلة	نور الحق، ٢٥ نور الحق، ١٠ منن الرحمن، ٨٨ منن الرحمن، ٩٢	• أكانت لنفسى فائدة أخرى في إرسال تلك الكتب إلى ديار ليست داخلية تحت الحكومة البريطانية، بل هي ممالك الإسلام ولهم خيالات دون ذلك كما لا يخفى على الخواص والعوام؟ • كلُّ أحد منهم زمامًا بما عنده من الخيالات الباطلة • ونرى أن الفطرة الإنسانية قد كُملت بقوى مختلفة، وتصوّرات متنوّعة، وإرادات متفنّنة، وحالات متفرّقة، وخيالات متغايرة • والأسف كل الأسف على بعض المستعجلين من المسيحيين، أنهم حسبوا اللسان الهندية أعظم الألسنة، ومدحوها بالخيالات الواهية، وفرحوا بالآراء الكاذبة	



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	من الرحمن، ٣١ مكتوب أحمد، ٤١ إعجاز المسيح، ٢١ الاستفتاء، ٣٥ الاستفتاء، ٦٢	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وما قنعتُ بطاقي من الخيالات</li> <li>• وأما السلف الصالحون فما كانوا كمثلكم في الاعتقادات، ولا في الخيالات، بل كانوا يُفوضون إلى الله علم المخفيات</li> <li>• فلما بلغت إهانتهم منتهاها وكثر الهدر والهديان، ومُلئتُ بكلمات السبِّ القلوبُ والآذان، وتاهت الخيالات وكُذبت المعارف</li> <li>• هناك رأى الله أن الأرض خربت، وخيالات الناس فسدت</li> <li>• وأي شيء خيالات أناس ظهروا بعد الصحابة بل بعد القرون الثلاثة؟</li> </ul>	
وهذا فعل الله القادر على كل شيء	التبليغ، ١١٨	وهذا فعل الله الذي قادر على كل شيء	١٥٣
أو ما حذرتك / ألم أحذرك	التبليغ، ١٢٤	قلتُ أو لم حذرتك من مجالستهم	١٥٤
ورأيتهم يجعلون، أو ورأيت أنهم يجعلون	التبليغ، ١٣٠	ورأيتهم أنهم يجعلون..	١٥٥
استجب لي	التبليغ، ١٣٢	استجبني يا رب استجبني	١٥٦
المتشائمين	التبليغ، ١٤٤	واعلم أن المسيح قد أنزل على هذه الأرض كما خرج فيها الدجال، فلا تكن من المشائمين	١٥٧
وما كنتُ لأنجو/ ما كان لي أن أنجو	التبليغ، ١٤٥	وما كنت أن أنجي من هذه البلايا لولا رحمتك	١٥٨
متدهدين إلى خميلتي	التبليغ، ١٤٥	فما لبثوا أن رجعوا متدهدّها إلى خميلتي	١٥٩
النحارير	التبليغ، ١٥٢	وترنمت بالثناء عليها ألسنة النحريرين	١٦٠

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
والفاضل النبيل المذكور من أحب أحبائي	التبليغ، ١٥٥	والفاضل النبيل الموصوف من أحب أحبائي	١٦١
الفاضل النبيل المذكور من أحب أحبائي يمدّ العقلاء أعناقهم في وقت إلقائه الخُطْب متسلمين إعجاز كلامه وعجائب تأثيره	التبليغ، ١٥٦	الفاضل النبيل الموصوف من أحب أحبائي... يمدّ العقلاء أعناقهم في وقت تقاريره متسلمين لإعجاز كلامه وعجائب تأثيره	١٦٢
لهذا اعترفنا بوفاة المسيح	تحفة بغداد، ٩	فهذا هو السبب الذي ألجأنا إلى اعتراف وفاة المسيح	١٦٣
وكل قطرات البحار، وكل ذرات الأحجار	تحفة بغداد، ١٢	ولو عاداهم كل ورق الأشجار، وكل قطرة البحار، وكل ذرة الأحجار	١٦٤
وما عصيتُ الرب الجليل	تحفة بغداد، ١٢	وما عاصيتُ الرب الجليل	١٦٥
لِمَ فعلتَ كذا ولمَ لم تفعل كذا؟	تحفة بغداد، ١٣	وتقول لما فعلت كذا ولم ما فعلت كذا؟	١٦٦
رحمكم	تحفة بغداد، ١٦	يرحمكم الله في الدنيا والآخرة، وآواكم في المرحومين	١٦٧
وإن كنتَ تشتهي أن تسبني أو تلعنني	تحفة بغداد، ١٦	وإن كنتَ أن تشتهي أن تسبني أو تلعنني	١٦٨
المقبولين	تحفة بغداد، ١٨	وأرجو أن يسمع ربي ندائي، ويقبل دُعائي، إنه كان بي حفيماً، وإنه نور عيني وقوة أعضائي، والله إني لمن المقبلين	١٦٩
أم مقبول أم مقرون	تحفة بغداد، ١٨	يا خبير أخبرني في أمر أحمد بن غلام مرتضى القادياني، أهو مردودٌ عندك أو مقبول؟ أهو ملعون عندك أو مقرون؟	١٧٠
وَنُعْطِي ما أُعْطِيَ المرسلون من إنعام أو نِعَم	تحفة بغداد، ٢١	وَنُعْطِي ما أُعْطِيَ من الإنعامات للمرسلين	١٧١
يُظْهِرون على الإخوان شِباةً اعتدائهم	تحفة بغداد، ٢٤	يُظْهِرون على الإخوان شِباةً اعتدائهم	١٧٢
الامتثال لأوامره والانتهاه عن نواهيه	تحفة بغداد، ٢٧	ومن لم يبال امتثالاً لأوامره وانتهاه نواهيه فما آمن به	١٧٣

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
المذكور	تحفة بغداد، ٣٠	وقد ظهر من كلام الإمام الموصوف أن ..	١٧٤
يا أبناء فارس	تحفة بغداد، ٣٢	خذوا التوحيدَ التوحيدَ يا أبناء الفارس	١٧٥
من أبناء فارس	تحفة بغداد، ٣٢	ولو كان الإيمان معلقا بالثريا لناله رجل من أبناء الفارس	١٧٦
وخجّل كل لثيم	تحفة بغداد، ٣٢	ومن آلائه أنه أتاني آياتٍ من السماء، وأتمّ الحجّة على الأعداء، وخجّل كل بخيل وضمنين مواضع مشابهة:	١٧٧
	نور الحق، ١٢٥ نور الحق، ١٥٥ حقيقة المهدي، ١٧٥ الخطبة الإلهامية، ٢٣ - ٢٤ التبليغ، ٣٧ حمامة البشري، ١٥ حمامة البشري، ٤٢	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فلا تُعرضوا كالضمنين البخيل، ولا تعثوا في الأرض مفسدين</li> <li>• فقوموا فرادى فرادى، واتركوا من بخل وعادى</li> <li>• فأخذهم بخلّ وعنادٌ نشأ من أهوائهم</li> <li>• ثم اتقوا الله وفكروا كالذي ما بخل وما عادى</li> <li>• ولو أن أهل الحديث آمنوا واتقوا لكفر الله عنهم سيئاتهم وكتبهم في الصادقين، ولكن بخلوا واستعجلوا</li> <li>• وكان الحق واضحا صريحا مشرقا كالشمس، ولكن أخذتهم العزة والحسد والبخل</li> <li>• فهل من طالب يأخذ سهم رشده منى، ويأبى دواعى البخل والحسد، ويقبل الحق كالمسترشدين؟</li> </ul>	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	حمامة البشري، ٤٦ نور الحق، ١١	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وما حملهم على الإنكار إلا استعجالهم وسوء ظنهم وبخلهم وعنادهم وقلة تدبرهم</li> <li>• فلما زُلزلت أرض الهند كلها، وأحسست من العلماء البخل والحسد، وضعتُ في نفسي أن أعرض عنهم فأرًا إلى مكة</li> </ul>	
سُرِّيهم آية من آياتنا في الثَّيب	تحفة بغداد، ٣٣	إنا سُرِّيهم آية من آياتنا في الثَّيبِ ونردّها إليك	١٧٨
ثبتت	تحفة بغداد، ٣٥	فانظر مثلا إلى مسألة وفاة المسيح ﷺ، فإنها قد ثبتت ببيّنات كتاب الله المتواتر الصحيح	١٧٩
الحديث الدمشقي	تحفة بغداد، ٣٦	فإن تذكرت بعد ذلك حديثًا دمشقيًا الذي ذُكر في مسلم، فاعلم أنه فُسر على ظاهره	١٨٠
هذا إذا سلمنا بصحة ألفاظ الحديث، أو سلمنا بالحديث بألفاظه	تحفة بغداد، ٣٧	هذا إذا سلمنا الحديث بألفاظه	١٨١
فلو سُلم بصحة الحديث	تحفة بغداد، ٣٧	فلو سلم صحة الحديث فيثبت أن المسيح... يسافر من أرض وينزل بدمشق	١٨٢
فَلِمَ يبيكى الناسُ	تحفة بغداد، ٣٧	فَلِمَ يبيكون الناس على لفظ دمشق؟	١٨٣
بل وجب ألا يموت أحد في المشرق في لحظة موت آخر في المغرب/ بل وجب ألا يموت أحد في المشرق في اللحظة التي قدّر الله له أن يموت فيها ما دام ملك الموت مشغولا بقبض نفس رجل آخر في المغرب	تحفة بغداد، ٣٨	بل وجب أن لا يموت ميّت في المشرق في الآن الذي قدّر الله له قبل أن يفرغ ملك الموت من قبض نفس رجل في المغرب الذي هو شريك بالمئات الأول في الآن المذكور وقبل أن يرحل إلى المشرق	١٨٤

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ما كنتُ لأعلمها/ ما كان لي أن أعلمها	تحفة بغداد، ٣٩	وعلمني من أسرار ما كنت أن أعلمها لولا أن يعلمني الله	١٨٥
بجميع الأمور التي أخبر بها سيدنا ونبينا	تحفة بغداد، ٣٩	وإننا مؤمنون بجميع أمور أخبر بها سيدنا ونبينا	١٨٦
لا يشهد لها الشرع	تحفة بغداد، ٣٩	وإننا بريئون من كل حقيقة لا يشهدها الشرع	١٨٧
أن يرحمكم	تذكرة الشهادتين، ٧٩	عسى ربكم أن يرحم عليكم مواضع مشابهة:	١٨٨
	دافع الوسواس، ٤١ التبليغ، ٧١ التبليغ، ١٠٣ التبليغ، ١٢٥ التبليغ، ١٥٠ التبليغ، ٧٣	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ربّ أرحم على الذين يلعنون عليّ وأرحم عليهم، واعفُ عما يقولون</li> <li>• ولم يبق فيهم من يتعاشر بالمعروف، ويرحم على الضعيف المؤمن</li> <li>• فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم ويرحم عليكم وهو أرحم الراحمين</li> <li>• ورأيت أنه يحبني ويصدقني، ويرحم عليّ</li> <li>• وارحم عليه في الدنيا والآخرة، وأنت أرحم الراحمين</li> <li>• وكان الجزاء في كل هذه الأمور القتل والنهب، وإن خُفّف فتقطيع الأيدي والأرجل، وإن رُجم عليه فالحبس الشديد</li> </ul>	
أرفعك بقدرتي	تذكرة الشهادتين، ٩٩	إني سأري بريقي، وأرفعك من قدرتي	١٨٩
عامل الناس رفقا وإحسانا	تذكرة الشهادتين، ١٠٠	يا داود، عامل بالناس رفقا وإحسانا	١٩٠
سينصرفني ربي	تذكرة الشهادتين، ١٢٧	وسأنصرف من ربي	١٩١

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
طقوسه وتقاليد	تذكرة الشهادتين، ١٢٧	وليس لكم حظ من الإسلام إلا ميسمه، أو لبوسه ورسومه	١٩٢
وتشغف قلبه الأمتعة الفانية	تذكرة الشهادتين، ١٢٩	ويُشغَف قلبه بالأمتعة الفانية	١٩٣
الصحيح: أفترتُ؟	تذكرة الشهادتين، ١٣٥	أفترتُ على الله، وقد خاب من افترى	١٩٤
وما بقي فيكم من المشاعر الإسلامية إلا شكلها	تذكرة الشهادتين، ١٣٦	وما بقي فيكم إلا رسم المشاعر الإسلامية ونسيتم ما أمر الله ونهى.	١٩٥
مع أن الأنبياء كانوا قد علّموهم	تذكرة الشهادتين، ١٤٤	فانظروا أن اليهود مع أنهم كانوا علّموا من الأنبياء	١٩٦
عشرين عاما	تذكرة الشهادتين، ١٤٦	وإني جعلتُ مسيحا منذ نحو عشرين أعوام من ربّ علام	١٩٧
الذين عصموا من العفة الشكلية اليابسة	تذكرة الشهادتين، ١٥٠	والذين عصموا من شِصاص العفة الرسمية	١٩٨
ويتخذون تقواهم كوخًا لحفظ تلك الزراعة	تذكرة الشهادتين، ١٥٧	ويتخذون تقواهم كوخًا لحفاظة تلك الزراعة	١٩٩
إني أحافظ كل من في الدار من هذه المرض الساري/ أو: إني أحافظ كل من في الدار من هذه المرض الذي هو سار	تذكرة الشهادتين، ١٥٩	إني أحافظ كل من في الدار من هذه المرض الذي هو ساري	٢٠٠
من عرشه	تذكرة الشهادتين، ١٦٣	يحمدك الله عن عرشه	٢٠١
يتزاورون	تذكرة الشهادتين، ١٧٠	وتجري عليهم شهواتُ النفس وهم تتزاورون عنها بمشاهدة الجمال	٢٠٢
ثم إذا فرغنا من الصلاة جلسنا مقابل محمد حسين على فراش، وأظن أنه كان عندها أسود اللون كالعريان	تذكرة الشهادتين، ٢٦٩	ثم إذا فرغنا من الصلاة كنتُ جالسا على مقابلة محمد حسين على فراش، وأظن أنه كان في هذا الوقت أسود اللون كالعريان	٢٠٣
فأخذني الحياء من النظر إليه	تذكرة الشهادتين، ٢٦٩	فأخذني الحياء أن أنظر إليه	٢٠٤
وأريد ألا يبقى لديك أيّ غلّ أو نزاع	تذكرة الشهادتين، ٢٦٩	وأريد أن لا يبقى لك غلّ ونزاع	٢٠٥

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٢٠٦	ثم نادى منادٍ أن رجلا المسمى سلطان بيك في حالة احتضار	تذكرة الشهادتين، ٢٦٩	ثم نادى منادٍ أن المدعو سلطان بيك يحتضر
٢٠٧	وإنا صلينا، وظننتُ أني إمامٌ وأخطأتُ في جهر الفاتحة	تذكرة الشهادتين، ٢٦٩	وقد صلينا ظاناً أنني الإمام، حيث أخطأتُ في الجهر بالفاتحة
٢٠٨	ورأيتُ من قبل أن المصالحة يكون في يوم موته	تذكرة الشهادتين، ٢٧٠	وكنْتُ قد رأيتُ سابقاً أن المصالحة تتم يوم وفاته
٢٠٩	رأيتُ كأنَّ مسجداً، أعنى المسجد الذي وقع عند السوق...	تذكرة الشهادتين، ٢٧٤	الذي يقع عند السوق
٢١٠	لا تستعن من غيري	تذكرة الشهادتين، ٣٨٥	هاني لا تستعن بغيري
٢١١	رَبِّ زِدْ في عمري وفي عمر زوجي زيادةً خارقَ العادة	تذكرة الشهادتين، ٤١٤	زيادةً خارقة العادة
٢١٢	سأخبره في آخر الوقت أنك لست على الحق	تذكرة الشهادتين، ٤٨٧	سأخبره في آخر الوقت أنه ليس على الحق لأن الضميرين يعودان على الشيخ محمد حسين
٢١٣	رأيتُ زوجتي مخلوقَ الرأس	تذكرة الشهادتين، ٥٢٩	مخلوقة
٢١٤	اللهم ارزقني ولداً ذكراً خامساً مع حياة نفسي وزوجتي وولدي أجمعين	تذكرة الشهادتين، ٥٥١	في حياتي
٢١٥	تلقيت هذا الوحي اللهم إن أهلكت هذه العصاة فلن تُعبَد في الأرض أبداً	تذكرة الشهادتين، أيام ١٩٠٢	اللَّهُمَّ إِنَّ تُهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةَ
٢١٦	فويلٌ للذين يبغون الفساد... إنهم قوم... لا يذكرون ما سلف في زمن خالصةٍ مغشوشين	ترغيب المؤمنين	عُشَّيْنِ [جمع غاش]
٢١٧	وجعلهم وُرثاءَ كافةِ المرسلين	ترغيب المؤمنين، ١٥١	وجعلهم وُرثاءَ المرسلين كافةً
٢١٨	أرسلوا رسائل	ترغيب المؤمنين، ١٥٦	أرسلوا بالرسائل

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٢١٩	فَقْتَلْنَا أو صُلِبْنَا أو أَجْلَلْنَا تَارِكِينَ أوطَانًا و متغَرِّبِينَ	ترغيب المؤمنين، ١٦٠	أَجْلِينَا تَارِكِينَ الأوطَانِ متغَرِّبِينَ
٢٢٠	وَمَرَّ عَلَيْنَا لِيَالِي مَا كَانَ فَرَاشَنَا فِيهَا إِلَّا الرَّهَادَ	ترغيب المؤمنين، ١٦١	وَمَرَّتْ عَلَيْنَا لِيَالٍ
٢٢١	وَمَسَحَتْ عَلَيَّ رَأْسَهُ مِن عَطْرِهَا الَّتِي كَانَ قَدْ كُتِبَ مِنَ الْحَرَامِ	ترغيب المؤمنين، ١٦٣	عَطْرُهَا الَّذِي
٢٢٢	وَمَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَأْخُذَهُ مَعَ خَوْفِ اسْتَوْلَى عَلَيَّ مُهْجَتِهِ	حجة الله	وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَأْخُذَهُ مَعَ خَوْفِ اسْتَوْلَى عَلَيَّ مُهْجَتِهِ/ وَمَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَأْخُذَهُ مَعَ خَوْفِ اسْتَوْلَى عَلَيَّ مُهْجَتِهِ
٢٢٣	يَهْدِي اللَّهُ الْخَلْقَ بِكُتَابِهِ إِلَى أَسْرَارِهِ، وَلَا يُسَمِّحُ عَقْلَ بِكَشْفِ أَسْتَارِهِ	حجة الله، ١	وَلَا يُسَمِّحُ لِعَقْلِ
٢٢٤	وَيَمُنُّ عَلَيَّ عِبَادَهُ بِإِرَاءَةِ طَرُقِ سَدَادِ	حجة الله، ١	طَرُقِ السَّدَادِ
٢٢٥	إِنَّ هَذِهِ رِسَالَتِي قَدْ تَمَّتْ بِالْعَنَاءِ الْإِلَهِيِّ... وَمَنْ أَمَعَنَ فِيهَا بِإِخْلَاصِ النِّيَّةِ.. يُقَرَّرُ بِأَنَّهَا أَعْلَى وَأَمْلَحُ مِنَ التَّدْوِينَاتِ الرَّسْمِيَّةِ، وَعَلَيْهَا طَلَاوَةٌ أَكْثَرَ مِنَ الْمَقَالَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ	حجة الله، ٨٣	وَمَنْ أَمَعَنَ فِيهَا بِإِخْلَاصِ النِّيَّةِ أَقَرَّ بِأَنَّهَا أَعْلَى وَأَمْلَحُ مِنَ الْكُتَابَاتِ الشَّكْلِيَّةِ، وَعَلَيْهَا طَلَاوَةٌ أَكْثَرَ مِنَ الْمَقَالَاتِ النَّاسِ
٢٢٦	حَتَّى وَجَدْتُهُمْ فَاسِدَ النِّيَّةِ وَالْعَمَلِ	حجة الله، ٨٥	فَاسِدِي النِّيَّةِ وَالْعَمَلِ
٢٢٧	فَبَعْدَ إِطْلَاعِي عَلَيَّ ذَلِكَ الْاِشْتِهَارِ	حجة الله، ٨٧	فَبَعْدَ إِطْلَاعِي عَلَيَّ ذَلِكَ الْإِعْلَانِ
٢٢٨	إِنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَنَفْسِهِمْ	حجة الله، ٨٩	وَنَفْسِهِمْ
٢٢٩	فَهَلْ تَرِيدُونَ حَيَاةَ لَا نَزْعَ بَعْدَهُ وَلَا رَكْزِي؟	حجة الله، ٨٩	بَعْدَهَا
٢٣٠	أَفْتَعَاهَدُوا عَلَيَّ أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ إِلَيَّ حَقَّ مَبِينٍ؟	حجة الله، ٨٩	الْحَقَّ الْمَبِينِ
٢٣١	وظَهَرَتْ فِي نَدْوَةِ الْمَذَاهِبِ آيَاتٌ فَتَبَدَّتْ مَوْهَا	حجة الله، ٩١	ظَهَرَتْ فِي مَوْتَمَرِ الأَدْيَانِ آيَاتٌ نَبَدَّتْ مَوْهَا



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		مواضع مشابهة:	
مؤتمر الأديان	حجة الله ١٠٧	• وأرى في ندوة المذاهب إعجاز الإنشاء	
الأديان الباطلة	الخطبة الإلهامية ١٠٣	• وتهلك الملل الباطلة والمذاهب الكاذبة	
منافسة الأديان بالأدلة	دافع الوسواس ٣٢	• ومع ذلك كانت مباراة المذاهب بطريق الاستدلال	
دينهم	إتمام الحجّة ٥٤	• فلزمك أن تقول إن النصارى ما أفسدوا مذهبيهم إلى هذا الزمان	
الحقيقة	حجة الله، ٩٣	ويكشف عن بيضة السرّ مُحّ حقيقة	٢٣٢
أرسل إليّ بكتابه	حجة الله، ٩٥	وإنّه أرسل إليّ كتابه المملوّ من السبّ والتكفير	٢٣٣
أرسل إليّ بمكتوبه	حجة الله، ٩٦	وإنه أرسل إليّ مكتوبه في العربية، ليخدع الناس	٢٣٤
بين بغيتين زانيتين ميّتين	حجة الله، ١٠١	أترضى أن تدفن أمك المتوفاة بين البغيتين الزانيتين الميّتين؟	٢٣٥
وتظنون أنه يُغفر لكم بمجاورة الأتقياء	حجة الله، ١٠٢	وتظنون أنكم تُغفرون بمجاورة الأتقياء	٢٣٦
وأظهرتم عليّ في صورة أجبين الناس	حجة الله، ١٠٣	وأريتم تصوير عليّ كأنه أجبين الناس	٢٣٧
وكتبها كلها	حجة الله، ١٠٤	وكتبَ كلها ثم طالب كالمصريين	٢٣٨
أربع سنين/ أربع سنوات	حجة الله، ١٠٤	فلما انقضى أربع سنة من الميعاد	٢٣٩
ملحًا	حجة الله، ١٠٤	طلب مني آية ملححًا في طلبه	٢٤٠
إخوة عيلة	حجة الله، ١٠٥	فسيُصرب عليهم الذلّة ويُمسّون أخوا عيلة	٢٤١
ستّ سنين/ سنوات	حجة الله، ١٠٥	وبشّرني ربي بأنه يموت في ستّ سنة، في يوم دنا من يوم العيد بلا تفاوت	٢٤٢

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٢٤٣	يرى أنهم ظلموا وسبوا وكفروا من غير حق وأوذوا من أيدي الظالمين	حجة الله، ١١١	وآذتهم أيدي الظالمين/ آذاهم الظالمون
٢٤٤	وأشاع اشتهارات	حجة الله، ١١٣	إعلانات
٢٤٥	وقساوة زرعك	حجة الله، ١١٦	وقساوة ذرعك
٢٤٦	ومات في سبعة أشهر من آخر الاشتهار	حجة الله، ١١٧	آخر إعلان
٢٤٧	وانظر أنه كيف أخبر أن النصارى يمكرون ويأتون بالفرية	حجة الله، ١٢١	وانظر كيف أنه أخبر أن النصارى يمكرون ويأتون بالفرية
٢٤٨	ثم اشتتهزه بعد طبعه بصدق البال	حجة الله، ١٢٣	أشهره
٢٤٩	وإذا فعلت كله فأرسل إلى مكتوبك العربي بالسرعة	حجة الله، ١٢٤	وإذا فعلته كله فأرسل إلى مكتوبك العربي بسرعة
٢٥٠	أرسل إلى مكتوبك العربي بالسرعة	حجة الله، ١٢٤	أرسل إلى مكتوبك بسرعة
٢٥١	وأشهد عليه عشرة عدل من الرجال	حجة الله، ١٢٤	عدول
٢٥٢	وإذا فعلت كله فأرسل إلى مكتوبك العربي بالسرعة	حجة الله، ١٢٤	وإذا فعلت ذلك كله فأرسل إلى مكتوبك العربي بسرعة
٢٥٣	إن كنت ما أرسلت جوابك إلى سبعة أيام	حجة الله، ١٢٤	إن لم تكن قد أرسلت بجوابك
٢٥٤	فيملو القصائد لي	حجة الله، ١٣٤	فيملى على القصائد
٢٥٥	أيها الناظرون، والأدباء المنتقدون	حجة الله، ١٧٥	الناقدون
٢٥٦	ويا إخواننا من بلاد الروم والشام والأرض المقدسة مكة ومدينة	حقيقة المهدي، ١٧٣	المدينة
٢٥٧	ويتعامون ولا يبصرون، وينومون مستريحين ولا يستيقظون	حقيقة المهدي، ١٧٤	وينامون

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وسماني المسيح الموعود لأحبي القلوب الميئة	حقيقة المهدي، ١٧٤	وسماني مسيحًا موعودًا لأحبي القلوب المائة	٢٥٨
أقبلونني أم تردّون من أتاكم من الحضرة	حقيقة المهدي، ١٧٤	فهل أنتم تقبلونني أو تردّون من أتاكم من الحضرة؟	٢٥٩
وإنّ في هذا للدليلا لأولى النّهى	حقيقة المهدي، ١٧٨	وإن في هذا ثبوت لأولى النهى	٢٦٠
فلا شك أن وجود هؤلاء من المصائب التي صُبت على الدين المتين	حقيقة المهدي، ١٧٨	فلا شك أن وجود هؤلاء من إحدى مصائب التي صُبت على الدين المتين	٢٦١
وجب على من يتصدى لمواطن المناظرات ويقتحم سيولها أن يكون ضابطا للقوانين العاصمة من سوء الفهم	حقيقة المهدي، ١٨٠	وجب على رجال يتصدّون لمواطن المباحثات ويقتحمون سيول المباحثات، أن يكونوا ضابطين لقوانين العاصمة من الخطأ في الفهم	٢٦٢
هذه العادات تضرّ	حقيقة المهدي، ١٨١	بل الحق أن هذه العادات يضر الدين في هذه الأوقات	٢٦٣
فلما لم يبق حاجة إلى الغزاة والمحاربة	حقيقة المهدي، ١٨١	فلما ما بقي حاجة إلى الغزاة والمحاربة، أقيم مقام هذا إتمام الحجّة بالدلائل الواضحة	٢٦٤
والمعضلات الشرعية	حقيقة المهدي، ١٨٢	وسبق الأقران في دقائق النواميس ومعضلات الشرعية	٢٦٥
تتخاذل رجلاه	حقيقة المهدي، ١٨٣	فإن مثل الإمام مثل رجل قوي تعلق بأهدابه ضعيف أو شيخ كبير يتخاذلان رجلاه	٢٦٦
أربع عشرة دابة	حقيقة الوحي، ١٠٨	إنّا أمّتنا أربعة عشر دوابًا	٢٦٧
فأنت تهكّم	حقيقة الوحي، ٣٨٩	شاهدت سلطاني فأنت تحكّم	٢٦٨
ويعطيهم عقلا وفهما وهمة	حمامة	ويعطيهم لهم عقلا وفهما وهمة	٢٦٩
فما كان الله ليسلّ عليهم السيف / فما كان لله أن يسلّ عليهم السيف	حمامة البشري	فما كان الله أن يسلّ عليهم السيف	٢٧٠

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
لهذا السبب ذكر الله تعالى قصة عدم صلب عيسى	حمارة البشري	وهذا هو السبب الذي ذكر الله تعالى لأجله قصة عدم صلب عيسى	٢٧١
ولا نجد في أي حديث أن معنى التوفي رَفَعُ رَجُلٌ بجسمة إلى السماء	حمارة البشري	وما نجد في حديث معنى التوفي رَفَعُ رَجُلٌ إلى السماء مع جسمة	٢٧٢
وقد ثبت أن المؤمن والكافر كليهما يُعطى جسما بعد موته، وتوضع في قبره جنته أو جهنمه، ثم إذا كان يوم القيامة بُعث بعثا جديدا، وحضر لوزن أعماله	حمارة البشري	وقد ثبت أن كل مؤمن وكافر يُعطى من جسم بعد موته، ويوضع جنته أو جهنمه في قبره، ثم إذا كان يوم القيامة فيبعث كل ميت ببعث جديد، ويحضر لوزن أعمالهم	٢٧٣
أنحن من ترك القرآن ونصوصه في هذه العقيدة أم هم التاركون؟	حمارة البشري	أنحن تركنا القرآن ونصوصه في هذه العقيدة أم هم كانوا تاركين؟	٢٧٤
فإن اليهود كانوا ينكرون رفع عيسى إلى الله كما ظلوا يقولون حتى اليوم	حمارة البشري	فإن اليهود كانوا منكرين من رفع عيسى إلى الله... كما أنهم يقولون إلى هذه الأيام	٢٧٥
وكانوا يستدلون على لعنته من صلبه	حمارة البشري	وكانوا يستدلون على ملعونيته من مصلوبيته	٢٧٦
فإن التوراة تجعل المصلوب - إن كان يدعي النبوة - ملعونا غير مرفوع/ فإن التوراة تحكم على المصلوب باللعنة وعدم الرفع إن كان يدعي النبوة	حمارة البشري	فإن التوراة يجعل المصلوب ملعونا غير مرفوع إذا كان يدعي النبوة ثم مع ذلك كان قُتل وُصِّل	٢٧٧
ويُفتشون عن حيلة شرعية لتكذيبه وتكفيره	حمارة البشري	ويُفتشون لتكذيبه وتكفيره حيلة شرعية	٢٧٨
وأنت تعلمون في أنفسكم أنكم ما قتلتموه يقينا	حمارة البشري	وأنت تعلمون في أنفسكم أنكم ما قتلتموه يقينا	٢٧٩

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٢٨٠	وإذا قيل لهم إن الله ورسوله قد شهدا على وفاة المسيح وكذلك شهدوا عليه أكابر المؤمنين... ولا يتفكرون أن قدرة الله تعالى لا يتعلق بما يخالف مواعيد الصداقة	حمارة البشري	وإذا قيل لهم إن الله ورسوله قد شهدا على وفاة المسيح، كما شهد عليه أكابر المؤمنين ولا يتفكرون في أن قدرة الله تعالى لا تتعلق بما يُخالف وعوده الصادقة
٢٨١	ولا شك أنه من مات من الصلحاء فإنه نال حظًا من الجنة	حمارة البشري	ولا شك في أن من مات من الصلحاء فقد نال حظًا من الجنة
٢٨٢	إذ لو تطرق إليه استثناء فردٍ من أفراد لكان أولى بذكره من العدول عنه إلى الاستثناء المنقطع، فاحفظه فإنه من أسرار مفيدة للمحققين	حمارة البشري	إذ لو تطرق إليه استثناء فردٍ من أفراد لكان أولى بذكره من العدول عنه إلى الاستثناء المنقطع، فاحفظه فإنه من الأسرار المفيدة للمحققين
٢٨٣	لفظ توفي ليس كلفظ يُفسره أحد برأيه	حمارة البشري	لفظ التوفي لا يفسر بالرأي/ وليس للفظ التوفي أن يفسر بالرأي/ ما كان للفظ التوفي أن يفسر بالرأي
٢٨٤	قال بعض الناس الذي لا علم عنده	حمارة البشري	قال بعض من ليس لديه علم
٢٨٥	بل ما التفت إلى معنى يخالف طريق المعقول والمنقول	حمارة البشري	بل ما التفت إلى معنى يخالف العقل والنقل
٢٨٦	ولو قلنا إن لفظ التوفي مؤخر من جملة (وَمُطَهَّرُكَ) ومقدم من وعدٍ وقع في ترتيب الآية بعدها، للزمنا أن نقر	حمارة البشري	ولو قلنا إن (متوفيك) مؤخر عن (وَمُطَهَّرُكَ) ومقدم على الوعود الواردة في ترتيب الآية بعدها، للزمنا أن نقر
٢٨٧	والذين يقولون إن لفظ التوفي مؤخر من لفظ الرفع ومقدم على مواعيد أخرى، فيضحك العاقل من قولهم، ويتعجب من حمقهم. ألا يعلمون أن هذا القول خلاف ما يعتقدون في وقت وفاة المسيح بزعمهم	حمارة البشري	والذين يقولون إن لفظ التوفي مؤخر عن لفظ الرفع ومقدم على الوعود الأخرى، فللعاقل أن يضحك من قولهم، ويتعجب من حمقهم

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
فهذا هو سبب استدلال البخاري في صحيحه بهذه الآية على وفاة المسيح	حمامة البشري	فهذا هو السبب الذي استدل البخاري في صحيحه على وفاة المسيح بهذه الآية	٢٨٨
ثم إذا فرضنا أن التوفي بمعنى الإنامة، فما نرى هذا المعنى ينفعهم مثقال ذرة، لأن الروح تظل متعلقة بالجسد في النوم، وإن قبضت وتعطلت حواس الجسد	حمامة البشري	ثم إذا فرضنا أن التوفي بمعنى الإنامة، فما نرى أن ينفعهم هذا المعنى مثقال ذرة، فإن النوم مراد من قبض الروح وتعطل حواس الجسم مع بقاء تعلّق بين الروح والجسد	٢٨٩
وهذا دليل واضح على أن موت عيسى عليه السلام كان قبل نصر الله وقبل الغلبة التي كان ينتظرها وقبل الفتح الذي كان يسأل الله إياه	حمامة البشري	وهذا دليل واضح على أن موت عيسى عليه السلام كان قبل نصر من الله وقبل غلبة كان ينتظرها ويسأل الله فتحه	٢٩٠
وانظر كلامي هذا بإنصاف، وفتش حقيقته	حمامة البشري	وانظر كلامي هذا بنظر الإنصاف كره، وفتش حقيقة كلمتي مرة	٢٩١
وإذا رأوا أنهم قد ضلوا رجعوا إلى الحق مستغفرين	حمامة البشري	وإذا رأوا أنهم قد ضلوا فرجعوا إلى الحق مستغفرين	٢٩٢
فمن كان في قلبه مرض زاده الله مرضا بتلك الابتلاءات	حمامة البشري	فالذين يكون في قلوبهم مرض فيزيدهم الله مرضا بتلك الابتلاءات	٢٩٣
جاء في بعض الأحاديث أن الرضيع إذا مات قبل تكميل أيام الرضاعة تمّت أيامها في القبر	حمامة البشري	جاء في بعض الأحاديث أن الطفل الرضيع إذا مات قبل تكميل أيام الرضاعة فتتم أيامها في القبر	٢٩٤
فلو كانت هذه الأمور حقيقية حسية من هذا العالم لا من عالم المثال لرأيناها كما نرى أشياء هذه الدنيا	حمامة البشري	فلو كانت هذه الأمور الحقيقية الحسية التي هي من هذا العالم لا من عالم المثال.. لرأيناها كما نرى أشياء أخرى التي توجد في هذه الدنيا	٢٩٥
وأنت تعلم أن أحدا منا لا يرى هذه الوقائع بالعين التي يرى بها أشياء هذا العالم، فإننا نرى أشجار هذا العالم وبساتينه من بعيد، ونرى	حمامة البشري	وأنت تعلم أن أحدا منا لا يرى هذه الوقائع بعين يرى بها أشياء هذا العالم، فإننا نرى أشجار هذا العالم وبساتينها من بعيد، ونرى ثمراتها معلقة بأغصانها،	٢٩٦

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ثمراتها معلقة بأغصانها، ولكننا إذا كشفنا قبر شهيد فلا نجد فيه أثرا منها		ولكننا إذا كشفنا قبر شهيد من الشهداء فلا نجد فيها أثرا منها	
أما الجواب فاعلم أن وفاة عيسى ثابتة بالآيات قطعية الدلالة، لأن القرآن لم يستعمل لفظ التوفي إلا للإماتة، والإهلاك، وصدق ذلك المعنى رسول الله ﷺ وشهد عليه الصحابة الأعلام بلغات قومه	حماسة البشري	أما الجواب فاعلم أن وفاة عيسى ثابت بالآيات التي هي قطعية الدلالة، لأن القرآن ما استعمل لفظ التوفي إلا للإماتة والإهلاك، وصدق ذلك المعنى رسول الله ﷺ وشهد عليه رجل من الصحابة الذي كان أعلم بلغات قومه	٢٩٧
فالحاصل أن هذه الأحاديث كلها لا تخلو عن المعارضات والتناقضات، فاعتزلها كلها فإن كنت تقبل الأحاديث مع شدة اختلافها وتناقضها وتأخرها عن مرتبة اليقين، فكم بالحري أن تقبل القرآن اليقيني القطعي؟	حماسة البشري	فالحاصل أن هذه الأحاديث كلها لا تخلو عن المعارضات والتناقضات، فاعتزل كلها... فإن كنت تقبل الأحاديث مع شدة اختلافها وتناقضها وتنزلها عن مرتبة اليقين، فكم من حري أن تقبل القرآن اليقيني القطعي	٢٩٨
ولكن الجاهلين لا يعرفون هذا السر الذي تهب منه رياح الهداية، ويغلطون فيه ويفسرونه على أنه مجرد صدق [اتفاق في الأردو تعني صدفة (القاموس الجديد، ص ٧٠)]	حماسة البشري	ولكن الجاهلون ما يعرفون هذا السر الذي تهب منه رياح الهداية، ويغلطون فيه ويسلكون مسلك الاتفاقات	٢٩٩
واعلم أن لهم اعتراضات ركيكة أخرى، بل إن كل دقيقة معرفة محل اعتراض عندهم	حماسة البشري	واعلم أن لهم اعتراضات ركيكة غير ذلك، بل كل دقيقة المعرفة في نظرهم محل اعتراض	٣٠٠
فإن كان ربي يخذلني فمن ذا الذي يُعزني؟ فلا أعلم أحدا يُهلكني أو يُنجيني غيره	حماسة البشري	فإن كان ربي يخذلني.. فمن ذا الذي يُعزني؟... فلا أعلم غيره أحدا الذي يُهلكني أو كان من المُنجين	٣٠١

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٣٠٢	لزمك أن تقرّ بأن لفظ { يُحْيِي } بمعنى يُنبت... ثم تُرِينَا من كتب لغة العرب هذه المعنى.. ولا بد أن تقبل ما ثبت وتلحق بقوم صادقين	حمامة البشري	لزمك أن تقرّ بأن لفظ { يُحْيِي } بمعنى يُنبت ثم تُرِينَا من كتب لغة العرب هذا المعنى ولا بد أن تقبل ما ثبت وتلحق بالقوم الصادقين
٣٠٣	فإن كان بعض الناس في شك من إلهامي، وكان لهم عجبٌ من أن يخاطب الله أحدا...	حمامة البشري	وكان لهم عَجَبًا أن يخاطب الله أحدا
٣٠٤	ومع ذلك ما أظن أن تحمل ذلك النزول على النزول الجسماني وتعتقد أن الله تعالى إذا ما نزل إلى السماء الدنيا فبقي العرش خالياً من وجوده	حمامة البشري	ومع ذلك لا أظنك تحمل ذلك النزول على النزول الجسماني لتعتقد أنه إذا ما نزل الله تعالى إلى السماء الدنيا خلا عرشه من وجوده
٣٠٥	ودركت منه ما لا يُدرك مخالفي	حمامة البشري، ١٤٨- ١٤٩	أدركتُ
٣٠٦	ولا يُبادرُ إليّ إلا الذي يخاف الله وينبذ الدنيا من أيديه وعرضها	حمامة البشري، ٨٨- ٨٩	ولا يُبادرُ إليّ إلا الذي يخاف الله وينبذ من يديه الدنيا وعرضها/ ولا يُبادرُ إليّ إلا الذي يخاف الله وينبذ الدنيا وعرضها من يديه
٣٠٧	الناس لا يعيشون بحياتهم الروحاني من غير وجود هؤلاء السادات	حمامة البشري، ١	حياتهم الروحانية
٣٠٨	فالذين ما انتظموا في سمطهم... فأحبط الله عملهم	حمامة البشري، ٣	أحبط الله أعمالهم
٣٠٩	ثم معلوم أن المخالفة إذا بلغت منتهاها، فتزيد شقاوة المخالف يوماً فيوماً	حمامة البشري، ٣	ثم معلوم أن المخالفة إذا بلغت منتهاها زادت شقاوة المخالف يوماً فيوماً
٣١٠	فإن العناد إذا بلغ كماله فيجتري المعاند لشدة عناده	حمامة البشري، ٣	فإن العناد إذا بلغ كماله اجتراً



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٣١١	لا يريدون ملل الخلائق، ولا تجد فيهم سوء الطبع وتوشين الخلائق	حماسة البشري، ٣	ولا تجد فيهم سوء الطبع ولا تحقير الناس / وليسوا سيئي الطبع ولا يحتقرون الناس
٣١٢	وأما الأسباب الخارجية لخسراهم فهي أسباب أعدوا لها من عند أنفسهم، فهي أنهم يُخالفون إمام الوقت في كل قوله وفعله وعقيدته	حماسة البشري، ٤	وأما أسباب خسراهم الخارجية فقد أعدوا لها من أنفسهم، حيث إنهم يُخالفون إمام الوقت في أقواله وأفعاله وعقائده كلها
٣١٣	مع أنه على الحق ومؤيد من الله تعالى	حماسة البشري، ٤	مع أنه على الحق ومؤيده الله تعالى
٣١٤	فكلما يُخالفونه ويتركون طريقه فيبعدون عن طرق السعادة والصدق والصواب، ويطرَحهم شقوتهم في فلوات الخسران والتباب فيصيرون من الهالكين	حماسة البشري، ٤	فكلما خالفوه وتركوا طريقه ابتعدوا عن طرق السعادة وطرحتهم شقوتهم في فلوات الخسران والتباب حتى هلكوا
٣١٥	فإنه قد وصل إليّ مكتوب من مكة.. شرفها الله وعظمتها.. فلما قرأته علمتُ أنه مكتوب كتبه بعض أجبائي	حماسة البشري، ٤	فإنه قد وصلني مكتوب من مكة -شرفها الله وعظمتها- فلما قرأته علمتُ أن أحد أجبائي قد كتبه
٣١٦	فإن الصالحين قوم إذا أراد الله نصرهم فيخلق من لدنه الأسباب	حماسة البشري، ٥	فإن الصالحين قوم إذا أراد الله نصرهم خلق من لدنه الأسباب / فإذا أراد الله نصر الصالحين خلق الأسباب
٣١٧	فإن كنت سعيدا فتقبلها بعدما فهمتها، وإن كنت شقياً فتبقى على إنكارك وتجدد وتختار التكذيب لنفسك	حماسة البشري، ٥	فإن كنت سعيدا قبلتها وإن كنت شقياً بقيت على إنكارك ووجدت واخترت
٣١٨	والصلاة والسلام على رسوله نبي أمي إمام المعلمين	حماسة البشري، ٨	النبي الأمي إمام المعلمين
٣١٩	وتحصل لهم معرفة ويتقوى به رأيهم	حماسة البشري، ٩	ويحوزون معرفة يتقوى بها رأيهم

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ثم نكتب المکتوب الذي أرسلناه إليهم	حمامة البشري، ٩	ثم نكتب مکتوبا أرسلنا إليهم	٣٢٠
وأشكرک علی ما ذكرتَ	حمامة البشري، ١٣	وأما ما ذكرتَ طرفاً من حسن أخلاق علی طایع... فأنا أشکرک علی هذا	٣٢١
كما مَنَّ عليه بالثروة والغنى	حمامة البشري، ١٤	كما مَنَّ عليه بإعطاء الثروة والغناء	٣٢٢
أعطاه	حمامة البشري، ١٤	وكذلك إذا أراد الله بعبد خيراً فيعطيه من لدنه قوة في الخيرات	٣٢٣
أول رجل بايعني، أو أول الرجال الذين بايعوني	حمامة البشري، ١٤	وهو أول رجال بايعوني	٣٢٤
وإن يرَّ خير الدين في بذلِ روحه يُقَمُّ مستبشراً للشهادة/ وإذا رأى خير الدين في بذلِ روحه قام مستبشراً للشهادة	حمامة البشري، ١٤	وإن يرَّ خير الدين في أمرٍ من بذلِ روحه فيقوم مستبشراً للشهادة	٣٢٥
ورأى [الله] الناسَ قد مالوا إلى اعتقادات رديّة فاسدة	حمامة البشري، ١٥	ورأى [الله] الناسَ أنهم قد مالوا إلى اعتقادات رديّة فاسدة	٣٢٦
إنهم لا يرون تجليات الحق وظهوره	حمامة البشري، ١٧	إنهم لا يرون مجاليّ الحق وظهوراته، ولا يعرفون المعارف الدقيقة وماخذها. مواضع مشابهة:	٣٢٧
	حمامة البشري، ١٠٨	• والله مجالي كثيرة في أقداره وأسراره وحكمه، فلا تعجبوا من مجالي الله، وادعوا الله يلهمكم طرق المهتدين	
	منن الرحمن، ٧١	• وإنها [اللغة العربية] من أعظم مجالي القدرة الربانية، وخصّها الله بنظام فطري من جميع الألسنة	
	منن الرحمن	• أن الإنسان إذا قُلب في مراتب الخلق، وأُخرج إلى حيّز الفعل من القوة،	

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
	وأعطى صوراً في المجالى الطبيعية • وجه المهيمن من مجالى مُطَهَّر • فأشاع في شياطينه أنه قرُنُ مجالى وقرين جدالى	كرامات الصادقين، ١٥ كرامات الصادقين، ٦	
٣٢٨	وَمَا أَنْتَ بِفَضْلِهِ مِنَ مَجَانِينِ	حمامة البشرى، ١٩	وَمَا أَنْتَ بِفَضْلِهِ مِنَ مَجَانِينِ
٣٢٩	فهذا هو الدعوى الذي يجادلنى قومى فيه	حمامة البشرى، ٢٠	فهذه هى الدعوى التى يجادلنى فيها قومى
٣٣٠	وقالوا إن هذا الرجل يدعى أنه نبي ويقول في شأن عيسى ابن مريم كلمات الاستخفاف	حمامة البشرى، ٢٤	وقالوا إن هذا الرجل يدعى أنه نبي ويستخف بعيسى بن مريم
٣٣١	وقالوا إن في حديث مسلم وغيره من الصحاح .. قد جاء ذكر عيسى ﷺ	حمامة البشرى، ٢٤	وقالوا: لقد ورد ذكر عيسى ﷺ في حديث مسلم وغيره من الصحاح
٣٣٢	وأما الاختلافات التي توجد في هذه الأحاديث فلا يخفى على مهرة الفن تفصيلها	حمامة البشرى، ٢٧	وأما الاختلافات في هذه الأحاديث فلا يخفى على مهرة الفن تفصيلها
٣٣٣	فأشاعوا الفتن في الأرض بأيدي مبسوطه	حمامة البشرى، ٢٨	بأيدي مبسوطه
٣٣٤	وإلا فكيف يمكن التخلف فيما قال رسول الله ﷺ بوحى من الله تعالى مؤكدا بقسمه؟	حمامة البشرى، ٢٨	وإلا فكيف يمكن رفض ما قال رسول الله ﷺ بوحى من الله تعالى مؤكدا بقسمه؟
٣٣٥	فكذلك كانت النصرى في زمن إقبال الإسلام مقهورين مغلوبين غلَّت أيديهم قاعدین في الدير	حمامة البشرى، ٢٨	فكذلك كانت النصرى في زمن انتصار الإسلام مقهورين مغلوبين غلَّت أيديهم قاعدین في الدير

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وانتصاره	<p>حمامة البشري، ص ١٢٧</p> <p>إعجاز المسيح ٧٦</p> <p>نور الحق ١٨</p> <p>نور الحق ٢٢</p> <p>نور الحق ٢٧</p> <p>مكتوب أحمد ١٩</p> <p>نجم الهدى ١٩</p> <p>حقيقة المهدي ١٨٧</p> <p>الخطبة الإلهامية ٩٧</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وقد تقتضى حكمة الله تعالى ودقائق مصالحه أنه يتوفى نبياً قبل مجيء أيام فتحه وإقباله</li> <li>• فإن الوقت وقت غلبة الكافرين وإقبالهم</li> <li>• تزايد إقبالك وبارك الله في دنياك وأصلح مالك</li> <li>• فإنها [فيكتوريا] أحسنت إلينا وإلى آبائنا، وما كان جزاء الإحسان إلا أن ندعو لها في الدنيا دعاء الخير والإقبال وفوز المرام</li> <li>• فتوجهت هذه الطائفة إلى قسيسين بما رأوا بصيص إقبالهم وزينة دنياهم وكثرة مالهم</li> <li>• ورجل آخر وُلد في بيت الشرف والكمال، والعزة والإقبال</li> <li>• وكنت أحب هذا الخمول وهذا الحال، وأجتنب الشهرة والعزة والإقبال</li> <li>• ولولا خوف سيف الدولة البريطانية، لقتلوني بالسيوف والأسنة فوجبت إطاعتها ودعاء إقبالها وسلامتها بصدق النية</li> <li>• ويصيب المسلمين مصيبة تأكل أموالهم وإقبالهم وأعراضهم ويُنزَع منهم رعبهم وإقبالهم وشوكتهم وجلالهم</li> </ul>	
ثم بعد ذلك نظرنا إلى كلام الله تعالى فوجدناه أيضا مخالفا لظواهر أحاديث خروج الدجال/ وعندما نظرنا إلى كلام الله تعالى وجدناه أيضا مخالفا لظواهر أحاديث خروج الدجال	حمامة البشري، ٢٨	ثم بعد ذلك إذا نظرنا إلى كلام الله تعالى فوجدناه أيضا مخالفا لظواهر أحاديث خروج الدجال	٣٣٦

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
فأبي دليل أوضح من هذا على نفي الدجال المفترض؟	حمامة البشري، ٢٩	فأبي دليل يكون أوضح من هذا على إبطال وجود الدجال المفروض	٣٣٧
ولولا خشية الإطالة لذكرتها كلها	حمامة البشري، ٣٠	ولو لم يكن خوف طول المكتوب لذكرت كلها	٣٣٨
غالبين	حمامة البشري، ٣١	لأن الأمر لو كان كذلك لوجب أن يموت المسيح... قبل تطهير ذيله من هتانات اليهود وقبل جعل متبعية الغالبين على الذين كفروا	٣٣٩
ثم إذا نظرنا إلى الواقعات الموجودة وجدنا	حمامة البشري، ٣٢	ثم إذا نظرنا إلى الواقعات الموجودة فوجدنا حكومة النصارى قد أحاطت كالدائرة على أهل الأرضين	٣٤٠
ويتكئون على أقاويل أخرى لا يدرون حقيقتها	حمامة البشري، ٣٢	ويتكئون على أقاويل أخرى التي لا يدرون حقيقتها	٣٤١
فيلزم من ذلك أن نكذب الحديث الآخر	حمامة البشري، ٣٢	فيلزم من ذلك أن نكذب حديثاً آخر الذي يدل على أن المسيح يأتي لقتل الدجال	٣٤٢
حريين بالأسرار الإلهية	حمامة البشري، ٣٤	والسر في ذلك أنه ما رآهم حرياً بالأسرار الإلهية	٣٤٣
وإني أرى أن الله قد سلبهم قوة حسم الأمور واتخاذ القرارات، بل ظلوا في تيه وتخبط	حمامة البشري، ٣٤	وإني أرى أن الله سلب عنهم [العلماء] قوة الفيصلة، ونزع منهم طاقة الآراء الصحيحة	٣٤٤
فرضت حياة المسيح	حمامة البشري، ٣٦	فلو فرض حياة المسيح إلى هذه الأيام للزم أن يكون نبينا حياً إلى نصف هذه المدة	٣٤٥
ظهر من هذا البحث بطلان الأحاديث التي ذكر فيها مثل ذلك من حرب وغزو	حمامة البشري، ٣٧	ظهر من هذا التحقيق بطلان أحاديث يوجد فيها ذكر كمثلها من المحاربات والغزوات	٣٤٦

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٣٤٧	فإن القرآن محفوظ بحفاظة الله وعصمته	حمامة البشري، ٣٧	يحفظ الله وعصمته
٣٤٨	وأما النصرائى فضلوا ضلالا كبيرا... ولكنهم آمنوا بالملائكة والجنة والنار، فهذا هو السبب الذي أدخلهم الله في المتبعين الضالين	حمامة البشري، ٣٨	وأما النصرائى فقد ضلوا ضلالا كبيرا ولكنهم آمنوا بالملائكة والجنة والنار، لذا أدخلهم الله في المتبعين الضالين
٣٤٩	فوجب أن تكون الحكومة والقوة متداولة بين هذين القومين إلى الدوام ومخصوصة بها	حمامة البشري، ٣٨	ومخصوصة بهما [أي بالقومين]
٣٥٠	في ترتيب الآية الموصوفة	حمامة البشري، ٣٨	المذكورة
٣٥١	كيف يأمر [الدجال] بإطاعة نبيه ﷺ؟ ومع ذلك هو ليس بقائل بزعم القوم بإله من دون نفسه	حمامة البشري، ٣٩	كيف يأمر الدجال بإطاعة نبيه ﷺ وهو -عندهم- لا يرى إلهًا إلا هو نفسه؟
٣٥٢	ألا ترى إلى الصديقة أم المؤمنين ﷺ كيف أول الأحاديث للقرآن وما أول القرآن للأحاديث	حمامة البشري، ٤١	ألا ترى إلى الصديقة أم المؤمنين ﷺ كيف أولت الأحاديث للقرآن وما أولت القرآن للأحاديث؟
٣٥٣	والقائلون بحياة المسيح لما رأوا أن الآية الموصوفة تُبين وفاته بتصريح لا يُمكن إخفاؤه	حمامة البشري، ٤١	المذكورة
٣٥٤	وكنت صنفتُ كتابا في تلك الأيام التي مضت عليها عشر سنة، وسميتها البراهين، وكتبت فيها بعض إلهاماتي التي ألهمت من ربي	حمامة البشري، ٤٢	وكنت قد صنفتُ كتابا في تلك الأيام التي مضى عليها عشر أعوام، وسميته البراهين، وكتبت فيه بعض إلهاماتي ربي
٣٥٥	ولا أظن أحدا من العاملين العالمين المتقين أن يُقدّم غير القرآن على القرآن، أو يضع القرآن تحت حديث مع وجود التعارض بينهما	حمامة البشري، ٤٢	ولا أظن أحدا من العاملين العالمين المتقين يُقدّم غير القرآن على القرآن، أو يضع القرآن تحت الحديث مع وجود تعارض بينهما

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ثم إنني لم ألهم بمثل هذه الإلهامات إلى عشر سنوات، ولم أكن أدري أن الله تعالى سيأمرني بعد هذه المدة الطويلة ويسميني المسيح الموعود	حمامة البشري، ٤٣	ثم ما ألهمتُ إلى عشر سنة بمثل هذه الإلهامات، وما كنت أدري أني أُؤمر بعد هذه المدة الطويلة وأسمّي مسيحا موعودا من الله تعالى	٣٥٦
كنت أقول في نفسي تعجبا: لم سَماني الله في إلهامه المتواتر المتتابع عيسى ابن مريم؟	حمامة البشري، ٤٣	كنت أقول في نفسي تعجبا إن الله لِم سَماني عيسى ابن مريم في إلهامه المتواتر المتتابع	٣٥٧
وما كنت أدري أن الله سيأمرني بعد هذه المدة الطويلة ويسميني المسيح الموعود	حمامة البشري، ٤٤	وما كنت أدري أني أُؤمر بعد هذه المدة الطويلة وأسمّي مسيحا موعودا من الله تعالى	٣٥٨
فظهرت عليّ معاني تلك الإلهامات والإشارات بعد عشر سنوات، وبعد نشر البراهين في ألوف الناس فاسألوا الذين يظنون أنه افتراء منحوت وكانوا يحبّون ذلك الكتاب ويصدّقون ما ورد فيه من إلهامات ولا يُعرضون منكرين	حمامة البشري، ٤٥	فظهرت عليّ معاني تلك الإلهامات والإشارات بعد عشر سنة، وبعد إشاعة البراهين في ألوف من الناس... فاسألوا الذين يظنون أنه افتراء منحوت.. وكانوا يحبّون ذلك الكتاب ويصدّقون إلهاماتٍ مذكورة ولا يُعرضون كالمُنكرين	٣٥٩
وأبى متعمدا أن يكون من المهتدين	حمامة البشري، ٤٧	وأبى متعمدا من أن يكون من المهتدين	٣٦٠
ولا يُنكره إلا من عاندَ الحق بسوء حُكمه وكابر جهلا وحمقا	حمامة البشري، ٤٩	ولا يُنكره إلا من عاندَ الحق بسوء تميّزه واستعمل المكابرة والتحكّم بجهله وحمقه	٣٦١
وكيف ينزل من السماء جسمٌ دُفن في الأرض؟ أو: وكيف لجسم دُفن في الأرض أن ينزل من السماء؟	حمامة البشري، ٥١	والجسم الذي دُفن في القبر كيف ينزل من السماء؟	٣٦٢

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٣٦٣	وإلا فكيف يمكن أن يُخبر الله... بإرسال عباد مُحَدَّثِينَ مُلْهَمِينَ الَّذِينَ يُصَدِّقُونَ الْمَسِيحَ	حمامة البشري، ٥٢	إرسال عباد مُحَدَّثِينَ مُلْهَمِينَ يُصَدِّقُونَ الْمَسِيحَ
٣٦٤	نجد في القرآن أن في آخر الزمان تغلب النصارى على وجه الأرض	حمامة البشري، ٥٨	نجد في القرآن أن النصارى يتغلبون على وجه الأرض في آخر الزمان/ نجد في القرآن غَلَبَةَ النصارى على وجه الأرض في آخر الزمان
٣٦٥	وداومَ على أن يكتب أمام عينه آية آية كما كان ينزل حتى جمع كله	حمامة البشري، ٦١	جمعه كله
٣٦٦	ثم بعد ذلك قام الخليفة الأول لتعهد جميع سوره بترتيب سمع من النبي ﷺ	حمامة البشري، ٦١	ثم بعد ذلك
٣٦٧	وما كفلها الله وما ضمن وما وعد لعصمتها وحفاظتها كوعده لحفاظة القرآن	حمامة البشري، ٦١	لم يتكفل الله بالأحاديث ولم يضمنها ولم يعد بعصمتها وبحفظها كما وعد بحفظ القرآن
٣٦٨	عجز عن رفع التناقض الذي يوجد في أحاديث صحيحة حتى تُوفِّي	حمامة البشري، ٦٢	عجز عن رفع التناقض بين أحاديث صحيحة حتى تُوفِّي
٣٦٩	ألا تنظر إلى أحاديث المعراج كيف يوجد فيها اختلافات عظيمة	حمامة البشري، ٦٢	ألا تنظر في أحاديث المعراج وما فيها من تناقضات عظيمة؟ أو: ألا تنظر في أحاديث المعراج وتناقضاتها العظيمة؟
٣٧٠	وإننا لا ننظر إلى الأحاديث بنظر الاستخفاف والتوهين	حمامة البشري، ٦٣	ولسنا نستخفّ بالأحاديث ولا نحقرها [توهين دخلت الأردية بمعنى تحقير]
٣٧١	فالقانون الصحيح العاصم من الخطأ أن نعريض كل قصة على القرآن، فإن كان ذكرها في القرآن أو ذكر أمر يشاكلها ويشابهها فيقبل ويؤمن به ويعتقد عليه	حمامة البشري، ٦٣	فالقانون الصحيح العاصم من الخطأ أن نعريض على القرآن كل قصة، فإن كانت -أو ما يشابهها- مذكور في القرآن قبلناه وأمانا به



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٣٧٢	وإن الأحاديث كلها آحاد... وما كفلها الله وما ضمن وما وعد لعصمتها وحفاظتها كوعده لحفاظة القرآن	حمامة البشري، ٦٣	وإن الأحاديث كلها آحاد وما كفلها الله وما ضمنها وما وعد بعصمتها ولا حفظها كوعده بحفظ القرآن
٣٧٣	فالأمر الذي لم يجز له.. فكيف يجوز لغيره؟	حمامة البشري، ٦٤	فكيف يجوز لغيره ما لم يجز له؟
٣٧٤	فما معنى هذا الحديث إلا الحياة الروحاني والرفع الروحاني	حمامة البشري، ٦٦	الحياة الروحانية والرفع الروحاني
٣٧٥	بل حياة كليم الله ثابت بنص القرآن الكريم	حمامة البشري، ٦٧	ثابتة
٣٧٦	جاء ذكر وفاته في مقامات شتى	حمامة البشري، ٦٧	ذُكرت وفاته في أماكن شتى
٣٧٧	فسعوا لصلبه، وبدلوا له كل كيد ومكر لعله يُصلب ويحصل لهم حجة على كذبه وعدم رفعه بكتاب الله التوراة	حمامة البشري، ٦٨	فتتوفر لديهم حجة على كذبه وعدم رفعه بكتاب الله التوراة
٣٧٨	وإظهاراً لبرية عيسى عليه السلام من بهتان تلك الأقوام. فهذا هو السبب الذي ذكر الله قصة صلب عيسى في القرآن	حمامة البشري، ٦٩	وإظهاراً لبراءة عيسى عليه السلام من بهتان تلك الأقوام، لذا ذكر الله قصة صلبه في القرآن
٣٧٩	وربما يختلج في قلبك أن رسول الله ﷺ لم اختار لفظ النزول عند ذكر مجيء المسيح الموعود في كل مقام، وترك لفظ البعث والإرسال وغير ذلك. فاعلم أن فيه سر عظيم قد أشار إليه القرآن في مقامات شتى	حمامة البشري، ٦٩	ولعلك تتساءل عن سبب اختيار رسول الله ﷺ لفظ النزول كلما ذكر المسيح الموعود وترك لفظ البعث والإرسال وغيرهما فاعلم أن في ذلك سرًا عظيمًا قد أشار إليه القرآن في مواضع شتى
٣٨٠	وكم من نبي قُتل في سبيل الله وما جاء ذكر قتلهم في القرآن	حمامة البشري، ٦٩	وكم من نبي قُتل في سبيل الله من دون أن يرد في القرآن قتلهم
٣٨١	وإظهاراً لبرية عيسى عليه السلام من بهتان تلك الأقوام	حمامة البشري، ٦٩	وإظهاراً لبراءة عيسى عليه السلام من بهتان تلك الأقوام
٣٨٢	وتقرأ [الملكة] بعض كتب لساننا من مسلم آواه عندها	حمامة البشري، ٧٢	آوته عندها

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ولو كان المراد من لفظ الدجّال رجلاً محدّداً لبين النبي ﷺ اسمه الذي سماه به والداه، وبين اسم والديه، لكنه لم يُبين شيئاً من ذلك	حمامة البشري، ٧٣	ولو كان المراد من لفظ الدجّال رجلاً خاصّاً لبين النبي ﷺ اسم ذلك الرجل الذي لُقّب بالدجّال، أعني الاسم الذي سماه والداه، وبين اسم والديه، ولكن لم يُبين ولم يصرّح اسم أبيه وأمه	٣٨٣
ونحن نعيش في ظلها بأمن وعافية وحرية تامة نصلي ونصوم، ونأمر بالمعروف وننهى عن المنكر، ونردّ على النصارى كيف نشاء، ولا مانع ولا حارج ولا مزاحم... ومن أعظم الإحسانات أنها وأمراءها لا يُدخلون في ديننا مثقال ذرّة ملحوظة: لم أعرف ماذا يقصد بكلمة مزاحم، ولم أعرّث عليها في قاموس أردو أما كلمة حارج فتعني مانع (القاموس العربي الأردو، ص ٣٨٢)، أما حارج في العربية فتعني: آثم والميرزا لا يقصدها هنا، بل يقصد الحرج، وهو معناها في الأردية	حمامة البشري، ٧٤	ونحن نعيش تحت ظلها بالأمن والعافية والحرية التامة. نصلي ونصوم، ونأمر بالمعروف وننهى عن المنكر، ونردّ على النصارى كيف نشاء، ولا مانع ولا حارج ولا مزاحم... ومن أعظم الإحسانات أنها وأمراءها لا يُدخلون في ديننا مثقال ذرّة	٣٨٤
وذكر أنّ قوماً مكارين مفسدين يكونون في آخر الزمان/ وذكر أنه في آخر الزمان يكون قوم مكارون مفسدون	حمامة البشري، ٧٥	وذكر أن في آخر الزمان يكون قوماً مكّارين مفسدين	٣٨٥
فقد نظرنا في الصحاح بإمعان فلم نعرّث له على أثر فيها، ونعلم مستيقنين أن العلماء اخطأوا في فهم تلك الأحاديث	حمامة البشري، ٧٧	فإنّا إذا نظرنا الصحاح بنظر الإمعان فما وجدنا أثره فيها، ونعلم مستيقناً أن العلماء اخطأوا في فهم تلك الأحاديث	٣٨٦

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وداهية يرتعد منها روح الكرام	حمامة البشري، ٧٧	فهذه مصيبة عظيمة على الإسلام، وداهية يرتعد منه روح الكرام	٣٨٧
فلا تكن من الممترين في أنّ النصارى هم الدجال المعهود والمظهر العظيم للشيطان	حمامة البشري، ٧٧	فلا تكن من الممترين في كون النصارى دجالا معهودا ومظهورا عظيما للشيطان	٣٨٨
بل إنّنا نرى أن رياح نفحات الإسلام قد هبت في دار دولة الملكة المكرّمة/ بل إنّنا نرى أن دار دولة الملكة المكرّمة قد هبت فيها رياح نفحات الإسلام	حمامة البشري، ٧٩	بل إنّنا نرى أن في دار دولة الملكة المكرّمة قد هبت رياح نفحات الإسلام	٣٨٩
لذا أرسلني الله تعالى على قدم المسيح؛ فإنه رأى زماني كزمانه، وقومي كقومه، ورأى تطابقا كتطابق النعل بالنعل/ أو ورأهما قد تطابقا تطابق النعل بالنعل	حمامة البشري، ٨٠	فهذا هو السبب الذي أرسلني الله تعالى على قدم المسيح. فإنه رأى زماني كزمانه، وقوما كقومه، ورأى النعلَ طابقَ بالنعل	٣٩٠
والقسيسون يدعون إلى الإنجيل وتعاليمه الباطلة المحرفة، فهم لا يظلموننا بأيديهم	حمامة البشري، ٨٠	والذين من القسيسين يدعون إلى الإنجيل وتعاليمه الباطلة المحرفة، فهم لا يظلموننا بأيدينا، ولا يرفعون السيف علينا	٣٩١
إلا بإصلاحات اقتضتها مفاسد الزمان وأهل الأرضين	حمامة البشري، ٨٠	الله ﷻ لا يرسل مصلحا.. رسولا كان أو مجددا.. إلا بإصلاحات اقتضتها كوائف مفاسد الزمان وأهل الأرضين مواضع مشابهة:	٣٩٢
	حمامة البشري ١٤٨	• وإن هو إلا خلق جديد من القادر الذي هو بكل خلقٍ عليمٍ، ولا تدرك الأبصار كُنْهَ حكمه وكوائف أسراره	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	نور الحق، ١٥٤ مكتوب أحمد ١٠٥	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ولم يُر مثله من قبل في كوائفه، وأشكاله عجيبة وأوضاعه غريبة</li> <li>• ويعلم فروق المفردات وخواص التأليفات وكوائف الجُمَل المركّبة</li> </ul>	
عن طريق التأليفات المفسدة، والخطابات المضلة	حمامة البشري، ٨٠	يصل شرهم [القساوسة] إلينا من طريق التأليفات المفسدة، والتقارير المضلة	٣٩٣
جوابها كلّها	حمامة البشري، ٨١	فيكفرون نعم الله، ولا يتوجّهون إلى وعظٍ واعظ... بل عندهم جوابٌ كلّها السيفُ أو الرمح	٣٩٤
لا يفسدون في الأرض بالسيف والسنان، بل بالخطب المضلّة وزيف البيان	حمامة البشري، ٨٢	لا يفسدون في الأرض بالسيف والسنان، بل بتقارير المضلّة وزيف البيان	٣٩٥
لم يبق فيهم إلا عادة دخول المسجد/ إلا دخول المساجد تقليدا	حمامة البشري، ٨٤	وما بقي فيهم إلا اسم الإسلام ورسمُ الدخول في المساجد	٣٩٦
فلو تركنا الرفق فلا ذنب أكبر من ذلك	حمامة البشري، ٨٤	فلو نترك الرفق... فلا يكون ذنب أكبر منه، وإذا كنا أحببنا الظالمين	٣٩٧
أو لم يكفهم ما اعتاده العرب إلى هذا الوقت؟ وإذا قيل لجاهل أمّي من العرب أن فلانا تُوفي فيسفيهم أنه مات انظر، ألا تسمع هذه المحاورّة بينهم؟ ثم انظر كيف فرّوا معرضين	حمامة البشري، ٩٠	أو لم يكف لهم ما اعتاده العرب إلى هذا الوقت؟ وإذا قيل لجاهل أمّي من العرب أن الفلاني تُوفي فيعرف أنه مات. فانظر، أما ترى هذه المحاورّة جارية فيهم؟ ثم انظر أنهم كيف فرّوا معرضين	٣٩٨
لفظ التوفّي في القرآن قد استعمله الله للموتى	حمامة البشري، ٩٠	لفظ التوفّي الذي يوجد في القرآن قد استعمله الله للموتى	٣٩٩
تجب	حمامة البشري، ٩٠	بل يجب لإتمامه حياة كفّار بني إسرائيل كلهم من أول الزمان إلى يوم القيامة، ومع ذلك يجب حياة المسيح إلى يوم الدين	٤٠٠

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٠١	فحاصل كلامهم أن للخالق كلهم موت واحد وللمسيح موتين. ولكننا إذا نظرنا في كتاب الله سبحانه فوجدنا هذا القول مخالفا لنصوصه البيئية	حمامة البشري، ٩١	فحاصل كلامهم أن للخالق كلهم موتا واحدا وللمسيح موتين، ولكن إذا نظرنا في كتاب الله سبحانه ووجدنا هذا القول مخالفا لنصوصه البيئية
٤٠٢	إن أبا هريرة... أخطأ في هذا التأويل، ولا يوجد في حديث ما يؤيد زعمه، ولا نرى استفاداً من الآية ما فهمه	حمامة البشري، ٩٢	لقد أخطأ أبو هريرة في هذا التأويل، وليس هنالك أي حديث يؤيد قوله، ولا نرى الآية تفيد ما ذهب إليه
٤٠٣	وإن الأنبياء لا يُتَقَلَّون من هذه الدنيا إلى دار الآخرة إلا بعد تكميل رسالات قد أرسلوا لتبليغها، ولكل برهة من الزمان مناسبة بوجود نبي، فيُرسل كل نبي برعاية المناسبات	حمامة البشري، ٩٢	وإن الأنبياء لا يُتَقَلَّون من هذه الدنيا إلى دار الآخرة إلا بعد تكميل الرسالة التي قد أرسلوا لتبليغها، والنبي يوافق طبيعة الزمان الذي أرسل فيه، حيث يرسل الله النبي مراعيًا هذا التوافق [هذا إذا كان فهمي لعسلطة الميرزا صحيحًا]
٤٠٤	واستعد بالله من شر كل مستعجل ولو كان عندك له كرامة وعزازة أو كان من عشيرتك الأقربين	حمامة البشري، ٩٣	واستعد بالله من شر كل مستعجل، ولو كان مكرما ومعززا عندك أو كان من عشيرتك الأقربين
٤٠٥	يقولون بإخوانهم إننا نتبع أخبار...	حمامة البشري، ٩٣	يقولون لإخوانهم
٤٠٦	فإلى أي حاجة ثبوت بعد قراءة أبي بن كعب؟	حمامة البشري، ٩٤	فأي حاجة إلى دليل بعد قراءة أبي بن كعب؟/ فما الحاجة إلى دليل بعد قراءة أبي بن كعب؟
٤٠٧	فإلى أي ثبوت حاجة بعد قراءة أبي؟	حمامة البشري، ٩٤	فما الحاجة إلى دليل بعد قراءة أبي؟/ أبعده قراءة أبي نحتاج دليلا؟
٤٠٨	ولن تجد في الأرض أحدا من الصالحين أن يتبدئ مُرشدًا وما تفوق من كأس النبي ﷺ	حمامة البشري، ٩٤	ولن تجد في الأرض أحدا من الصالحين صار مُرشدًا من دون أن يرتوي من كأس النبي ﷺ

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٠٩	اختلف أهل التفسير في مرجع ضمير {به} ، فقال بعضهم إن هذا الضمير الذي يوجد في آية {لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ} راجع إلى نبينا ﷺ	حماسة البشري، ٩٥	فقال بعضهم: الضمير في آية {لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ} راجع إلى نبينا ﷺ
٤١٠	ولا شك أنها [آية فلما توفيتني] يدل على وفاة عيسى	حماسة البشري، ٩٥	تدل
٤١١	ثم انظر أنهم كيف فرّوا معرضين	حماسة البشري، ٩٥	ثم انظر كيف فرّوا معرضين
٤١٢	لكننا إذا نظرنا في كتاب الله سبحانه فوجدنا هذا القول مخالفا لنصوصه البيئية	حماسة البشري، ٩٦	لكننا إذا نظرنا في كتاب الله سبحانه وجدنا
٤١٣	وفهم أن الرجوع إلى الدنيا مودة ثانية، وهي [الموتة] لا يجوز على أهل الجنة	حماسة البشري، ٩٩	تجوز
٤١٤	وقد نجّى الله إياهم من كل عذاب، وآواهم عنده بإعطاء كل حبور وسرور	حماسة البشري، ١٠٠	وقد نجاهم الله من كل عذاب، وآواهم عنده بكل حبور وسرور
٤١٥	فإنهم ماتوا كلهم وما كان أحد منهم من الخالدين	حماسة البشري، ١٠١	فإنهم كلهم قد ماتوا، وما كان أحد منهم من الخالدين
٤١٦	ولا شك أن هذه الآيات تدل بدلالة صريحة على أن الذاهبين من هذه الدنيا لا يرجعون إليها أبدا بالرجوع الحقيقي	حماسة البشري، ١٠٢	ولا شك أن هذه الآيات تدل صراحة على أن الذاهبين من هذه الدنيا لا يرجعون رجوعا حقيقيا إليها أبدا
٤١٧	وأعني من الرجوع الحقيقي رجوع الموتى إلى الدنيا بجميع شهواتها ولوازمها، ومع كسب الأعمال من خير وشر، ومع استحقاق الأجر على ما كسبوا، ومع ذلك أعني من الرجوع الحقيقي لحوق الموتى بالذين فارقوهم من الآباء والأبناء والإخوان والأزواج والعشيرة الذين هم موجودون في الدنيا	حماسة البشري، ١٠٢	وأعني بالرجوع الحقيقي رجوع الموتى إلى الدنيا بجميع شهواتها ولوازمها وأعمالها وكسب الأجر على هذه الأعمال، ولحوق الموتى بالأحياء الذين فارقوهم؛ من آباء وأبناء وإخوان وأزواج وعشيرة
٤١٨	فانظر كيف وعد الله للكافرين لعنة أبدية، فلو رجعوا إلى الدنيا وآمنوا بكتبه ورسله لوجب أن لا يُقبَل عنهم إيمانهم، ولا يُنزع عنهم اللعنة	حماسة البشري، ١٠٢	فانظر كيف وعد الله الكافرين لعنة أبدية، فلو رجعوا إلى الدنيا وآمنوا بكتبه ورسله لوجب أن لا يُقبَل منهم إيمانهم، ولا تُنزع عنهم اللعنة

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
أم في جهنم أم خارجا منهما	حمامة البشري، ١٠٢	فاعلم أن آيات القرآن كلها تدل على أن الميت لا يرجع إلى الدنيا أصلاً، سواء كان في الجنة أو في جهنم أو خارجا منهما مواضع مشابهة:	٤١٩
أم من كلم منقولة أم خالطها	نور الحق، ٩١	• إن مدار الفصاحة على ألفاظ مقبولة سواء كانت من لسان القوم أو من كلم منقولة مستعملة في بلغاء القوم غير مجهولة، وسواء كانت من لغة قوم واحد ومن محاوراتهم على الدوام، أو خالطها ألفاظٌ استحلاها بلغاء القوم	
أم المسيحيين أم الآرية	لجة النور، ٤٣	• سواء كانوا من المسلمين أو المسيحيين أو الآرية	
أم من عالم الأجسام أم كالشمس	إعجاز المسيح، ٦٩	• سواء كان من عالم الأرواح أو من عالم الأجسام، وسواء كان من مخلوق الأرض أو كالشمس والقمر وغيرهما من الأجرام	
أم عادى	إعجاز المسيح، ١٠١	• سواء لى من عادٍ إلى أو عادى	
نبياً كان أم من المرسلين	كرامات الصادقين، ٨٥	• وما كان لأحد أن يكون غنياً عن هذه الدعوة، ولا معرضاً عن هذه المنيّة، نبياً أو كان من المرسلين	
أم	الغلاف	• ولمن يأت برسالة مثلها فله إنعام من ألف من الورق غير مقلد كان أو من المقلدين كرامات الصادقين	
أم على قلبك القفل؟	الهدى والتبصرة، ١١٢	• ألا تفكر في قوله عز اسمه، أو على قلبك القفل؟	
أم نسيت يوم الجزاء	الهدى والتبصرة، ١١٢	• أنكفر بالقرآن أو نسيت يوم المجازاة؟	

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٢٠	وأما إحياء الموتى من دون هذه اللوازم فلا توجد فيه آثار الحياة الحقيقي ولا علامات الموت الحقيقي، بل هو من آيات الله تعالى وإعجازات بعض أنبيائه، نؤمن به وإن لم نعلم حقيقته... فإن رجلا مثلاً أُحْيِيَ بعد ألف سنة بإعجاز نبي ثم أميت بلا توقف... فلا نسمة مثل هذا الإحياء إحياءً حقيقياً	حمارة البشرى، ١٠٣	وأما إحياء الموتى من دون هذه اللوازم فليس فيه آثار الحياة الحقيقية ولا علامات الموت الحقيقي، بل هو من آيات الله تعالى وإعجاز بعض أنبيائه، نؤمن به وإن لم نعلم حقيقته فإذا أُحْيِيَ رجلٌ بعد ألف سنة بإعجاز نبي ثم أميت بلا توقف فلا نسمة مثل هذا الإحياء إحياءً حقيقياً
٤٢١	فانظر كيف وعد الله للكافرين لعنة أبدية	حمارة البشرى، ١٠٤	فانظر كيف وعد الله الكافرين بلعنة أبدية
٤٢٢	لو حملنا ألفاظ تلك الآيات على ظواهرها لاختل نظام كتاب الله وما بقي توافق آيات الله... فاعلم أن في هذه الآيات ليست مخالفة	حمارة البشرى، ١٠٧	لو حملنا ألفاظ تلك الآيات على الظاهر لاختل نظام كتاب الله وما بقي بين آياته اتفاق فاعلم أن في هذه الآيات لا تعارض ما دُكر
٤٢٣	وجنتهم ونارهم معهم حيثما كانوا، ولا تفارقانها في آن	حمارة البشرى، ١٠٨	تفارقانهم
٤٢٤	ولولا كان الإنعام والإيلاء واصلاً إلى الميت بمجرد موته، فما معنى قيام القيامة في حقه؟	حمارة البشرى، ١١١	ولولا وصول الإنعام والإيلاء إلى الميت بمجرد موته، فما معنى القيامة في حقه؟
٤٢٥	ومع ذلك يُصرون على أن الدخول في الجنة مخصوص بالشهداء، والذين هم غيرهم من الأنبياء والصدّيقين فهم مُبعدون عن الجنة	حمارة البشرى، ١١٢	ومع ذلك يُصرون على أن دخول الجنة مخصوص بالشهداء، أما غيرهم من أنبياء وصدّيقين فعنهم مُبعدون
٤٢٦	وإن تطلب الثبوت من القرآن فتجد فيه آية ﴿يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ﴾	حمارة البشرى، ١١٢	وإذا طلبت دليلاً من القرآن وجدته في الآية ﴿يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ﴾
٤٢٧	ثم انظر وتدبر.. وهبك الله من عنده قوة الفيصلة؟	حمارة البشرى، ١١٣	وهبك الله من عنده قوة الفصل
٤٢٨	وتمكرون لئلا يحصل له ذلك المقام	حمارة البشرى، ١١٤	وتمكرون لئلا يحوز ذلك المقام



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٢٩	وأنت تعلم أن في ترتيب هذه الآية كانت هذه المواعيد كلها بعد وعد التوفي، وكان وعد التوفي مقدّمًا على كلها، وقد اتفق القوم على أنها وقعت بترتيب يوجد في الآية	حماسة البشري، ١١٧	وأنت تعلم أن هذه الوعود كلّها ذُكرت - في الآية - بعد وعد التوفي؛ الذي قُدّم على هذه الوعود كلها، وقد اتفق القوم على أن هذه الوعود وقعت حسب الترتيب الوارد في الآية
٤٣٠	وكان وعد التوفي مقدّمًا على كلها	حماسة البشري، ١١٧	عليها كلها
٤٣١	لأن المواعيد التي ذُكرت في هذه الآية بالترتيب قد وقعت وتمت كلها على ترتيبها الذي يوجد في تلك الآية	حماسة البشري، ١١٨	لأن المواعيد في هذه الآية، أو: المواعيد الواردة/ المذكورة في هذه الآية
٤٣٢	فهذا هو السبب الذي استدل البخاري في صحيحه على وفاة المسيح بهذه الآية	حماسة البشري، ١١٩	لذا استدل البخاري في صحيحه بهذه الآية على وفاة المسيح / فهذا هو سبب استدلال البخاري في صحيحه بهذه الآية على وفاة المسيح
٤٣٣	وكان قوله خيرا من أقوال كلها	حماسة البشري، ١٢٣	الأقوال كلها
٤٣٤	والخَلق ينامون كلهم	حماسة البشري، ١٢٣	والخَلق كلهم ينامون
٤٣٥	فأي دليل يكون أوضح من هذا إن كان رجل من الطالبين؟	حماسة البشري، ١٢٤	فأي دليل أوضح من هذا؟
٤٣٦	وما كان أن يُصلّحه تأويل المؤولين	حماسة البشري، ١٢٥	وما كان تأويل المؤولين ليُصلّحه / وما كان لتأويل المؤولين أن يُصلّحه
٤٣٧	ثم إن دقت النظر في هذه الآية، وتحملها على أحسن وجوهها ومعانيها، فلا يخفى عليك أن مفهومها وسياق عبارتها يدل على وفاة المسيح	حماسة البشري، ١٢٥	ثم إن دقت النظر في هذه الآية، وحملتّها على أحسن وجوهها

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٣٨	كل منصف يفهم قولنا إلا الذي لم يبق إنصافه على صرافته، واختلطت به ظلمة التعصب	حماسة البشري، ١٢٦	كل منصف يفهم قولنا إلا مَنْ لم يبق إنصافه خالصاً، بل اختلط بالتعصب/ المنصف يفهم قولنا إلا إذا تعكّر إنصافه بالتعصب
٤٣٩	فتفكر... لم ما نزل مع أن عمر الدنيا قد بلغ إلى آخر الزمان؟	حماسة البشري، ١٢٧	لماذا لم ينزل؟
٤٤٠	فلا تبتس بما تموت قبل رؤية غلبتك	حماسة البشري، ١٢٧	فلا تبتس بوفاتك قبل رؤية انتصارك
٤٤١	المعنى الحقيقي هو الذي كثرت استعماله في موضع من غير أن يُقام القرينة عليه	حماسة البشري، ١٢٧	المعنى الحقيقي هو الذي كثرت استعماله في موضع من غير أن تقام قرينة عليه
٤٤٢	وأتمروا بينكم في المعروف ولا تعاصوا	حماسة البشري، ١٢٨	ولا تعصوا
٤٤٣	يقول في هذه السورة أن الملائكة والروح تنزلون في تلك الليلة بإذن ربهم	حماسة البشري، ١٢٨	ينزلون
٤٤٤	ألا ترى أن الله تعالى كيف بعث رسولا أمياً بعد عيسى ليُصدق وعده	حماسة البشري، ١٢٨	ألا ترى كيف بعث الله تعالى رسولا أمياً بعد عيسى ليُصدق وعده
٤٤٥	ثم إذا تفحصنا عن ألفاظ التوفي في القرآن فوجدناها في خمسة وعشرين موضعاً من مواضعه	حماسة البشري، ١٢٩	ثم إذا تفحصنا ألفاظ التوفي في القرآن وجدناها في خمسة وعشرين موضعاً
٤٤٦	فأمعن قوم في هذا العلم فحصل لهم علم النجوم	حماسة البشري، ١٢٩	فحازوا علم النجوم
٤٤٧	ولا ينبغي لأحد أن يحملها على واقعات هذا العالم، أو يقيس عليه حقائق تلك العالم	حماسة البشري، ١٣٢	حقائق ذلك العالم
٤٤٨	فانظر كيف يسعون هؤلاء إلى كل جهة ليطفئوا نور الحق	حماسة البشري، ١٣٢	فانظر كيف يسعون هؤلاء إلى كل جهة ليطفئوا نور الحق
٤٤٩	فانظر كيف يسعون هؤلاء إلى كل جهة ليطفئوا نور الحق	حماسة البشري، ١٣٢	كيف يسعون هؤلاء

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٥٠	فانظر أنه تعالى كيف أشار في هذه الآية إلى أن مجيئه ومجيء الملائكة ونزوله ونزول الملائكة متحد في الحقيقة والكيفية	حمارة البشرى، ١٣٣	
٤٥١	هذه عقيدتهم التي يبيّنون، وإنّا لا نقبلها ونقول إنهم ليسوا فيها على الحق	حمارة البشرى، ١٣٣	هذه عقيدتهم التي يبيّنون، ولن نرضى بها، بل نراها باطلة
٤٥٢	الإشارة مكتفية للعاقليين	حمارة البشرى، ١٣٦	كافية
٤٥٣	هنا سؤال.. وهو أن الملائكة.. هل يستطيعون أن يفعلوا ما أمروا في مقدار وقت لا يكتفى لانتقالهم من مكان إلى مكان	حمارة البشرى، ١٣٦	هنا سؤال؛ هل يستطيع الملائكة أن يفعلوا ما أمروا به في وقت لا يكفى لانتقالهم إلى المكان الآخر؟
٤٥٤	وحاصل قولنا أن الملائكة قد خلّقوا حاملين للقدرة الأبدية الإلهية	حمارة البشرى، ١٣٧	وحاصل قولنا أن الملائكة قد خلّقوا حاملين القدرة الأبدية الإلهية
٤٥٥	ثم إذا فكرت في سورة ليلة القدر فيكون لك ندامة وحسرة أزيد من هذا	حمارة البشرى، ١٣٨	ثم إذا فكرت في سورة القدر ازدادت ندماً وحسرةً
٤٥٦	واعلم أن الله ورسوله كثيرا ما يستعملان استعارات في الكلام، فيغلط فيها رجل لا ينظر حق النظر، والذي يفسرها قبل وقتها ويعتقد أنها محمولة على الظاهر وما هي محمولة عليه، ولكنه يُخطئ لدخله قبل وقت الدخول، فيصّر على خطئه	حمارة البشرى، ١٣٩	واعلم أن الله ورسوله كثيرا ما يستعملان الاستعارات، فيغلط فيها من لا ينظر حق النظر، أو يعتقد أنها محمولة على الظاهر، كما أن من يتدخّل في تفسيرها قبل تحققها فإنه يخطئ، ثم يصّر على خطئه
٤٥٧	فالذين يكون في قلوبهم مرض فيزيدهم الله مرضا	حمارة البشرى، ١٣٩	فالذين في قلوبهم مرض فيزيدهم الله مرضا
٤٥٨	جاء في بعض الأحاديث أن الله يكشف لمؤمن غرفة إلى الجنة في قبره، ويكشف لكافر غرفة إلى جهنم	حمارة البشرى، ١٤١	جاء في بعض الأحاديث أن الله يكشف للمؤمن في قبره غرفة إلى الجنة، ويكشف للكافر غرفة إلى النار

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٥٩	نرى أشياء أخرى التي توجد في هذه الدنيا	حمارة البشري، ١٤٢	نرى أشياء أخرى في هذه الدنيا، أو نرى أشياء أخرى موجودة في هذه الدنيا
٤٦٠	فقد تكون مملوءة... وقد تكون كمواضع خالية ليس أحد فيها	حمارة البشري، ١٤٤	فقد تكون مليئة وقد تكون خالية ليس فيها أحد
٤٦١	فعليك أن تُثبتها من النصوص القرآنية أو تتوب كرجال متقين	حمارة البشري، ١٤٤	فعليك أن تُثبتها من النصوص القرآنية أو تتوب كالمتمقين/ فعليك أن تُثبتها من النصوص القرآنية أو تتوب متقياً
٤٦٢	فلو كانت هذه الأمور وغيرها التي يوجد ذكرها في القرآن والأحاديث	حمارة البشري، ١٤٤	فلو كانت هذه الأمور وغيرها المذكورة في القرآن والحديث
٤٦٣	إذا تقرر هذا فيلزم منه أن تبقى كل سماء من العرش إلى السماء الدنيا خالية عند نزول الله تعالى على الأرض	حمارة البشري، ١٤٥	إذا تقرر هذا لزم منه
٤٦٤	وأمر الله تعالى لجبرائيل أن يوحى إليهم كلهم في آن واحد	حمارة البشري، ١٤٦	وأمر الله تعالى لجبرائيل أن يوحى إليهم كلهم في آن واحد
٤٦٥	فاشتدت الضرورة لقيامه فيها إلى الشهرين بما كثرت فيها واقعات الموت مسلسل متواترة	حمارة البشري، ١٤٦	فاشتدت الضرورة لقيامه فيها شهرين لكثرة ما وقع فيها من موت متسلسل لا يتوقف
٤٦٦	وما كان أن يتحاماها قبل أن يتوفى أهلها	حمارة البشري، ١٤٧	وما كان ليتحاماها/ ما كان له أن يتحاماها
٤٦٧	أهم يموتون من غير أن يحضرهم قابض الأرواح أو تطيش سهام منايهم؟	حمارة البشري، ١٤٧	أيموتون من غير أن يحضرهم قابض الأرواح أم تطيش
٤٦٨	فتشبيه نزول الملائكة بنزول الناس حمقٌ وضلالة، والإنكار منه إلحادٌ وزندقة	حمارة البشري، ١٤٨	فتشبيه نزول الملائكة بنزول الناس حمقٌ وضلالة، وإنكاره إلحادٌ وزندقة
٤٦٩	ومن أشرك بالله شيئاً من أشياء السماء أو الأرض فهو كافر مرتد عندنا،	حمارة البشري، ١٥٠	مفارقٌ دين الإسلام

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
	وَمُفَارِقُ لِدِينِ الْإِسْلَامِ		
٤٧٠	وإنَّا نرى خواصاً وتأثيرات في أدنى مخلوقاته	حمارة البشرى، ١٥١	وإننا نرى خواصَّ وتأثيرات
٤٧١	العلة الأولى من العلل التي قدّر الله تعالى لخلق تلك الأشياء وتولّدها وتكوّنها تأثيرات فلكية وشمسية وقمرية ونجومية	حمارة البشرى، ١٥٤	ونجمية
٤٧٢	وإن كنت ما سمعت من قبل بيانا واضحا كمثل بياننا هذا	حمارة البشرى، ١٥٤	وإن لم أكن قد سمعتُ
٤٧٣	وكان هو مجدد زمانه، وفضائله متبينة في هذه الديار	حمارة البشرى، ١٥٨	وفضائله مشهورة/ معروفة
٤٧٤	وَمَنْ جَدَّ فِي الطَّلَبِ وَجَاهِدَ فَتَقَارَنَهُ الْعِنَايَةُ وَالتَّوْفِيقُ وَاجْتِنَاءُ اللَّهِ مِنَ الْخِذْلَانِ، وَيَجْعَلُهُ مِنَ الْمَوْفَّقِينَ	حمارة البشرى، ١٥٩	وَمَنْ جَدَّ فِي الطَّلَبِ وَجَاهِدَ لِرَزْمَتِهِ الْعِنَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ وَاجْتِنَاءُ اللَّهِ وَعِصْمَهُ مِنَ الْخِذْلَانِ، وَجَعَلَهُ مِنَ الْمَوْفَّقِينَ
٤٧٥	وإن كنت لا يكفيك هذا، وتجد في نفسك طلب الزيادة في الإيضاح والإفصاح	حمارة البشرى، ١٦٠	وإن لم يكن هذا يكفيك، وتودّ مزيدا من الإيضاح والإفصاح
٤٧٦	فإننا أمرنا أن نقتدي الأنبياء كلهم ونطلب من الله كما لا تتم	حمارة البشرى، ١٦٣	فإننا أمرنا أن نقتدي بالأنبياء كلهم
٤٧٧	وكيف لا نكره أمورا لا توجد جلّتها في شريعتنا؟	حمارة البشرى، ١٦٣	وكيف لا نكره أمورا لا تحلُّ في شريعتنا؟
٤٧٨	وأعلم أنه كل ما يخالف القرآن فهو كذب وإلحاد وزندقة، فكيف أدعي النبوة وأنا من المسلمين؟	حمارة البشرى، ١٦٣	وأعلم أن كل ما يخالف القرآن فهو كذب وإلحاد وزندقة
٤٧٩	وأما كراهتنا من بعض معجزات المسيح فأمرٌ حق	حمارة البشرى، ١٦٤	وأما كراهتنا بعض معجزات المسيح فحقّ
٤٨٠	تنجية الناس من كل ما هو كان محل الخطر	حمارة البشرى، ١٦٤	تنجية الناس من كل خطر، أو: تنجية الناس من كل ما كان محل خطر

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٨١	وأحمد الله على ما وجدت إلهاما من إلهاماتي يخالف كتاب الله، بل وجدت كلها موافقا بكتاب رب العالمين	حماسة البشري، ١٦٥	وجدتها كلها موافقةً كتاب رب العالمين [٣ أخطاء معا]
٤٨٢	فتدبّر أيها المنصف العاقل.. كيف لا يجوز مكالماتُ الله ببعض رجال هذه الأمة... وقد كلّم الله نساء قوم خلوا من قبلكم	حماسة البشري، ١٦٦	كيف لا يكلم الله بعض رجال هذه الأمة وقد كلّم نساء قوم خلوا من قبلكم؟
٤٨٣	فأي تفاوت بقيت بين تلك الأيام وبين يوم القيامة، وأي مفرّ بقي للمنكرين؟	حماسة البشري، ١٦٧	فأي تفاوت بقي
٤٨٤	ولفظ البغته تدل بدلالة واضحة على أن العلامات القطعية التي لا تبقى شك بعده على وقوع القيامة لا تظهر أبداً، ولا تجليها الله بحيث..	حماسة البشري، ١٦٧	ولفظ البغته يدل بوضوح على أن العلامات القطعية التي لا تبقى شك بعدها على وقوع القيامة لا تظهر أبداً، ولا يجليها الله بحيث
٤٨٥	فالرزق الذي هو مُرادُ رجالِ أولي التقوى إنما هو فيوض الغيب من الكشف والإلهام والمخاطبات، ليلبغوا مراتب اليقين كلها. فقد وعد الله لهم وقال...	حماسة البشري، ١٦٧	فالرزق الذي هو مُرادُ أولي التقوى إنما هو فيوض الغيب من الكشف والإلهام والمخاطبات، ليلبغوا مراتب اليقين كلها فقد وعدهم الله وقال
٤٨٦	فإن العلوم الحسّية البديهة شيء يقبله كافر ومؤمن، ولا يختلف فيه أحد من الذين أعطوا قوئ الإنسانية	حماسة البشري، ١٦٧	فإن العلوم الحسّية الواضحة يقبلها الكافر والمؤمن، ولا يختلف فيها أحد ممن أعطى قدرات بشرية
٤٨٧	وهو يسعى كمثّل فرس ضليع ثلاث مرة ولم يخرج إلا أقلّ من ثلثيه	حماسة البشري، ١٦٨	ثلاث مرات
٤٨٨	فالمحدّث نبيّ بالقوة، ولو لم يكن سدّ باب النبوة لكان نبيا بالفعل	حماسة البشري، ١٧٠	فالمحدّث نبيّ جوهرًا / مضمونا، ولو لا سدّ باب النبوة لكان نبيا فعلاً
٤٨٩	إن أجزاء النبوة توجد في التحديث كلها	حماسة البشري، ١٧٠	إن أجزاء النبوة كلها توجد في التحديث/ إن أجزاء النبوة كلها موجودة في التحديث

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٩٠	وإنما تظهر آيات نظرية التي تحتاج إلى التأويلات	حمامة البشري، ١٧٤	وإنما تظهر آيات نظرية تحتاج إلى التأويلات
٤٩١	فإذا انشقت الأرض فيخرج منه ألوف من دواب الأرض، سمي كل واحد منها دابة الأرض	حمامة البشري، ١٧٧	فإذا انشقت الأرض خرج منها ألوف من دواب الأرض، تسمى كلُّ منها دابة الأرض
٤٩٢	وقالوا إنها [دابة الأرض] تخرج في زمان واحد من أمكنة متعددة.. فيرى صورته في الأمكنة المختلفة بطور خرق العادة في الصور المثالية	حمامة البشري، ١٧٩	وقالوا إنها [دابة الأرض] تُرى صورتها في أماكن عديدة بوجه خارق للعادة/ خارقة العادة
٤٩٣	وقالوا إن لها تكون قدرة على كونها موجودة في المشرق والمغرب في آن واحد	حمامة البشري، ١٧٩	وقالوا إن لها قدرة على أن توجد في المشرق والمغرب في آن واحد معا
٤٩٤	فكيف يمكن الإنكار من هذه الأحاديث التي اتفق عليها السلف والخلف؟	حمامة البشري، ١٨٣	فكيف يمكن إنكار هذه الأحاديث التي اتفق عليها السلف والخلف؟/ فكيف تُنكر هذه الأحاديث التي اتفق عليها السلف والخلف؟
٤٩٥	إن الأخبار التي هي أمارات كبرى للقيامة.. لا بد لها أن لا تقع إلا في حُلل الاستعارات	حمامة البشري، ١٨٥	إن الأخبار التي هي أمارات كبرى للقيامة لا تقع إلا في حُلل الاستعارات
٤٩٦	فالحاصل أن هذه الأحاديث كلها لا تخلو عن المعارضات والتناقضات، فاعتزل كلها	حمامة البشري، ١٨٧	فاعتزلها كلها
٤٩٧	قال المحققون إن طير عيسى كان يطير أمام أعين الناس وإذا غاب فكان يسقط ويرجع إلى سيرته الأولى. فأين حصل له الحياة الحقيقي؟	حمامة البشري، ١٨٨	قال المحققون إن طير عيسى كان يطير أمام أعين الناس حتى إذا غاب سقط ورجع إلى سيرته الأولى، فأين حياته الحقيقية؟

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٤٩٨	فقد مضت عليه إحدى عشر سنة من رأس القرن	حمامة البشري، ١٩٠	عشرة
٤٩٩	يُقيم عيسى تسع عشر سنة لا يكون أميراً ولا شرطياً	حمامة البشري، ١٩٠	عشرة
٥٠٠	وقد مضت على رسول الله ﷺ ثلاث عشر سنة في مكة	حمامة البشري، ١٩٠	ثلاث عشرة سنة
٥٠١	قالوا إن كان هذا هو المسيح الذي أرسل لكسر الصليب فقد مضت عليه إحدى عشر سنة من رأس القرن، فأى صليب كُسر، وأي خنزير قُتل، وأي جزية وضع؟ أما الجواب... يُقيم عيسى تسع عشر سنة لا يكون أميراً ولا شرطياً... وقد مضت على رسول الله ﷺ ثلاث عشر سنة في مكة وما لحق به في هذه المدة إلا فئة قليلة من المساكين	حمامة البشري، ١٩٠	قالوا إن كان هذا هو المسيح الذي أرسل لكسر الصليب فقد مضت عليه إحدى عشر سنة من رأس القرن، فأى صليب كُسر، وأي خنزير قُتل، وأي جزية وضع؟ أما الجواب يُقيم عيسى تسع عشر سنة لا يكون أميراً ولا شرطياً وقد مضت على رسول الله ﷺ ثلاث عشرة سنة في مكة وما لحق به في هذه المدة إلا قليل من مساكين
٥٠٢	فأى دليل واضح من هذا إن كنت من المنصفين؟	حمامة البشري، ١٩١	فأى دليل أوضح من هذا إن كنت من المنصفين؟
٥٠٣	فأى دليل واضح من هذا إن كنت من المنصفين؟	حمامة البشري، ١٩١	أوضح من هذا
٥٠٤	ألا ترى أن الزمان كيف انقلب إلى التوحيد	حمامة البشري، ١٩١	ألا ترى كيف انقلب الزمان إلى التوحيد؟
٥٠٥	ولست أن أعادي أحداً لِمَا عاداني	حمامة البشري، ١٩٦	ولست أعادي أحداً لعداوته إياي/ وما كان لي أن أعادي من عاداني
٥٠٦	أَمْكُفِّر! مهلاً بعض هذا التحكّم	حمامة البشري، ٢٠٤	التهمك
٥٠٧	إن الآية التي ذكرناها آنفا... قد استدلت بها الخليفة الأول إذا تُوفّي رسول الله ﷺ واختلف الناس في وفاته	حمامة البشري، ٢٣٩	الآية التي ذكرناها آنفا استدلت بها الخليفة الأول إذ تُوفّي رسول الله ﷺ/ أو حين توفي رسول الله/ أو عند وفاة رسول الله
٥٠٨	وإن هم إلا كالصور ليس الروح فيهم	الخطبة الإلهامية	وإن هم إلا لا روح فيهم/ ليس فيهم روح



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٥٠٩	وإنها طُبِعَ في مطبع ضياء الإسلام قاديان باهتمام الحكيم فضل الدين.	الخطبة الإلهامية، صفحة الغلاف	وإنها طُبعت في مطبعة ضياء الإسلام قاديان بإدارة الحكيم فضل الدين
٥١٠	كلام أفصحَتْ مِن لدن ربِّ كريم	الخطبة الإلهامية، ١	أفصحَ
٥١١	وإذا قبلوا رُكْنًا من رُكْنِي الملة النصرانية فما معنى الإنكار من الركن الثاني.. أعني الكفارة؟	الخطبة الإلهامية، ٧	فما معنى إنكار الركن الثاني؟
٥١٢	وإنه علِمَ لساعةِ كافةِ الناس كما كان عيسىَ علِمًا لساعة اليهود	الخطبة الإلهامية، ٨	وإنه علِمَ لساعة الناس كافةً
٥١٣	واتفق كلهم على أن عيسى أتى بفضل من الله	الخطبة الإلهامية، ٩	واتفقوا كلهم
٥١٤	وإذا غلب المسيح فاختمتم عند ذلك محارباتِ كلها التي كانت جارية بين العساكر الرحمانية والعساكر الشيطانية	الخطبة الإلهامية، ١١	المحاربات كلها
٥١٥	فعند ذلك أنزل الله مسيحه من السماء بالحربة السماوية، ليكون بين الكفر والإيمان فيصلة القسمة	الخطبة الإلهامية، ١٣	فعند ذلك أنزل الله مسيحه من السماء بالحربة السماوية، ليفصل بين الكفر والإيمان
٥١٦	وَتَعْلَمُونَ أَنَّ فِي هَذَا الْيَوْمِ يُصْحَى بِكَثِيرٍ مِنَ الْعَجَمَاوَاتِ	الخطبة الإلهامية، ١٥	وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ يُصْحَى بِكَثِيرٍ مِنَ الْعَجَمَاوَاتِ/ وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُصْحَى بِكَثِيرٍ مِنَ الْعَجَمَاوَاتِ فِي هَذَا الْيَوْمِ/ وَتَعْلَمُونَ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْعَجَمَاوَاتِ يُصْحَى بِهَا فِي هَذَا الْيَوْمِ
٥١٧	فَلَا تَغْفَلُوا عَنْ هَذَا الْمَقَامِ يَا كَافَّةَ الْبَرَايَا، وَلَا عَنْ السِّرِّ الَّذِي يُوجَدُ فِي الصَّحَايَا	الخطبة الإلهامية، ١٥	وَلَا عَنْ سِرِّ الصَّحَايَا
٥١٨	وما قصص علينا ربنا قصص كلهم وما أنبأنا بأسمائهم	الخطبة الإلهامية، ٢٤	قصصهم كلهم، أو كل قصصهم

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
لُتَرَدَّ إِلَيْكُمْ الْحَيَاةُ	الخطبة الإلهامية، ٢٤	وَمُوتُوا لِيُرَدَّ إِلَيْكُمْ الْحَيَاةُ أَيُّهَا الْأَحْبَابُ	٥١٩
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ عَصَى الْقُرْآنَ وَأَبَى	الخطبة الإلهامية، ٣٥	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ عَصَى الْقُرْآنَ وَأَبَى	٥٢٠
زعمه	الخطبة الإلهامية، ٤١	وَمَا جَاءَ مَرْسَلٌ بِطَرِيقِ زَعْمِ الزَّاعِمُونَ، فَكَيْفَ أَنْتُمْ تَتَوَقَّعُونَ؟	٥٢١
أَيَلِيْقُ بِشَأْنِ اللَّهِ أَنْ يَعِدْكُمْ أَنْ يَبْعَثَ مِنْكُمْ الْخُلَفَاءَ كَمَا بَعَثَ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ	الخطبة الإلهامية، ٤١	أَيَلِيْقُ بِشَأْنِ اللَّهِ أَنْ يَعِدْكُمْ أَنَّهُ يَبْعَثُ الْخُلَفَاءَ مِنْكُمْ كَمَا بَعَثَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِ، ثُمَّ يَنْسِيْ وَعْدَهُ وَيُنْزِلُ عَيْسِيْ مِنَ السَّمَاءِ؟	٥٢٢
فَمَا لَكُمْ أَنْ تَجَادِلُونَ فِي الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ	الخطبة الإلهامية، ٤١	فَمَا لَكُمْ أَنْ تَجَادِلُونَ فِي الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ، وَتَصْرِّوْنَ عَلَى أَنَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	٥٢٣
لَا يَجْرِي النَّسْخُ عَلَيْهَا	الخطبة الإلهامية، ٤٤	وَإِنَّ الْقَصَصَ لَا تَجْرِي النَّسْخُ عَلَيْهَا كَمَا أَنْتُمْ تُقَرِّوْنَ	٥٢٤
مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَلَا شَبِيْهَةٍ	الخطبة الإلهامية، ٤٤	وَهُوَ الْمَسِيحُ الْمَوْعُودُ مِنْ غَيْرِ الشَّكِّ وَالشَّبِيْهَةِ	٥٢٥
وَإِنْ قَرِيْتِي هَذِهِ شَرْقِيَّةٌ دِمَشْقَ وَإِنْ هَذَا الْبَلَدُ الْهِنْدُ شَرْقِيَّةٌ الْحِجَازُ	الخطبة الإلهامية، ٤٥	وَإِنْ قَرِيْتِي هَذِهِ شَرْقِيَّةٌ مِنْ دِمَشْقَ... وَإِنْ هَذَا الْمُلْكُ مُلْكُ الْهِنْدِ شَرْقِيَّةٌ مِنْ حِجَازَ وَإِنْ هَذَا الْمُلْكُ مُلْكُ الْهِنْدِ شَرْقِيَّةٌ مِنْ حِجَازَ	٥٢٦
الَّذِي يَدْعُو لَهُ الدَّاعُونَ	الخطبة الإلهامية، ٤٦	فَتَذَكَّرَ فَضْلًا وَرُحْمًا وَعَدَّهُ الثَّالِثَ الَّذِي يَدْعُونَ لَهُ الدَّاعُونَ	٥٢٧
فَقَدْ ظَهَرَتْ هَذِهِ الْوَرَاثَةُ فِي مَسْلُوبِي زَمَانِنَا الَّذِي هُوَ آخِرُ زَمَانٍ بَظُهُورِ تَامٍ، تَعْرِفُهَا كُلُّ نَفْسٍ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ إِلَى الْإِمْعَانِ	الخطبة الإلهامية، ٤٧	فَقَدْ ظَهَرَتْ هَذِهِ الْوَرَاثَةُ فِي مَسْلُوبِي زَمَانِنَا الَّذِي هُوَ آخِرُ الزَّمَانِ بَظُهُورِ تَامٍ، تَعْرِفُهَا كُلُّ نَفْسٍ مِنْ غَيْرِ الْحَاجَةِ إِلَى الْإِمْعَانِ	٥٢٨
أَنْعَمُ أَنْتُمْ أَمْ عَاقِلُونَ؟	الخطبة الإلهامية، ٤٧	أَأَنْتُمْ نَعَمٌ أَوْ أَنْاسٌ عَاقِلُونَ؟	٥٢٩
وَتَمْنَى قَتْلَهُ	الخطبة الإلهامية، ٥٣	وَكَذَلِكَ مَنْ شَابَهُمْ مِنْكُمْ بِتَكْفِيرِ مَسِيحِ آخِرِ الزَّمَانِ وَتَكْذِيْبِهِ وَإِيْذَانِهِ بِاللِّسَانِ،	٥٣٠

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		والتمنّى لقتله	
وكانوا كلهم مجتمعين	الخطبة الإلهامية، ٦٠	وكانوا مجتمعين كلهم	٥٣١
وكادت شمس الدين تغرب	الخطبة الإلهامية، ٦٥	وكادت أن تغرب شمس الدين	٥٣٢
إن لم تكن كاليهود	الخطبة الإلهامية، ٦٩-٧٠	ويدل عليه سياق الآية وسباقها إن كنت لست كاليهود	٥٣٣
ومن أنكر أن بعث النبي ﷺ يتعلّق بالألف السادس كتعلّقه بالألف الخامس	الخطبة الإلهامية، ٧١	ومن أنكر من أن بعث النبي ﷺ يتعلّق بالألف السادس كتعلّقه بالألف الخامس...	٥٣٤
فليسمع من له أذنان	الخطبة الإلهامية، ٧٦	فليسمع من يكن له أذنان	٥٣٥
في أسرع وقت	الخطبة الإلهامية، ٧٦	وتبلّغ دعوته وحجّته إلى أقطار الأرض بأسرع أوقاتٍ كبرق يبدو من جهة فإذا هي مشرقة في جهات	٥٣٦
فليسمع من له أذنان	الخطبة الإلهامية، ٧٦	فليسمع من يكن له أذنان	٥٣٧
ففكّر إن لم يكن قد مسك طائف من الجنّة	الخطبة الإلهامية، ٧٩	ففكّر إن كنت ما مسك طائف من الجنّة	٥٣٨
لم يكن رآه	الخطبة الإلهامية، ٧٩	فلا شك أنه ما أوصى إلا لرجل كان لم يره	٥٣٩
من غير شك ولا شبهة	الخطبة الإلهامية، ٨٧	كان من الواجب لتحقيق هذا المثل المذكور في هذه الآية بأن يكون فرد من هذه الأمة عيسى ابن مريم ليتحقق المثل في الخارج من غير الشك والشبهة	٥٤٠
لأن الله قدر أن يجمع	الخطبة الإلهامية، ٨٩	لأن الله قدر أنه يجمع الفرق المتفرقة في هذا اليوم	٥٤١

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وتقولون: لم يُذكر في القرآن/ أو لا ذَكَرَ له في القرآن	الخطبة الإلهامية، ٩٠	وتقولون ليس ذكر المسيح الموعود في القرآن، وقد ملئ القرآن من ذكره، ولكن لا يراه العمون	٥٤٢
وليس مقامى عنده بظاهر الأعمال ولا بمجرد أقوال	الخطبة الإلهامية، ٩٢	وليس لى مقامى عنده بظاهر الأعمال ولا بأقوال	٥٤٣
فقد أمره أن يتبع الشريعة الفطرية	الخطبة الإلهامية، ٩٤	فقد أمر له أن يتبع الشريعة الفطرية	٥٤٤
التصحيح: أوامر الشريعة	الخطبة الإلهامية، ٩٦	بل هو يجري تحت مجاري الأوامر الشريعة الفطرية وفتاوى القوة القدسية ولا يميل عن الاعتدال	٥٤٥
ليس فيهم روح	الخطبة الإلهامية، ٩٨	وإن هم إلا كالصور ليس الروح فيهم	٥٤٦
وإذا قيل لهم بادروا إلى الخير	الخطبة الإلهامية، ١٠٠،	وإذا قيل لهم بادروا للخير	٥٤٧
المسيح الموعود	الخطبة الإلهامية، ١٠٠	ثم لَمَّا جعلني الله مسيحًا موعودًا وبعثني صدقًا وحقًا عند وقت الضرورة، طفقوا يكذبونني	٥٤٨
الأديان الأخرى	الخطبة الإلهامية، ١٠٢	فإن إظهار الدين على أديان أخرى، لا يتحقق إلا بالبيّنة الكبرى	٥٤٩
وكان قُدِّرَ أن يضلَّ الناسُ كلُّهم في الألف السادس/ وكان قُدِّرَ أنَّ الناسَ كلَّهم يضلُّون في الألف السادس	الخطبة الإلهامية، ١٠٤	وكان قُدِّرَ أنَّ الناس يضلُّون كلهم في الألف السادس	٥٥٠
وكذلك ذُكِرَ العصر في الأحاديث الصحيحة	الخطبة الإلهامية، ١٠٨- ١٠٩	وكذلك جاء ذُكِرَ العصر في الأحاديث الصحيحة	٥٥١
من غير شك ولا شبهة	الخطبة الإلهامية، ١١٠	فإن وقت العصر قد مضى بل انقضى ضعفاه من غير الشك والشبهة نظرًا إلى	٥٥٢

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		زمان الملة الموسوية	
أقل	الخطبة الإلهامية، ١١٠-١١١	وثبت بالقطع واليقين أن زمان الأمة المرحومة المحمدية قليل في الحقيقة من زمان الأمة الموسوية واليسوية	٥٥٣
ثلاث ساعات	الخطبة الإلهامية، ١١١	أعنى وقت العصر الذي هو ثلاث ساعة من الأيام المتوسطة	٥٥٤
لا سيما إذا ألحق به ما ورد في كتب النبيين السابقين، وهو ألف سنة	الخطبة الإلهامية، ١١٣	لا سيما إذا ألحق به ما جاء ذكر ألف سنة في كتب النبيين السابقين	٥٥٥
بعقل ناقص	دافع الوسوس، ١٠	وانقلبوا بعقل الناقص	٥٥٦
المحسن إليّ والمنعم عليّ	دافع الوسوس، ١٣	هو محسني ومنعمي	٥٥٧
فما كنت لأبني أمر ربّي / فما كان لي أن أبني أمر ربّي	دافع الوسوس، ١٣	فما كنت أن أبني من أمر ربّي	٥٥٨
تحصلوا على حدس	دافع الوسوس، ١٥	ويحصل لكم حدس صائب وجنان تائب وقلب أخشى	٥٥٩
وأراد أن يزعم خصمه بالرمي والرجم	دافع الوسوس، ٣٠	وعاث كل حزب في إخوانهم كعيث الذيب في الغنم، وأراد أن يزعم أصل حريفه بالرمي والرجم مواضع مشابهة:	٥٦٠
	لجة النور، ٧٥ الاستفتاء، ٩٠	• وكل منهم يري اللسان حريفه كالغضب • فيقول دئني: لا أقبل المباهلة، ولكن ناضلوني في التشتام والتساب، فمن فاق حريفه في كثرة السبّ وشدة الشتم فهو صادق، وحريفه كاذب من غير الارتباب	

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٥٦١	ومنكم من ثاخذت قدمه في وُحْل العيسائية	دافع الوساس، ٣١	المسيحية
٥٦٢	فنبذنا كلّه من أيدينا كالمناج الرديّ	دافع الوساس، ٣٨	فنبذناه كله
٥٦٣	وإني أعزمُ عليكم بالله الرحمن، أن تَدْرُونِي مجادلاً بأعداء المصطفى والفرقان	دافع الوساس، ٤٠	أَنْ تَدْرُونِي مجادلاً بأعداء المصطفى والفرقان
٥٦٤	رَبِّ ارْحَمْ عَلِيَّ الذين يلعون عليّ	دافع الوساس، ٤١	رَبِّ ارْحَمْ مَنْ يلعني
٥٦٥	ولا يختلبكم حياة الدنيا وخضراؤها	دافع الوساس، ٤١	تختلبكم
٥٦٦	وما كان أن تتوارى عني خبيثتهم أو يخفي علي رؤيتهم	سر الخلافة	وما كان لخبيثتهم أن تتوارى عني أو لرؤيتهم أن تخفي عليّ
٥٦٧	وإنما أقول لكم ما علّمت من ربي	سر الخلافة	وإنما أقول لكم ما علّمتني ربي
٥٦٨	أهم كانوا منافقين؟	سر الخلافة	أمنافقون كانوا؟
٥٦٩	فأي ثبوت قطعي علي ما خالفه القرآن؟... أتقوم علي جهة يبطله الفرقان؟	سر الخلافة	فأي دليل قطعي علي ما عارضه القرآن؟ أتقف في الجانب الذي يبطله الفرقان؟
٥٧٠	ولا يرضى بعباده أن يسبوا المؤمنين	سر الخلافة	ولا يرضى لعباده أن يسبوا المؤمنين
٥٧١	وهداهم سبلا ما كان لهم أن يعرفوا، وأراهم طرفا ما كان لهم أن يروها لولا أن أراهم الله.	سر الخلافة	وهداهم سبلا ما كان لهم أن يعرفوها، وأراهم طرفا ما كان لهم أن يروها لولا أن أراهم الله
٥٧٢	أُتَسَمَّى قوما فاسقين سماهم الله متقين	سر الخلافة	أُتَسَمَّى قوما فاسقين وقد سماهم الله متقين؟
٥٧٣	فجعل الله بيده كحصن مشيد له جدران من حديد، وفيه فوج مطيعون كعبيد	سر الخلافة	فجعل الله بيده كحصن مشيد له جدران من حديد، وفيه جيش مطيع كالعبيد

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٥٧٤	وإذا سئل عن الشيعة المتعصّبين مَنْ كان أوّل مَنْ أسلم من الرجال... فلا بدّ لهم أن يقولوا إنه أبو بكر. ثم إذا سئل مَنْ كان أوّل من هاجر مع خاتم النبيين ونبذ العلق	سر الخلافة	وإذا سئل الشيعة المتعصّبون: مَنْ كان أوّل مَنْ أسلم من الرجال فلا بدّ لهم أن يقولوا إنه أبو بكر ثم إذا سئلوا: مَنْ كان أوّل من هاجر مع خاتم النبيين ونبذ العلاقات من قرابة وغيرها؟
٥٧٥	أيزعم مؤمن أن أول لبنة لإسلام كان كافرا ومن اللثام؟	سر الخلافة	أيزعم مؤمن أن أول لبنة في الإسلام كان كافرا ومن اللثام؟
٥٧٦	ولأجل ذلك قَفَى الله ذِكْر الصديقين بعد النبيين	سر الخلافة،	ولأجل ذلك ذَكَر الله الصديقين بعد النبيين
٥٧٧	هذه الأيام أيامٌ تتولد فيه الفتن كتولّد الدود في الجيفة الممتنة	سر الخلافة، ٢	تتولد فيها الفتن
٥٧٨	ثم أرسلوا [الشيعة] إلى خطوطا تترى.	سر الخلافة، ٣،	ثم إنهم أرسلوا إلى برسانل متتابعة
٥٧٩	فإن الحق لا تخلو من المرارة	سر الخلافة، ٤	فإن الحق لا يخلو من مرارة
٥٨٠	ولا تُشمت بي الأعداء، وانصرتي على قوم كافرين	سر الخلافة، ٤	وانصرتي على القوم الكافر
٥٨١	بل استحلّوا ذِكْر سبّهم.	سر الخلافة، ٤	بل استحلّوا سبّهم
٥٨٢	إذا كانت مغمورة في حُبّ شيء من المطلوبات، فتنسى أشياء يخالفه	سر الخلافة، ٥	نَسِيَتْ أشياء تخالفه
٥٨٣	وكان من عادات النفس أنها إذا كانت مغمورة في حُبّ شيء من المطلوبات، فتنسى أشياء يخالفه، ولا تسمع نصيحة ذوي المواساة، بل ربما يعاديهم ويحسبهم كالأعداء، ولا يحاضر مجالسهم ولا يصغي إلى كلماتهم لشدة الغطاء	سر الخلافة، ٥	وكان من عادة النفس أنها إذا كانت مغمورة في حُبّ شيء من المطلوبات، نسيّت ما يخالفها، ولا تسمع نصيح ذوي المواساة، بل ربما تعاديهم وتحسبهم أعداء، ولا تحضر مجالسهم ولا تصغي إلى كلماتهم لشدة الغطاء
٥٨٤	وعرفت أن الناس ما أخطأوا في فصل القضايا، إلا لميلهم إلى طرف مع	سر الخلافة، ٥	الطرف الآخر

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		الذهول عن طرف آخر	
فيميس فرحا	سر الخلافة، ٦	فيميس كالفرحين	٥٨٥
دَحَلَتْ	سر الخلافة، ٦	وإذا رسخوا في جهلهم فتدخُل العثرات في العادات	٥٨٦
وإذا ناضلوا فرّوا، وإذا أخطأوا أصرّوا وما أقرّوا	سر الخلافة، ٨	وإذا ناضلوا فقرّوا، وإذا أخطأوا فأصرّوا وما أقرّوا	٥٨٧
أن يوفقههم الله لتخيّر طريق الصواب	سر الخلافة، ٩	أدعو لنظارة هذا الكتاب، أن يوفقههم الله لهم لتخيّر طرق الصواب	٥٨٨
وكلما دعوتهم رجعوا متدهدين	سر الخلافة، ٩	وكلما دعوتهم فرجعوا متدهدين	٥٨٩
من المغفور لهم	سر الخلافة، ١٥	والله إنهم كانوا من المغفورين	٥٩٠
فهل من دليل قاطع على ما خالف القرآن؟	سر الخلافة، ١٥	فأي ثبوت قطعي على ما خالفه القرآن؟	٥٩١
إن الذين تركوا أوطانهم وآذاهم الكفار وأخرجتهم أيدي الأشرار	سر الخلافة، ١٩	إن الذين تركوا أوطانهم وأوذوا من الكفار وأخرجوا من أيدي الأشرار	٥٩٢
الشبهات	سر الخلافة، ٢٠	وإني أدلك إلى صراط تنجيك من شبهات	٥٩٣
لقد وعد الله المسلمين والمسلمات في هذه الآيات أن يستخلف بعضهم فضلا منه ورحمة	سر الخلافة، ٢٥	إن الله قد وعد في هذه الآيات أنه سيستخلفنّ بعض المؤمنين منهم فضلاً ورحمًا	٥٩٤
ومن تعرض للمنافثة فلا بد له من المشابهة	سر الخلافة، ٢٧	ومن تعرض للمنافثة لا بد له من المشابهة	٥٩٥
فإن فيه كسر شأني	سر الخلافة، ٢٨	فإنه فيه كسر شأني	٥٩٦
وتجنب السبّ، واجتناب أكل لحم الإخوة/ تجنب السبّ والغيبة وأكل لحم الإخوة	سر الخلافة، ٣٠	والتجنّب من السبّ والغيبة، والاجتناب من أكل لحم الإخوة	٥٩٧



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٥٩٨	انظر إلى هذه الآية الموصوفة	سر الخلافة، ٣٠	المذكورة
٥٩٩	انظر إلى هذه الآية الموصوفة، أثنى على الصديق أو تجعله مورد اللوم والمعربة؟	سر الخلافة، ٣٠	انظر إلى هذه الآية المذكورة، أتلوم الصديق وتعاتبه، أم تثني عليه؟
٦٠٠	أتعرف رجلا آخر من الصحابة الذي حُمد بهذه الصفات بغير الاسترابة؟	سر الخلافة، ٣١	أتعرف رجلا آخر من الصحابة حُمد بهذه الصفات بغير استرابة؟
٦٠١	ووالله، ما أرى مثل هذا الذكر الصريح ثابت بالتحقيق الذي مخصوص بالصديق لرجل آخر في صحف رب البيت العتيق	سر الخلافة، ٣١	ما أرى مثل هذا الذكر الصريح المخصوص بالصديق ثابتا يقينا لرجل آخر في صحف رب البيت العتيق
٦٠٢	وإن سألت أن الله لِمَ أثره لصدر سلسلة الخلافة، وأي سر كان فيه من ربّ ذي الرأفة	سر الخلافة، ٣٢	وإن سألت: لم أثره الله لصدر سلسلة الخلافة، وأي سر كان فيه من الربّ ذي الرأفة؟
٦٠٣	فالذي يقول أن الأصحاب الثلاثة كانوا من الكافرين والمنافقين أو الغاصبين فلا يُكفّر إلا كلهم أجمعين.	سر الخلافة، ٣٢	فالذي يقول إن الأصحاب الثلاثة كانوا من الكافرين أو المنافقين أو الغاصبين فإنه يكفّر الصحابة كلهم أجمعين
٦٠٤	ويُريه أجر ما رأى ابتغاء لمرضاة الله	سر الخلافة، ٣٢	ويُريه أجر ما رأى ابتغاء لمرضاة الله
٦٠٥	كأنه يكذب كل مواعيد نصره الإسلام التي مذكورة في كتاب الله العلام	سر الخلافة، ٣٣	كأنه يكذب كل وعود انتصار الإسلام المذكورة في كتاب الله العلام
٦٠٦	أيرضى قلبك أن تُدفن بين الكفار وكان على يمينك ويسارك كافران من الأشرار؟	سر الخلافة، ٣٦	أيرضى قلبك أن تُدفن بين الكفار وعلى يمينك ويسارك كافران من الأشرار؟
٦٠٧	منقطعاً إلى حضرة الكبرياء، مفارقاً من النفس ولذاتها	سر الخلافة، ٣٩	مفارقاً النفس
٦٠٨	مع أن الله فضله على كلهم بحسن نيته	سر الخلافة، ٤٠	عليهم كلهم

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٦٠٩	والحق أن الفتن قد تموجت في أزمنة وسطى	سر الخلافة، ٤١	العصور الوسطى
٦١٠	وأُدخِل [إبراهيم] في النار وأوذي من الأشرار	سر الخلافة، ٤٢	وآذاه الأشرارُ
٦١١	ورأى القوم أنهم يعبدون الأصنام	سر الخلافة، ٤٢	ورأى القوم يعبدون، أو ورأى أن القوم يعبدون
٦١٢	ولِمَ ما هاجر من أرض الظلم والفتنة	سر الخلافة، ٤٢	ولماذا لم يهاجر من أرض الظلم والفتنة؟
٦١٣	وأظهر الغرائب أنه ما اكتفى عليّ أن يكون من المبايعين	سر الخلافة، ٤٣	وأظهر الغرائب أن علياً لم يكتفِ بالبيعة
٦١٤	ثم من أعجب العجائب وأظهر الغرائب أنه ما اكتفى عليّ أن يكون من المبايعين، بل صلّى خلف الشيخين كل صلاة	سر الخلافة، ٤٣	ثم إن من أعجب العجائب وأظهر الغرائب أن علياً ما اكتفى
٦١٥	وقد اجتمع على المسيلمة الكذاب زهاء مائة ألف من الأعراب	سر الخلافة، ٤٣	مسيلمة الكذاب
٦١٦	ولِمَ ما نهض للحرب؟	سر الخلافة، ٤٤	ولماذا لم ينهض للحرب
٦١٧	فيا حسرة على الشيعة! إنهم اجترؤوا على ذم المرتضى بما كان عندهم من منافرة للصدّيق الأتقى	سر الخلافة، ٤٥	! إنهم اجترؤوا على ذم المرتضى لكرهيتهم الصدّيق الأتقى
٦١٨	كانت له [أبو بكر] مناسبة أزلية بحضرة خير البرية ...	سر الخلافة، ٥٠	كان لأبي بكر توافق وتلاؤم فطري مع الرسول ﷺ منذ الأزل
٦١٩	واعلم أن الفيوض لا تتوجه إلى أحد إلا بالمناسبات، وكذلك جرت عادة الله في الكائنات، فالذي لم يُعطه القسّام ذرةً مناسبةً بالأولياء والأصفياء، فهذا الحرمان هو الذي يُعبّر بالشقوة والشقاوة عند حضرة الكبرياء	سر الخلافة، ٥٠	فالذي لم يُعطه القسّام ذرةً توافق فطري مع الأولياء والأصفياء
٦٢٠	ولو ارتد العالم كلّه لا يُباليهم ولا يتأخر بل يقدم قدمه كل حين	سر الخلافة، ٥١	ولو ارتد العالم كله فلن يبالي بهم، ولن يتأخر

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٦٢١	كان ﷺ تقيًا نقيًا من الذين هم أحب الناس إلى الرحمن	سر الخلافة، ٥٣	من أحب الناس إلى الرحمن
٦٢٢	فيعاثون الناس في هذا الوقت	سر الخلافة، ٥٥	فيغاث الناس
٦٢٣	وما كانوا أن يسقوا الحرث	سر الخلافة، ٥٦	وما كانوا ليسقوا/ وما كان لهم أن يسقوا
٦٢٤	ثم إذا نظرنا في القرآن فوجدناه مؤيداً لهذا البيان	سر الخلافة، ٥٦	ثم إذا نظرنا في القرآن وجدناه مؤيداً لهذا البيان
٦٢٥	ولا معنى لحفاظة القرآن من غير حفاظة عطره عند شيوع نتن الطغيان	سر الخلافة، ٥٨	ولا معنى لحفظ القرآن من غير حفظ عطره عند شيوع نتن الطغيان
٦٢٦	أأنتم تضحكون ولا تبكون؟	سر الخلافة، ٦٠	أتضحكون ولا تبكون؟
٦٢٧	والسر الكاشف في هذا الباب أن الله قد وعد في الكتاب أن في آخر الأيام تنزل مصائب على الإسلام	سر الخلافة، ٦١	أن مصائب تنزل على الإسلام في آخر الأيام/ أنه في آخر الأيام تنزل مصائب على الإسلام
٦٢٨	ويكون المسلمون كثير التفرقة والعناد، ومنتشرين كانتشار الجراد	سر الخلافة، ٦١	ويكون المسلمون كثيري تفرقة وعناد، ومنتشرين انتشار الجراد
٦٢٩	فتنزل الملائكة والروح في هذه الليلة الحالكة بإذن رب ذي القدرة الكاملة	سر الخلافة، ٦٣	بإذن رب ذي قدرة كاملة/ بإذن الرب ذي القدرة الكاملة
٦٣٠	وإنهم قوم تفور المكائد من لسانهم وعينهم وأنفهم وأذنيهم، ويديهم وأصديريهم ورجليهم	سر الخلافة، ٦٤	ألستهم وأعينهم وأنوفهم وأذانهم وأيديهم وصدورهم وأرجلهم
٦٣١	فيعيشون قرير العين بوصول العين ووصول العين	سر الخلافة، ٦٥	قريري العين
٦٣٢	ومن أبناء العليم القهار أنه أخبر من تعطيل العشار وتفجير البحار وتزويج الديار، فظهر كما أخبر	سر الخلافة، ٦٦	أخبر عن
٦٣٣	ما ذكر في كتابه المبين أن الحياة حياة روحاني وليس كحياة أهل الأرضين	سر الخلافة، ٦٩	ما ذكر في كتابه المبين أن الحياة حياة روحانية لا كحياة أهل الأرضين

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٦٣٤	وكفالك حديث ذكره البخاري في صحيحه مع تشريحه من العلامة الزمخشري.	سر الخلافة، ٧٦	ويقصد: وكفالك حديث ذكره البخاري في صحيحه، وشرحه العلامة الزمخشري
٦٣٥	الله كان يعلم بعلمه القديم أن في آخر الزمان يُعادي قوم النصاري صراط الدين القويم	سر الخلافة، ٧٧	أن قوم النصاري في آخر الزمان يعادون صراط الدين القويم/ أن قوم النصاري يعادون صراط الدين القويم في آخر الزمان
٦٣٦	ومع ذلك كان يعلم أن في هذا الزمان يترك المسلمون نفائس تعليم الفرقان	سر الخلافة، ٧٧	أن هذا الزمان يترك فيه المسلمون نفائس تعليم الفرقان/ أن المسلمين يتركون نفائس تعليم الفرقان في هذا الزمان
٦٣٧	واتبعوا أكثرهم سبل الشياطين	سر الخلافة، ٧٩	واتبع أكثرهم
٦٣٨	وأهل الثراء منهم غريقون في النعم ويأكلون كالنعم	سر الخلافة، ٨٠	غرقى
٦٣٩	ومن سُنن الله القديمة المستمرة الموجودة إلى هذا الزمان التي لم تنكرها أحد من الجهلاء وذوي العرفان	سر الخلافة، ٨١	ومن سُنن الله القديمة المستمرة الموجودة إلى هذا الزمان التي لم ينكرها
٦٤٠	وكذلك رأت أمه في رؤياها أن البشير قد جاء، وقال إني أعانقك أشد المعانقة ولا أفارق بالسرعة... فثبتت عادة الله برأي العين، أنه قد يجعل شريك اسم رجلين. وأما جعل البعض سميّ بعضٍ فهي أسرار لا يعلمها إلا مُهجة العارفين	سر الخلافة، ٨١	كما أن أمه رأت في رؤياها أن البشير قد جاء، وقال إني أعانقك أشد المعانقة، ولا أفارق بسرعة فثبتت عادة الله رأي العين؛ أنه قد يجعل رجلين شريكين في الاسم وأما جعل البعض سميّ بعضٍ فهي أسرار لتكميل غرض لا تعلمه إلا مُهجة العارفين
٦٤١	إن لي كان ابنا صغيراً وكان اسمه بشيراً	سر الخلافة، ٨١	كان لي ابن صغير اسمه بشير
٦٤٢	فالزمان الأوّل هو زمانٌ أوّل من القرون الثلاثة من بُدوّ زمان خير البرية	سر الخلافة، ٨٣	فالزمان الأوّل هو أول القرون الثلاثة بعد خير البرية

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٦٤٣	ووالله إن المصائب بلغت منتهاها، وما بقي من الملة إلا رسمها ودعواها	سر الخلافة، ٨٣	لم يبق من الأمة إلا طقوسها وتقاليدها الشكلية وادعاءاتها المجردة
٦٤٤	أعتقد أن رجلاً متوفى إذا رآه أحد في المنام، أو أخبر عنه في الإلهام، وقال المتوفى إني سأرجع إلى الدنيا وألقي القربى، فهل هو راجع على وجه الحقيقة	سر الخلافة، ٨٣	أعتقد إنه إذا رأى أحد في المنام أحد المتوفين، أو أخبر عنه في إلهام، وقال المتوفى أنه سيرجع إلى الدنيا وألقي القربى، فهل يرجع على الحقيقة؟
٦٤٥	وما كنت أن أردّ فضل الله الكريم	سر الخلافة، ٨٤	وما كنت لأردّ/ وما كان لي أن أردّ
٦٤٦	قد انقضت على رأس المائة إحدى عشر سنة فما نظرت	سر الخلافة، ٨٤	إحدى عشرة سنة
٦٤٧	كذلك زعم الذين خلوا من قبلك من اليهود، وما آمنوا بخير الرسل وحبیب رب المعبود	سر الخلافة، ٨٤	وحبيب الرب المعبود
٦٤٨	أتقول لِمَ ما فعل الفَعَال كما كنتُ أخال؟	سر الخلافة، ٨٤	أتقول لِمَ ماذا لَمَ يفعل الفَعَال ما كنتُ أخال؟
٦٤٩	مع أنه [سليمان] ما كان من أهل البيت، بل كان من الفارسيين	سر الخلافة، ٨٥	بل كان من الفرس
٦٥٠	أنا من الفارس كما أنبأني ربي	سر الخلافة، ٨٥	من فارس
٦٥١	إن الله ذا القدرة قَسَمَ زمان هذه الأمة بحكمة منه ورحمة على ثلاثة أزمنة، وسلّمه العلماء كلهم من غير مِرْيَة	سر الخلافة، ٨٦	سلّم به العلماء كلهم من غير مِرْيَة
٦٥٢	والزمان الثالث هو الذي شابهَ زمانَ خير البرية، ورجع إلى منهاج النبوة، وتطهّر من بدعات رديّة وروايات فاسدة	سر الخلافة، ٨٧	وتطهّر من البدعات الرديّة والروايات الفاسدة

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وضاهي زمانَ زمانَ خاتم النبيين، وسماه نبيَّ الثقليين آخرَ الزمان، لأنه آخرَ الزمانين	سر الخلافة، ٨٧	وضاهي زمانَ زمانَ خاتم النبيين، وسماه آخرَ الزمان نبيَّ الثقليين، لأنه آخرَ من الزمانين	٦٥٣
وسماه نبيَّ الثقليين آخرَ الزمان، لأنه آخرَ الزمانين	سر الخلافة، ٨٧	وضاهي زمانَ زمانَ خاتم النبيين، وسماه آخرَ الزمان نبيَّ الثقليين، لأنه آخرَ من الزمانين	٦٥٤
وكاد عمود الإسلام ينفطر	سر الخلافة، ٩١	وكاد أن ينفطر عمود الإسلام	٦٥٥
متوكلين على الله أو أذكر متوكلا على الله	سر الخلافة، ٩١	والآن نذكر قليلا من الشواهد، متوكلاً على الله الواحد	٦٥٦
إلا ولها	سر الخلافة، ٩٧	وما قصَّ الله عليكم قصَّةً إلا وله مثالٌ ذكر في صحف السابقين	٦٥٧
تحدث	سر الخلافة، ٩٧	وتعلمون أن هذه الأشياء لا تنزل من السماء بل يحدث في الأرضين	٦٥٨
والمتطبع بطباع المنافقين	سر الخلافة، ١٠٠	فكل ذنب السبِّ على عنقك يا عدو آل رسول الله والخمسة المطهرة ومنتطعا بطباع المنافقين	٦٥٩
وأما إذا شتمت فسيشتمك كما شتمت	سر الخلافة، ١٠٠	وأما إذا شتمت فيكلم كما كلمت	٦٦٠
إذا ذكرت لأحدٍ أن أباه صالح، فلن يذكر أباك بسوء، بل سيرضيك بكلامٍ يزيه، ويمتدحه كما امتدحت أباه، بل يزيد وأما إذا شتمته فسيرد بالمثل، فالذنب يقع عليك يا عدو آل رسول الله والخمسة المطهرة ومنتطبع بطباع المنافقين	سر الخلافة، ١٠٠	إذا قلت لرجل إن أباك رجل شريف صالح، فلن يقول لأبيك إنه شرير طالح، بل يرضيك بكلام زكاه، ويمدح أباك كمثله مدح مدحت به أباه، بل يذكره بأصفاه وأعلاه، وأما إذا شتمت فيكلم كما كلمت... فكل ذنب السبِّ على عنقك يا عدو آل رسول الله والخمسة المطهرة ومنتطعا بطباع المنافقين	٦٦١

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٦٦٢	إنكم أنتم تعلمون أن ريح نفحات الإسلام كيف ركدت، ومصايحه كيف خبَّتْ، والفتن كيف عمّت وكثرت، وأنواع البدع ظهرت وشاعت	سر الخلافة، ١٠٢	إنكم تعلمون أن ريح نفحات الإسلام ركدت، ومصايحه خبَّتْ، والفتن عمّت وكثرت، وأنواع البدع ظهرت وشاعت/ أو: إنكم تعلمون كيف ركدت ريح نفحات الإسلام، وكيف خبَّتْ مصايحه، وكيف عمّت الفتن وكثرت، وظهرت أنواع البدع وشاعت
٦٦٣	وفتح أبواب التوبة ليُرْحَموا ويُغْفَرُوا	سر الخلافة، ١٠٤	وفتح أبواب التوبة ليُرْحَموا ويُغْفَرُوا
٦٦٤	ففكروا لِمَ ما ظهر مجدد كتتم تنتظرونه؟	سر الخلافة، ١٠٥	ففكروا لماذا لم يظهر المجدد الذي كتتم تنتظرونه؟
٦٦٥	وَدَيْسَتْ خِلافته تحت أنواع الفتن وأصناف الافتنان وقد كرر المرزا هذا الخطأ، فقال:	سر الخلافة، ١٠٨	الافتنان
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الفرار من مواقع الافتنان</li> <li>• وقسيسين أصل الافتنان</li> <li>• ولكن بعد ظلم وافتنان</li> <li>• ونشر بمفترياته هباء الافتنان</li> <li>• وظنَّ أنه من الْمُفْتَنِينَ فما كان سبب افتنانه إلا أنه استيقن أن العذاب قطعِي لا يُرَدُّ</li> <li>• ويبدل جهده للإضلال والافتنان</li> <li>• أراد أن يفتن قلوب الجماعة، بافتنانه في البراعة فنستكفي بالله الافتنان بمفترياته</li> </ul>	<p>دافع الوسوس، ٢٥</p> <p>نور الحق، ٥١</p> <p>نور الحق، ٥٢</p> <p>نجم الهدى، ٢٤</p> <p>مكتوب أحمد، ٨٦</p> <p>إعجاز المسيح، ٤٣</p> <p>حجة الله، ٩٧</p>	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	حجة الله، ١١٣ كرامات الصادقين، ٦٤	• ونستكفي برب الناس الافتنان، بهذا الوسواس الخناس • ولكن نستعينك ونستكفي بك الافتنان بالعُجب والرياء	
وكل ما تحتاجون إليه	سر الخلافة، ١٠٩	وأخبركم عن نزول الحديد واللباس والأنعام وكل ما هو تحتاجون إليه	٦٦٦
فإن المحتاج إلى الحركة لإتمام الخطة يحتاج إلى زمن ليقطع المسافة حتما	سر الخلافة، ١١١	فإن الذي محتاج إلى الحركة لإتمام الخطة، فلا شك أنه محتاج إلى صرف الزمان لقطع المسافة	٦٦٧
مرضاة الربّ الرحمن	سر الخلافة، ١١٣	لنقتري قري مرضاة رب الرحمن	٦٦٨
وعد القرآن متبّعي عيسى	حماسة البشري، ٢٩	قد وعد القرآن لمتبّعي عيسى ابن مريم ' وعدًا مؤكّدًا بالدوام	٦٦٩
وإذا انفكّت الأرواح الطيبة الكاملة من الأبدان أخذوا حظًا من ربوبيته بوجه جديد	كرامات الصادقين	وإذا انفكّت الأرواح الطيبة الكاملة من الأبدان... فيأخذون بطور جديد حظًا من ربوبيته يغاير ربوبية سابقة	٦٧٠
وتُرفَع حُجبهم فلا يُطوى دونهم مكنون، فيطلع [العابد العارف] على ما حاك في صدور الناس، وعلى أمور سماوية فوق العقل والقياس	كرامات الصادقين	وتُرفَع حُجبهم فلا يُطوى دونهم مكنون، فيطلع [العابد العارف] على ما حاك في صدور الناس، وعلى أمور سماوية متعالية عن طور العقل والقياس	٦٧١
هذه الرسالة المباركة المسماة كرامات الصادقين	كرامات الصادقين، الغلاف	هذه رسالة مباركة المسماة كرامات الصادقين	٦٧٢
رسالة من يأت بمثلها فله إنعام ألف من الورق جائزة	كرامات الصادقين، الغلاف	رسالة لمن يأت بمثلها فله إنعام ألف من الورق	٦٧٣



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
إن الله لا يُظهِرُ على غيبه أحدًا إلا من ارتضى من رسولٍ أرسله لإصلاح الخلق في زيِّ الأنبياء والمحدثين	كرامات الصادقين، ١٠٢-١٠٣	إن الله لا يُظهِرُ على غيبه أحدًا إلا من ارتضى من رسولٍ الذي أرسله لإصلاح الخلق في زيِّ الأنبياء والمحدثين.	٦٧٤
لنقد أمري وأمركم	كرامات الصادقين، ١	اعلموا أن هذه الرسالة معيارٌ لتنقيد أمري وأمركم مواضع مشابهة:	٦٧٥
	كرامات الصادقين، ٦	• ولكن لا يجب على إيفاء هذا الشرط وأداء هذا الإنعام إلا بعد شهادة فرسان الصناعة وأرباب البراعة، وتصديق من كان جهبذ تنقيد الكلام من الأدباء الماهرين	
	حمامة البشري، ١٧	• وله بسطة عجيبة في فن الأحاديث وتنقيدها وتمييز بعضها من بعض	
	حمامة البشري، ٣٥	• فصارت أنظارهم مغمورة في الأخبار، وأفكارهم مبذولة في تنقيدها وتمييزها	
	حمامة البشري، ٦٣	• الإمام البخاري مع شدة اهتمامه في تصحيح الأحاديث وتوفيقيها وتنقيدها وتفتيش رواتها عجز عن رفع التناقض الذي يوجد في أحاديث صحيحة حتى تُوفِّي	
	تحفة بغداد، ٣٥	• الأحاديث أكثرها آحادٌ ولو كانت في البخاري أو في غيره، ولا يجب قبولها إلا بعد التحقيق والتنقيد	
	نور الحق، ٨٥	• قد صنّف أخونا عماد الدين كتبًا في ردّ الإسلام، وأشاع دلائل التلث في الخواص والعوام، فيما كانت دلائله مجموعة الأباطيل بعيدة من تنقيد	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	نور الحق، ٩٢ نور الحق، ٩٥ منن الرحمن، ٤٣	الدليل • وكانوا خيرا منكم في تنقيد الكلمات يا معشر الجاهلين • ويقولون إنا نحن المولويون كعلماء المسلمين ولسنا من السفهاء الجاهلين ولنا يد طويل في تنقيد جد القول وهزله • وأعان نظري في تنقيد اللغات المتفرقة	
أم	كرامات الصادقين، ٢	أتولون الدبر أو تكونون من المناضلين.	٦٧٦
أم	كرامات الصادقين، ٢	أتولون الدبر أو تكونون من المناضلين.	٦٧٧
أيا محسنا إلى أثني عليك	كرامات الصادقين، ١١	أيا محسنى أثني عليك	٦٧٨
وإن لم تكن قد سمعت	كرامات الصادقين، ١٩	وإن كنت لم تسمع فزد في تجاسر	٦٧٩
وشرحه التام أن الصفات مع اسم الذات خمسة أبحر	كرامات الصادقين، ٤٣	وتشريحه التام أن الصفات مع اسم الذات خمسة أبحر.	٦٨٠
الذين خيَّبوا الشيطان ذا المكائد	كرامات، ٤٤	هو إمام مصلية الله الذين خيَّبوا شيطاننا ذا المكائد	٦٨١
جميع الصفات الكاملة والكمالات الشاملة	كرامات الصادقين، ٤٧	فالذين حسبوني مستجمع جميع صفات كاملة وكمالات شاملة	٦٨٢
لا يغفر لأحد	كرامات الصادقين، ٥٤	وزعموا أن الله تعالى لا يغفر أحداً إلا بعد إيمانه بالمسيح	٦٨٣
ونجاة الآخرة هبة من الله تعالى للذين آمنوا به وساروا إلى الامتثال له وتقبل أحكامه	كرامات الصادقين، ٥٨	ونجاة الآخرة موهبة من الله تعالى للذين آمنوا به وساروا إلى امتثاله وتقبل أحكامه	٦٨٤
ثم ذكر كل ما يناسب البشرية	كرامات الصادقين، ٥٨	ثم ذكر كل ما هو يناسب البشرية	٦٨٥

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
على الوجه الكامل	كرامات الصادقين، ٦٠	لا تَظْهَرُ حَقِيقَتُهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى وَجْهِ الْكَامِلِ إِلَّا فِي يَوْمِ الْمَجَازَاةِ	٦٨٦
وإن كان الإنعام العام محيطاً بكل شيء من الناس إلى الأفاعي والتنانين	كرامات الصادقين، ٦٠	وإن كان الإنعام العام محيطاً بكل شيء من الناس إلى الأفاعي والتنانين	٦٨٧
وفي الامتثال لك	كرامات الصادقين، ٦٤	ربنا إِنَّا لَا نَأْلُو فِي الْمَجَاهِدَاتِ، وَفِي امْتِثَالِكَ وَابْتِغَاءِ الْمَرْضَاةِ	٦٨٨
السَّابِقِينَ	كرامات الصادقين، ٦٤	لنكون بفضلك من سبّاقين في عرصات اليقين	٦٨٩
المقبولين	كرامات الصادقين، ٦٥	وفي الآية إشارة إلى علامات تُعرَفُ بها قبولية الدعاء على طريق الاصطفاء، وإيماءً إلى آثار المقبّلين	٦٩٠
تَبَاثُورًا وَتَنَائُورًا	كرامات الصادقين، ٦٥	تَهَادُوا بِالْدَعَاءِ تَهَادِي الْإِخْوَانَ وَالْمُحِبِّينَ . وَتَنَائُتُوا دَعْوَاتِكُمْ وَتَبَاثُتُوا نِيَّاتِكُمْ	٦٩١
ونفخت	كرامات الصادقين، ٦٦	وَنُفِخَ فِيهِ رُوحُ الْحَيَاةِ فِي الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ	٦٩٢
فكانوا يفنون الأيام فيما يزيد الآثام	كرامات الصادقين، ٦٧	فكَانُوا يُفَانُونَ الْأَيَّامَ فِيمَا يَزِيدُ الْآثَامَ	٦٩٣
وَمَنْ تَرَكَ الدَّعَاءَ أَضَاعَ سَلْمَهُ	كرامات الصادقين، ٦٨	وَمَنْ تَرَكَ الدَّعَاءَ فَأَضَاعَ سَلْمَهُ	٦٩٤
عائدين من شرورها	كرامات، ٦٨	فَعَلَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عِبَادَهُ أَنْ يَفِرُوا إِلَيْهِ بِالْدَعَاءِ عَائِدًا مِنْ شَرِّهَا	٦٩٥
وأما الإنجيل فيجعل البارئ عز اسمه محتاجاً إلى الحالة المنتظرة، وضاجراً لكمالاتٍ مفقودة غير موجودة	كرامات الصادقين، ٦٩	وَأَمَّا الْإِنْجِيلُ فَيَجْعَلُ الْبَارِئَ عَزَّ اسْمُهُ مُحْتَاجًا إِلَى الْحَالَةِ الْمُنْتَظَرَةِ، وَضَاجِرًا لِكَمَالَاتٍ مُفْقُودَةٍ غَيْرِ الْمَوْجُودَةِ	٦٩٦
فإن العبد إذا اقتدى بهدي المهتدين فار بحر رحمة الله	كرامات الصادقين، ٧٢	فَإِنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ إِذَا اقْتَدَى هَدْيَ الْمَهْتَدِينَ .. فَهَذَا يَفُورُ بِحَرِّ رَحْمَةِ اللَّهِ	٦٩٧
والنساءم الرحمانية	كرامات الصادقين، ٧٦	ثم إذا أعان السالك الجذباتُ الإلهية والنسيمُ الرحمانية	٦٩٨

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وتطهرت عُرِضَتْ	كرامات الصادقين، ٧٦	وإذا انفكَّت الأرواح الطيبة الكاملة من الأبدان، ويتطهرون على وجه الكمال من الأوساخ والأدران، يُعَرِّضُونَ عَلَى اللَّهِ تَحْتَ الْعَرْشِ بِوَسْطَةِ الْمَلَائِكَةِ	٦٩٩
يبشر أُمَّةً	كرامات الصادقين، ٧٦	وحاصل الكلام أن الله تعالى يُبَشِّرُ لَأَمَّةٍ نَبِيَّنَا ﷺ	٧٠٠
وما شَمَّ العَقْلُ رائحته	كرامات الصادقين، ٧٦	وما شَمَّت العَقْلُ رائحته	٧٠١
وتطهرت عُرِضَتْ عَلَى اللَّهِ	كرامات الصادقين، ٧٦	وإذا انفكَّت الأرواح الطيبة الكاملة من الأبدان، ويتطهرون على وجه الكمال من الأوساخ والأدران، يُعَرِّضُونَ عَلَى اللَّهِ تَحْتَ الْعَرْشِ بِوَسْطَةِ الْمَلَائِكَةِ	٧٠٢
فهو يشتمل على جميع الصفات الكاملة التي توجد في حضرة الكبرياء	كرامات الصادقين، ٨٨	فهو يشتمل على جميع صفات كاملة توجد في حضرة الكبرياء	٧٠٣
ويقتدحون لطلبه زناد المناظرة	كرامات الصادقين، ٩٠	ويقتدحون لطلبه زناد المباحثة	٧٠٤
وامتدت المناظرة إلى نصف شهر	كرامات الصادقين، ١٠٣ نور الحق، ٢٩	مواضع مشابهة: • وامتدَّت المباحثة إلى نصف الشهر • عجز عن جواب سؤالاتٍ قد أوردناها عليه وعلى رفقاته في مباحثة كانت بيننا وبينهم	
لكل مناظر	نور الحق، ٧٩ مكتوب أحمد، ٩٣	• الكذب مجبنةٌ لكل مُباحث • الشريطة الأولى التي أُحكمت للمناظرة، ووجب لكل من قام للمباحثة، هو أن يأتي مناظر بكتاب من مثل هذا الكتاب	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
<p>يخاطب الميرزا الشيخ ثناء الله ويشترط عليه ألا يناظره كالمناظرين، بل يمكنه أن يكتب ما حاك في صدره عن أدلة صدق الميرزا!!</p>	<p>مكتوب أحمد، ١٢٠ نجم الهدى، ٢٩ حقيقة المهدي، ١٨٠ إعجاز المسيح، ٢٩ الهدى والتبصرة، ٥٤ الهدى والتبصرة، ٥٦ مواهب الرحمن، ٨٥ مواهب الرحمن، ٨٨ مواهب الرحمن، ٩٠</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وحان أن نصرف الوجه عن هذه المباحثات</li> <li>• ولا تنفع المباحثة الخالية عن الخوارق عند هذه الآفات</li> <li>• فإن معارف الله لا تنكشف إلا على قلوب صافية، ثم مع ذلك وجب على رجال يتصدون لمواطن المباحثات ويقتحمون سيول المباحثات</li> <li>• فإن الخصم كان يدعوني إلى المباحثات</li> <li>• وترون كيف صالت القسوس وشاعت الملة النصرانية، وقلت الأنوار الإيمانية، ودقت المباحث الدينية في هذا الزمان، وصارت معضلاتها شيء لا تفتح أبوابها من دون الرحمان</li> <li>• تترس ألسنتهم في الخصومات، ولا يُعدّون للعدا ما يبكتهم عند المباحثات، ولا يُظهرون جوهر الإسلام</li> <li>• فمن الشروط أن لا تباحثنى كالمباحثين، بل اكتب ما حاك في صدرك ثم ادفع إلى ما كتبت كالمسترشدين، وليكن كتابك سطرا أو سطرين ولا تزد عليه كالمتخاصمين</li> <li>•</li> <li>• فإن النزاع يزيد ويشتعل عند المقابلة بالمطالبة، وينجر الأمر من المباحثة إلى المجادلة</li> <li>• وقد سبق مني عهدني في ترك المباحث كما مضى</li> </ul>	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
	ترغيب المؤمنين، ١٥٩	• وَإِنَّ حُكَّامَنَا لَا يَمْنَعُونَنَا مِنَ الْمَنَاطِرَاتِ وَالْمَبَاحِثَاتِ	
مفارقاً أرجاءَ حياته	كرامات الصادقين، ١٠١	ومع ذلك وجدتُ كل واحد منكم ساذجاً .... ومُفَارِقاً مِنْ أَرْجَاءِ حَيَاتِهِ	٧٠٥
فسمّاها وقال: ستصبح ثيباً	كرامات الصادقين، ١٠٢	فسمّاها وقال إنها ستُجَعَلُ ثِيْبَةً	٧٠٦
ثلاث سنين أو ثلاث سنوات	كرامات الصادقين، ١٠٢	يموت بعلها وأبوها إلى ثلاث سنة	٧٠٧
وهم سكان القرية المنحوسة المسماة قَتِي في محافظة لاهور/ منطقة لاهور	كرامات الصادقين، ١٠٢	وهم سكان قرية منحوسة المسماة قَتِي في ضلع لاهور.	٧٠٨
خمسة عشر شهرا	كرامات الصادقين، ١٠٣	بشّرني ربي بعد دعوتي بموته إلى خمسة عشر أشهر من يوم خاتمة البحث	٧٠٩
ست سنين/ سنوات	كرامات الصادقين، ١٠٣	فبشّرني ربي بموته في ست سنة	٧١٠
نصف شهر	كرامات الصادقين، ١٠٣	وامتدّت المباحثة إلى نصف الشهر	٧١١
وقالوا لما أراد الله أن ينجّي الناس من جهنم، أنزل ابنه وكلمته	لجنة النور	وقالوا إن الله لما أراد أن ينجّي الناس من جهنم، أنزل ابنه وكلمته	٧١٢

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وإذا بلغهم خبرٌ رجل بعثه الله لتجديد الدين وتأييده، تراءت نضارة الفرخ على وجوههم، وسعى النور في جباههم	لجنة النور، ١	وإذا بلغهم خبرٌ من رجل وأثرٌ من عبد بعثه الله لتجديد الدين وتأييده، تراءت نضارة الفرخ على وجوههم، ويسعى النور في جباههم	٧١٣
وشكروه على رحمته ضعفاء الإسلام	لجنة النور، ١	وحمدوا الله وشكروا له على ما رحم ضعفاء الإسلام	٧١٤
وأعثرهم على ما رزقني ربي	لجنة النور، ٣	ثم بعد ذلك ألقى في روعي أن أولف لهم كتباً... وأعلمهم كل ما علمت... وأعثر عليهم مما رزقني ربي من آيات ظاهرة	٧١٥
ولكني قرأت في كتب عن سيرة آبائي أنهم من سمرقند	لجنة النور، ٦	ولكني قرأت في بعض كتب فيها تذكرة آبائي أنهم كانوا من سمرقند	٧١٦
ستين عاما	لجنة النور، ٧	فلبثوا في دار غربتهم إلى مدة نحو ستين أعوام	٧١٧
من غير إكراه ولا إجبار	لجنة النور، ٧	لا شك أن هذه الدولة مباركة لمسلمي هذه الديار، وقد أعطت كل ديانة وملّة حرية تامّة من غير الإكراه والإجبار	٧١٨
يخونون	لجنة النور، ١٢	يكذبون ولا يخافون، ويخانون ولا يتقون	٧١٩
ولو كان يواخي آباءهم	لجنة النور، ١٥	ويُحَمَلِقون إلى من قال قولا يخالف آراءهم، ولو كان يواخي آباءهم	٧٢٠
وأما العبد فلا بدّ أن يغفل عن أشياء	لجنة النور، ٣١	وأما العبد فلا بدّ له أن يغفل عن شيء دون شيء	٧٢١
من غير مسألة	لجنة النور، ٣٦	وأتمّ عليّ وأسغ من كل نوع العطية، وأعطاني في الدارين حسنتين من غير المسألة	٧٢٢
من النعم الدنيوية والدينية	لجنة النور، ٣٧	ورزقني من نعم الدنيوية والدينية	٧٢٣
المسيح الموعود والمهدي المعهود	لجنة النور، ٣٧	وإنه جعلني مسيحاً موعوداً ومهدياً معهوداً	٧٢٤

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٧٢٥	والذي كان هو نقيّ العِرض عفيفَ اللسان، فلا نذكره إلا بالخير	لجنة النور، ٤٣	أمّا نقيّ العِرض عفيفَ اللسان، فلا نذكره إلا بالخير
٧٢٦	فَمَنْ أَصْلَبِي بَبِلِيَّةٍ مَجَاعَةٍ... اضطرَّ إلى تخلفٍ وعدٍ واحتيالٍ ومينٍ	لجنة النور، ٤٧	فَمَنْ أَصْلَبِي بَبِلِيَّةٍ مَجَاعَةٍ اضطرَّ إلى إخلاف الوعد والاحتيالٍ والكذب
٧٢٧	وينوم إلى طلوع الغَزالة	لجنة النور، ٥٦	وينام
٧٢٨	فما كانوا أن يبألوا نفساً أبيَّة	لجنة النور، ٥٧	فما كانوا الليالوا/ فما كان لهم أن يبألوا
٧٢٩	لا يرون هؤلاء إلى نظامِ حكامِ الدولة البريطانيّة	لجنة النور، ٥٧	لا ينظر هؤلاء إلى نظامِ حكامِ الدولة البريطانيّة، أو: لا يرى هؤلاء نظامِ نظامِ حكامِ الدولة البريطانيّة
٧٣٠	وقد كثرت البغايا لشقوة الناس في هذا الزمان، وُرفِعَ رَسْمُ الحجاب	لجنة النور، ٥٩	انتهت شعيرة الحجاب
٧٣١	ووجد المسلمين غافلين ووجد فيهم رخوةً وضعفاً وقلةً المعلومات، والانهماك في الدنيا وعدم المبالاة، وقصور الهمم واختلال النيات	لجنة النور، ٦٤	ووجد المسلمين غافلين ووجد فيهم رخوةً وضعفاً وقلةً معلومات وانهماكاً في الدنيا وعدم مبالاة وقصور همم واختلال نيات
٧٣٢	ولا يكون له أحد أن يرقش حكايته على ما يسرد	لجنة النور، ٦٧	ولا يكون له أحد يرقش حكايته على ما يسرد
٧٣٣	فما كان أن يفرق بين السكّنة والسببات	لجنة النور، ٦٩	فما كان ليفرق/ فما كان له أن يفرق
٧٣٤	وإذا اقتدر أحد منهم فأذى الجارَ وجارَ	لجنة النور، ٧٨	أذى
٧٣٥	وكاد أن تنعدم جهالتهم	لجنة النور، ٨٠	وكادت جهالتهم تنعدم
٧٣٦	وما كان الله أن يخلف وعده	مكتوب أحمد	وما كان الله ليُخلف وعده/ وما كان الله أن يخلف وعده
٧٣٧	وما كان الله أن يعذب قوما وهم يخافون	مكتوب أحمد	وما كان الله ليعذب قوما وهم يخافون/ وما كان الله أن يعذب قوما



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وهم يخافون			
الشرعية الكبرى الأبدية تقتضي أن تنزل بأكمل لغة ولا سيما شرعية جاءت بكتاب فيه إعجاز البلاغة والفصاحة، وهو يتحدّث اللغات كلها والبريّة كافةً بالإتيان بمثله	مكتوب أحمد	الشرعية الكبرى الأبدية... تقتضي أن تنزل بلسان تكون أكمل الألسنة... ولا سيما شرعية جاءت بكتاب فيه إعجاز البلاغة والفصاحة، وهو يطلب عبارات من مثله من جميع	٧٣٨
وإذا رجعتُ لتفتيش لفظ العقب إلى اللغات العربية، وجدتُ أنّ فراستي صحيحة	مكتوب أحمد،	وإذا رجعتُ لتفتيش لفظ العقب إلى اللغات العربية، فإذا فراستي صحيحة	٧٣٩
والتنانين	مكتوب أحمد، ٥	حرّقوا عليّ أزمهم كالسباع والتّنين	٧٤٠
أأنتم تحيطون بأسراره أم تجادلونه معترضين؟	مكتوب أحمد، ٧	أأنتم تحيطون بأسراره أو تجادلونه معترضين؟	٧٤١
من غير إباء	مكتوب أحمد، ٧	أترون دليلا في أيدي الأعداء لتقبّله منهم من غير الإباء	٧٤٢
عُلمت	مكتوب أحمد، ٧	فمن أين عُلم حياة المسيح بعد موته الصريح؟	٧٤٣
ولا تعاندوا ولا تفتروا ولا تسيئوا الحكم كالعوام	مكتوب أحمد، ٨	واتقوا يا معشر الكرام سُخطَ الله العزيز العلام، ولا تعاندوا ولا تستعملوا البُهتَ وسوء التميّز كالعوام	٧٤٤
وكذلك ابن حزم المشهود له بالعلم والتقوى	مكتوب أحمد، ٩	وكذلك ابن حزم المشهود عليه بالعلم والتقوى	٧٤٥
أتحيطون بها أم تنكرون؟	مكتوب أحمد، ٩	ولله دقائق في أسراره، واستعارات في أخباره، أأنتم تحيطونها أو تنكرون كالمستعجبين؟	٧٤٦
أأنتم تحيطون بها أم تنكرون مستعجبين؟	مكتوب أحمد، ١٠	أأنتم تحيطونها أو تنكرون كالمستعجبين؟	٧٤٧

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٧٤٨	مثلا إنكم ترون امرأة تموت بعلمها ويتركها حاملا ضعيفة	مكتوب أحمد، ١٠	ترون -مثلا- امرأة امراً يموت بعلمها ويتركها حاملا ضعيفة
٧٤٩	وربما يريد أن ينتهر لقلّة ذات اليد	مكتوب أحمد، ١٣	أن ينتحر
٧٥٠	فلو كان من عند غير الله لمزقوه تمزيقا، وليجعلونا كالمعدومين الفانين	مكتوب أحمد، ١٤	ولجعلونا
٧٥١	ويتحقق أن سفره ابتلاء ومحل الاستهزاء	مكتوب أحمد، ١٩	ومحلّ استهزاء
٧٥٢	فإنهم لما أنكروا بوجود البارئ الصنّاع، اضطروا إلى أن يقرّوا بقدّم الأشياء	مكتوب أحمد، ٢١	أنكروا وجود
٧٥٣	وما أرى دلائل أقيمت على تلك الخيالات، بل هي كلمات غير معقولة تخرج من أفواههم من غير الإثبات	مكتوب أحمد، ٢١	ولا أرى أي دليل على تلك الأفكار، بل هي كلمات غير معقولة خرجت من أفواههم عارية عن الدليل
٧٥٤	فالرحيم الذي خلق لنا قبل وجودنا كثيرا من النعماء، كيف يُظنّ أنه بدّل قانونه بعد تلك الآلاء	مكتوب أحمد، ٢١	فكيف يُظنّ بالرحيم الذي خلق لنا قبل وجودنا كثيرا من النعماء أنه بدّل قانونه بعد تلك الآلاء؟
٧٥٥	فإن الله الذي هو قيوم الأشياء، وبه بقاء الأرض والسماء، كيف يمكن أن يكون أحد من الموجودات	مكتوب أحمد، ٢١	كيف يمكن أن يكون الله أحد الموجودات، وهو قيوم الأشياء، وبه بقاء الأرض والسماء؟ أو: كيف يمكن أن يكون الله -الذي هو قيوم الأشياء وبه بقاء الأرض والسماء- أحد الموجودات؟
٧٥٦	أنسيتم ما جاء الناموس به... أتوانون في أمر الدين، وأخلدتم إلى الدنيا مُجدّين؟	مكتوب أحمد، ٢٩	أنسيتم ما جاء به الناموس أتوانيتم في أمر الدين؟
٧٥٧	ثم من المسلمات الأمة المرحومة، أن المسيح لا يجيء إلا على رأس المائة	مكتوب أحمد، ٢٩	مسلمات
٧٥٨	ووجب بزعمكم أن تبقى فتن قسيسين أعداء الهدى	مكتوب أحمد، ٢٩	القسيسين

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
مسلمات	مكتوب أحمد، ٢٩	ثم من المسلمات الأمة المرحومة أن المسيح لا يجيء إلا على رأس المائة	٧٥٩
أنسيتم ما جاء به الناموس أم كنتم قوما غافلين؟	مكتوب أحمد، ٢٩	أنسيتم ما جاء الناموس به أو كنتم قوما غافلين؟	٧٦٠
وما كنت لأفتري عليه/ وما كان لي أن أفتري عليه	مكتوب أحمد، ٣٠	وما كنت أن أفتري عليه، إنه ربي أحسن مثواي	٧٦١
ليست كحياة نبينا، بل دون حياة إبراهيم وموسى	مكتوب أحمد، ٣٢	إن حياة عيسى، ليس كحياة نبينا بل هو دون حياة إبراهيم وموسى	٧٦٢
فهو البروز الثابت في سنن الرحمن	مكتوب أحمد، ٤٠	فهو البروز الذي ثابت في سنن الرحمن	٧٦٣
وما بقي إخفاء	مكتوب أحمد، ٤٠	وما بقي الإخفاء	٧٦٤
هذه آخر حيلة أردناها	مكتوب أحمد، ٤٣	هذا آخر حيل أردناه في هذا الباب	٧٦٥
: أنحن من يُعرض عن القبول أم أنتم المعرضون؟	مكتوب أحمد، ٤٣	أنحن نُعرض عن القبول أو كنتم معرضين؟	٧٦٦
في كتب اللغة والأدب	مكتوب أحمد، ٤٥	وما ترى خلاف ذلك في كتب اللغة والأدبية	٧٦٧
واعلم أن الغيور لا يقف متعمداً موقف مندمة وهو مسروق من الحريري القائل: ولا نقف موقفاً مندمة مقدمة المقامات	مكتوب أحمد، ٤٦	واعلم أن أحداً من رجال ذي غيرة، لا يقف متعمداً موقف مندمة	٧٦٨
واللعنة الثانية	مكتوب أحمد، ٤٦	واللعنة الثانية أنهم فتشوا اللغة شاكين	٧٦٩
ألن تموتوا يوماً، أم أنتم من الخالدين؟	مكتوب أحمد، ٤٩	أتموتون في يوم أو أنتم من الباقيين؟	٧٧٠
إنه لا يحب المفسدين	مكتوب أحمد، ٤٩	إنه لا يحب قوما مفسدين	٧٧١
فكيف تغفلون عن الأمور الباقية الأبدية التي يوصل فقدانها إلى النيران المحرقة	مكتوب أحمد، ٥٣	فكيف تغفلون من الأمور الباقية الأبدية التي توصل فقدانها إلى النيران المحرقة	٧٧٢

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٧٧٣	أتريدون أن يظهر مِيننا أو مِينكم؟	مكتوب أحمد، ٦١	أم مِينكم
٧٧٤	فكان حقه أن يُمهّل إلى زمان الاجتراء، وتُرك إلى ساعة المرء والإباء	مكتوب أحمد، ٦٥	ويترك
٧٧٥	وكاد أن تزهب نفسه بعد سماع هذه المصيبة	مكتوب أحمد، ٧١	بعد سماع هذه المصيبة كادت نفسه تزهب/ وكادت نفسه تزهب بعد سماع هذه المصيبة
٧٧٦	وتراءت له آثار الفوت مواضع مشابهة:	مكتوب أحمد، ٧١	وتراءت له آثار الموت
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وتلظى أقاربه من همّ موته، وقد لاحت لك تفاصيل فوته</li> <li>• وأما الشعبة الثانية التي تتعلق بختنه وفوته، فلا يختلج في صدرك تأخير موته</li> <li>• طلب مني آية ملحّحاً في طلبه، وشرط لي أن أصرّح الميعاد في قلبه، وأصرّح يوم موته، مع إظهار شهر فوته، وأبين كيفية وفاته، ووقت مماته</li> <li>• وكان يُداس تحت هذه الشدائد حتى فاجأه الموت، وأخذ كالصائد الفوت</li> </ul>	<p>مكتوب أحمد، ٧٦</p> <p>مكتوب أحمد، ٧٦</p> <p>حجة الله، ١٠٤</p> <p>حجة الله، ١٢١</p>	تفاصيل موته
٧٧٧	تذكّر موت دجال زوال	مكتوب أحمد، ٧٤	دجال رذال
٧٧٨	وأنت تعلم أن وعيد ذلك الاشتهار كان مشروطا بشرط التوبة، لا كالعقوبة القطعية الواجبة النازلة من غير المهلة	مكتوب أحمد، ٧٧	وأنت تعلم أن وعيد ذلك الإعلان كان مشروطا بالتوبة، لا عقوبة قطعية واجبة نازلة عليه من غير مهلة
٧٧٩	وقاموا بالاستهزاء وأذوني بأنواع الإيذاء	مكتوب أحمد، ٨٠	واستهزأوا بي وأذوني

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ومن مقتضى الفطرة الإنسانية أنها تقيس الأحوال	مكتوب أحمد، ٨١	ومن المقتضى الفطرة الإنسانية أنها تقيس بالأحوال الموجودة للأشياء على أحوال أشياء أخرى تضاهيها بنحو من الأنحاء	٧٨٠
الهلاك	مكتوب أحمد، ٨٢	صهره الذي كان شريكه في نأ الهلاكة	٧٨١
وعليك أن تقرأ إعلاناتي السابقة، وتجمع في نظرك المواقع المتفرقة، فإذا فعلت ذلك وصلت إلى النتيجة الصحيحة، واطلعت على الشروط الصريحة وقد علمت أي أشعت في هذا الأمر ثلاث إعلانات في أوقات متفرقة	مكتوب أحمد، ٨٣	وعليك أن تقرأ اشتهاياتي السابقة، وتجمع في نظرك المقامات المتفرقة، فإذا فعلت ذلك فتصل إلى نتيجة صحيحة، وتطلع على شروط صريحة... وقد علمت أي أشعت في هذا الأمر اشتهايات ثلاث في الأوقات المتفرقة	٧٨٢
يعمّرُن	مكتوب أحمد، ٨٣	فزعت أمها وأخواتها ودُبنَ في فكر موت الختن، وجعلن عمرون أوقاتهن بالصلاة والدعوات	٧٨٣
أراهم قد مالوا إلى سيرهم الأولى، أو أرى أنهم قد مالوا إلى سيرهم الأولى	مكتوب أحمد، ٨٤	إني أراهم أنهم قد مالوا إلى سيرهم الأولى	٧٨٤
الواقعات كلها	مكتوب أحمد، ٨٧	قد سمع مني هذا الكشف بمقام هوشياربور قبل موت أحمد، بل قبل إشاعة واقعات كلها، رجل من وُلد شيخ صالح غزنوي	٧٨٥
وقالوا إن كل ما كتب في اللسان العربية فليس خاطره أبا عذرها	مكتوب أحمد، ٨٨	وقالوا إنه كل ما كتب في اللسان العربية فليس خاطره أبا عذرها	٧٨٦
ورأيتهم كلهم أو رأيت أنهم كلهم	مكتوب أحمد، ٩٠	ورأيت كلهم من المعادين المعتدين	٧٨٧
نحسبك ذا مقول جري	مكتوب أحمد، ٩٢	نحسبك أنك ذو مقول جري	٧٨٨

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
نحسب أنك ذو مِقْوَلٍ جَرِيٍّ	مكتوب أحمد، ٩٢	نحسبك أنك ذو مِقْوَلٍ جَرِيٍّ	٧٨٩
المدعورين أما المدروع فهو الثوب الذي قيسَ بالذراع	مكتوب أحمد، ٩٦	فما أتى المضممار، وحسب أنه يلج النار، واختفى كالمذروعين	٧٩٠
بهذه الطريقة	مكتوب أحمد، ٩٨	وكفاني لو فزت بهذا الطريقة	٧٩١
فما لنا أن نناضل هذا الفاضل	مكتوب أحمد، ١٠٢	فما لنا أن نناضل بهذا الفاضل الأجل، إنا من الجاهلين الأميين	٧٩٢
فإنها كلها	منن الرحمن، ٥١	واشكروا الله فإنَّ كلها من حضرة العزة	٧٩٣
ينامون	منن الرحمن، ٦٢	وديسَ الحقُّ تحت أرجل الفُجَّار، ثم يُنومون نوم الغافلين	٧٩٤
المذكورة	منن الرحمن، ٦٥	وكُشِفَ عليَّ أن الآية الموصوفة تهدي إليّ..	٧٩٥
وكشف عليَّ أن الآية المذكورة والإشارات المغلَّفة تهدي إليّ فضائل العربية	منن الرحمن، ٦٥	وكُشِفَ عليَّ أن الآية الموصوفة والإشاراتِ الملفوفة، تهدي إليّ فضائل العربية	٧٩٦
رُزِقْتُهَا كُلَّهَا	منن الرحمن، ٦٧	بل رُزِقْتُ كُلَّهَا من حضرة الكبرياء	٧٩٧
فإن هذه الآية تؤيد الآية الأولى	منن الرحمن، ٧٠	فإن هذه الآية تؤيد آيةً أولى	٧٩٨
ومن فُكِّرَ في القرآن وتدبَّرَ كلماتِ الفرقان فهمَ	منن الرحمن، ٧٣	ومن فُكِّرَ في القرآن وتدبَّرَ كلماتِ الفرقان، ففهم أن هذا قد ثبت من البرهان	٧٩٩
علوم مفرداتِ اللغة العربية تشهد بوضوح على أنها ليست فعل البشر	منن الرحمن، ٧٥	العلوم التي توجد في مفردات اللسان العربية، تشهد بالشهادة الجليَّة، أنها ليست فِعْلٌ أَحَدٍ من البريَّة	٨٠٠
معانٍ	منن الرحمن، ٨٣	خصصوا لفظ الاسم بالأسماء التي لها معاني مخصوصة مواضع مشابهة:	٨٠١

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
معانٍ معانٍ معانٍ	منن الرحمن، ٨٩ منن الرحمن، ٩٠ منن الرحمن، ١٠٣	• ونجد مفرداتها كحلل كاملة لأنواع معاني وأسرار • ووضِعَ فيها بإزاء معاني متعددة بالطبع لفظٌ مفردٌ • فتولّد في مركّباتها معاني كثيرة بتأثير المفردات	
إذا نظرنا في سُنن الله ذي الجلال والحكمة وجدنا	منن الرحمن، ٨٤	إذا نظرنا في سُنن الله ذي الجلال والحكمة، فوجدنا نظامَ خَلْقِهِ على طريق الوحدة	٨٠٢
فكيف تُعزى إلى الذي خَلَقَ الإنسانَ من نفس واحدة كثرةٌ غير مرتّبة، ولغاتٌ متفرّقة غير منتظمة؟ أو: فكيف تُعزى كثرةٌ غير مرتّبة ولغاتٌ متفرّقة غير منتظمة إلى الذي خَلَقَ الإنسانَ من نفس واحدة؟	منن الرحمن، ٨٤	فالذي خَلَقَ الإنسانَ من نفس واحدة، كيف تُعزى إليه كثرةٌ غير مرتّبة، ولغاتٌ متفرّقة غير منتظمة؟	٨٠٣
إذا نظرنا في سُنن الله ذي الجلال والحكمة وجدنا نظامَ خَلْقِهِ على طريق الوحدة	منن الرحمن، ٨٤	إذا نظرنا في سُنن الله ذي الجلال والحكمة، فوجدنا نظامَ خَلْقِهِ على طريق الوحدة	٨٠٤
أمها كلها	منن الرحمن، ٨٧	فلا بد من أن نقرّ بلسانٍ، هي أمُّ كلِّها لكمال بيان	٨٠٥
الأصاغر	منن الرحمن، ٨٨	للآباء وللبنين، والأعداء والمحبيين، والأكابر والصاغرين	٨٠٦
وما كانوا ليصقلوها/ وما كان لهم أن يصقلوها	منن الرحمن، ٨٩	وما كانوا أن يصقلوها كالعلماء المتبحّرين	٨٠٧
وأظهرت اللغة العربية صورَ الضمائر تامةً كاملةً كما يُظهرها مُصوّر	منن الرحمن، ٨٩	وأرت [اللغة العربية] تصويرَ الضمائر بالتمام والكمال كالمصوّرين	٨٠٨
لا يُعزى إلى القدير الذي هو ذو الجلال والقوة، أو: لا يُعزى إلى القدير ذي الجلال والقوة	منن الرحمن، ٩٦	فهذا الذهول الذي يخالف العقل والحكمة لا يُعزى إلى قديرٍ الذي هو ذو الجلال والقوة	٨٠٩

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٨١٠	من غير الامتراء والارتياب	منن الرحمن، ٩٦	من غير امتراء ولا ريبة
٨١١	والسرّ في عظمة مركّبات العربية، أنها رُكّبت من المفردات المباركة، التي توجد فيها غزارة المادة والنظام الكامل	منن الرحمن، ١٠٣	رُكّبت من المفردات المباركة غزيرة المادة وكاملة النظام / رُكّبت من المفردات المباركة ذات المادة الغزيرة والنظام الكامل / رُكّبت من المفردات المباركة حيث غزارة المادة وكمال النظام
٨١٢	وأما لغات أخرى وألسنة شتى...	منن الرحمن، ١٠٣	وأما اللغات الأخرى والألسنة المختلفة
٨١٣	ليتمّ حجّتي عند النحارير، ولا يبق ندحة المعاذير	منن الرحمن، ١٠٣	ولا يبقى
٨١٤	وما قلنا هذا القول كصفيّر اللاعبين، بل أرينا كلها كالمحققين	منن الرحمن، ١٠٦	أريناها كلها
٨١٥	فانظر كالمُنقّدين	منن الرحمن، ١٠٩	الناقدين
٨١٦	وما مرّ على ما رأيت إلا سنة فإذا ظهر قدر الله على يد عدو مبين اسمه "كرم الدين"	مواهب الرحمن	وما مرّ على ما رأيت إلا سنة فإذا بقدر الله قد ظهر على يد عدو مبين اسمه "كرم الدين" أو: وما مرّ على ما رأيت إلا سنة إذ ظهر قدر الله على يد عدو مبين اسمه "كرم الدين"
٨١٧	وما كُنْتُ أن أتمنّي	مواهب الرحمن، ٧	وما كُنْتُ لأتمنّي / وما كان لي أن أتمنّي
٨١٨	وكاد أن يشقّ ضحكهم أشداقهم	مواهب الرحمن، ١٢	وكاد ضحكهم يشقّ أشداقهم
٨١٩	وإنها هي النار التي جاء ذكرها في قول خاتم النبیین	مواهب الرحمن، ١٧	وإنها هي النار الواردة في قول خاتم النبیین/ المذكورة/ التي وردت/ التي ذُكرت
٨٢٠	وكاد أن تنجاب الثلوج	مواهب الرحمن، ٢٣	وكادت الثلوج تنجاب



عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وإنا لمحفوظون	مواهب الرحمن، ٢٩	وإنا نحن بُشْرنا وإنا لمُحَفَظون	٨٢١
جعلهم كلهم أمواتا في ساعة	مواهب الرحمن، ٤٠	والتطعيم جعل كلهم في ساعة أمواتا	٨٢٢
يقولون أنت كاذب! فما لهم يَبْهونني عن نفسي، ويظنون أنهم أعرف بنفسي مني؟	مواهب الرحمن، ٤١	يقولون أنت كاذب! فما لهم إنهم يَبْهونني عني، ويظنون أنهم أعثر على نفسي منى؟	٨٢٣
بل هذا دليل من الله لينفي أنه أبتَر	مواهب الرحمن، ٥٤	بل هذا هو ثبوت من الله لنفي كونه أبتَر	٨٢٤
ولم يكن قد بقي فيهم نور	مواهب الرحمن، ٥٧	وكانوا ما بقي فيهم نور يؤمنهم العثار	٨٢٥
والعجب أنه لا يستحي	مواهب الرحمن، ٥٨	والعجب أنه كيف لا يستحي من الكذب العظيم	٨٢٦
ثابتة	مواهب الرحمن، ٦٢	إن حياة عيسى ثابت بما قال الحسن البصري	٨٢٧
وهي من المراهم المشهورة المقبولة المذكورة في زهاء ألف كتاب من هذه الصناعة	مواهب الرحمن، ٦٣	وهي من المراهم المشهورة المقبولة، ويوجد ذكرها في كتب زهاء ألف من هذه الصناعة	٨٢٨
لو لم يكن المسلمون يعتقدون هذه العقيدة	مواهب الرحمن، ٦٥	ولو كان المسلمون لم يعتقدوا هذه العقيدة الفاسدة، لأنوا من الارتداد	٨٢٩
انتصرت مرتين	مواهب الرحمن، ٧١	وحصل لي فتحان	٨٣٠
وما كنت لأخرج/ وما كان لي أن أخرج	مواهب الرحمن، ٧٣	وما كنت أن أخرج إلى الناس من زاويتي	٨٣١
فلا تناموا	مواهب الرحمن، ٨٥	فلا تنوموا عند هذه الزلزلة	٨٣٢
إنسان أنت أم من العجماءات؟	مواهب الرحمن، ٩٠	أأنت إنسان أو من العجماءات؟	٨٣٣

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٨٣٤	ومات بالطاعون وانقطع خيط حياته بالسرعة، وكنْتُ أشعْتُ هذا الوحي في حياته وأنبأته به فما بالي ومضى بالسخرة	مواهب الرحمن، ١٠١	ومات بالطاعون وانقطع خيط حياته بسرعة، وكنْتُ أشعْتُ هذا الوحي في حياته وأنبأته به، فما بالي ومضى ساخرا
٨٣٥	ليرمى كلهم من قوس واحد السهام	مواهب الرحمن، ١٠٤	ليرموا كلهم بالسهام من قوس واحد
٨٣٦	فليس والله عندكم إلا رَسْمٌ وعادة ورثموها	مواهب الرحمن، ١٠٧	ليس عندكم سوى تقاليد وطقوس وعادات ورثموها
٨٣٧	وإن كنتَ ليس هذا الأمر في قدرتك، فاحلِفْ بالطلاق الثلاث على امرأتك	مواهب الرحمن، ١٠٨	وإن لم يكن هذا الأمر في قدرتك
٨٣٨	ومعناه أنه حُمدَ حمداً كثيراً واتفق عليه الأخيار من غير الإنكار	نجم الهدى، ٦	من غير إنكار
٨٣٩	ومن نظر في أنهم كيف تركوا مراتعهم الأولى	نجم الهدى، ١٢	ومن نظر في أنهم تركوا مراتعهم الأولى أو ومن نظر في كيفية تركهم مراتعهم الأولى، أو ومن نظر في تركهم مراتعهم الأولى
٨٤٠	فإن لأهل الأخلاق تبقى حصون يتعذر عليهم فتحها	نجم الهدى، ١٤	فإن لأهل الأخلاق حصوناً باقية يتعذر عليهم فتحها/ ستبقى لأهل الأخلاق حصون يتعذر عليهم فتحها
٨٤١	فإن لأهل الأخلاق تبقى حصون يتعذر عليهم فتحها	نجم الهدى، ١٤	ولقد تبقى لأهل الأخلاق حصون يتعذر عليهم فتحها
٨٤٢	فهذا إعجازُ نبينا ومعجزةُ الفرقان الكريم لكافة البرية	نجم الهدى، ١٤	فهذا إعجازُ نبينا ومعجزةُ الفرقان الكريم للبرية كافة
٨٤٣	فخرج آباؤنا ليلا من البرد مُقَفِّفِين، ومن الهمم كُمُحَقَّقِين	نجم الهدى، ١٦	[مسروقة من الحريري في قوله: ثم إنه جلس مُحَقَّقِفًا واجرنتهم مُقَفِّفًا المقامة الكرجية] ومن الهمم مُحَقَّقِفِين

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وما كنتُ لأفوه بزور/ وما كان لي أن أفوه بزور	نجم الهدى، ٢٢	وما كنت أن أفوه بزور	٨٤٤
إلا إذا كُتِر	نجم الهدى، ٢٢	ومع ذلك كنتُ حرّجت على نفسي أن لا أتبع إلهامًا أو كُتِر من الله إعلاما	٨٤٥
من غير شك أو ريبة	نجم الهدى، ٢٣	وقد ذكرتُ أن إلهاماتي مملوءة من أبناء الغيب، والغيبُ البحت قد خُصَّ بذات الله من غير الشك والريب	٨٤٦
فَلَبَّيْتُ الصَّائِتَ مَطِيْعًا	نجم الهدى، ٢٥	فَلَبَّيْتُ الصَّائِتَ كَطَائِعِينَ	٨٤٧
وترون أن مكائدهم كالهوجاء الشديدة جارئة	نجم الهدى، ٢٥	وترون أن أكثرهم أناس مكائدهم كالهوجاء الشديدة جارئة	٨٤٨
لا يُعزِي إِيْلِهِ كَذِبٌ وَلَا إِخْلَافٌ وَعِدٌ كَالْمَخْلُوقِينَ	نجم الهدى، ٢٧	لا يُعزِي إِيْلِهِ كَذِبٌ وَلَا تَخْلُفٌ وَعِدٌ كَالْمَخْلُوقِينَ	٨٤٩
فَلِيْبِكُ عَلَيْهَا الْبَاكُونَ	نجم الهدى، ٢٧	فَلِيْبِكُ عَلَيْهَا مَنْ كَانَ مِنَ الْبَاكِينَ	٨٥٠
وهذا هو سرّ كثرة المرتدين، الذين هم على الصليب عاكفون، ومن الله فارّون	نجم الهدى، ٣٠	وهذا هو سرّ كثرة المرتدين، وعلى الصليب عاكفين، ومن الله فارّين	٨٥١
المسيح والمهدي	نجم الهدى، ٣١	وجعلني مسيحا ومهديا وأرشدني بكمال الرشد	٨٥٢
وترون خيامها رست بحبالها، أو: وترون كيف رست خيامها بحبالها	نجم الهدى، ٣٢	وترون أن خيامها كيف رست بحبالها	٨٥٣
وتعلمون كيف غلب القسوس على أمورهم أو وتعلمون أن القسوس غلبوا على أمورهم	نجم الهدى، ٣٥	وتعلمون أن القسوس كيف غلبوا على أمورهم	٨٥٤
ومع ذلك لم يكن يسرني قليل من الآيات والعلامات ولم أكن أرضى	نجم الهدى، ٣٨	ومع ذلك كنتُ ما يسرني قليل من الآيات والعلامات... وكنت ما أرضى من الاستيفاء بالفاء، وما أقتنع من شمس الهجر بأقل الضياء	٨٥٥

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وهذه مسروقة من قول الحريري: وأرضى من الوفاء باللفاء وأفنع من الجزاء بأقل الأجزاء المقامة الديمقراطية			
سيئاتهم التي	نجم الهدى، ٤٠	ويدفعوا بالحسنة سيئاتهم الذي نشأت من أهوائهم	٨٥٦
وفي وقتي هذا مُدَّت العيون إلى السماء كربةً	نجم الهدى، ٤١	وكان وقتي هذا وقت كانت العيون فيها مُدَّت إلى السماوات من شدة الكربة	٨٥٧
ظهرت فيه هاتان الحقيقتان بروزا/ على وجه البروز/ بأسلوب البروز	نجم الهدى، ٤٢	قد جاء في الآثار وتواتر في الأخبار أن المسيح الموعود والمهدي المعهود قد رُجِبَتْ نَسْمَتُهُ من الحقيقة العيسوية والهوية المحمدية... ظَهَرَتْ فِيهِ عَلَى طَوْر البروز	٨٥٨
ظَلَّ نصر الله يتتابني إلى	نجم الهدى، ٤٦	وكنت لم أزل يتتابني نصر الله الكريم إلى أن ظهرت هذه الآية من ذلك المولى الرحيم	٨٥٩
وإيّاك وهذا الخطأ	نجم الهدى، ٤٧	وإيّاك وهذه الخطأ الذي يُبْعِدُكَ من المحجّة	٨٦٠
وأحرقَت أُلُوفَ الناس تلك النارُ	نجم الهدى، ٤٨	وأحرق أُلُوفَ من الناس بتلك النار	٨٦١
ستّ سنين ثلاث سنين/ سنوات	نجم الهدى، ٥٥	ألهمني ربّي أنه سيقتل بعذاب شديد، بحربة في ستّ سنّة في يومٍ قرب يوم العيد... وكتب إلىّ أني ألهمتُ أنك تموت بالهَيْضَة إلى ثلاث سنّة	٨٦٢
وقال هؤلاء إنه لا ينزل إلا على بروزا/ بأسلوب البروز	نجم الهدى، ٥٩	وقال هؤلاء إنه لا ينزل إلا على طَوْر البروز	٨٦٣
وقد ألهمني ربّي أنهم كلُّهم عُمِّي	نور الحق	وقد ألهمتُ من ربّي أنّهم كلُّهم كالأعمى	٨٦٤
حتى جعل الملائكة تسجد له	نور الحق	حتى جعله مسجود الملائكة	٨٦٥

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
فأعجبني أنكم لا تأنفون من البهتان	نور الحق	فأعجبني أنكم لم لا تأنفون من البهتان	٨٦٦
ويرون بأعينهم أنا مسلمون	نور الحق	ويرون بأعينهم أنا نحن مسلمون	٨٦٧
ولا يؤمنون بوعد الوفاة الذي قد صرّح به فيها	نور الحق	ولا يؤمنون بوعد الوفاة الذي قد صرّح فيها	٨٦٨
وأني ذنب أكبر من إنكار هدي القرآن من بعد الإيمان به؟	نور الحق	وأني ذنب أكبر من ذلك أن أحداً يؤمن بالقرآن ثم يرجع ويُنكر بعض هداياته	٨٦٩
أما من تمسك بكتاب الله وآمن بما فيه صدقا وحقا، فأني حرج عليه إن ترك روايات تخالف بيناته وأني ضير انتهى أما قوله: "وليس ثابتة من رسول الله ﷺ بثبوت قطعي يقيني الذي يُساوي ثبوت القرآن وتواتره"، فزائد لا معنى له، بل يقدم معنى خاطئا؛ لأن الرواية التي تخالف القرآن لا بد أنها غير ثابتة، فلا معنى لنفي تواترها، فهو معلوم بدهاءة	نور الحق	ولكن الذي تمسك بكتاب الله وآمن بما فيه صدقا وحقا، فأني حرج عليه وأي ضير إن ترك روايات أخرى التي تخالف بينات القرآن وليست ثابتة من رسول الله ﷺ بثبوت قطعي يقيني الذي يُساوي ثبوت القرآن وتواتره	٨٧٠
فهذه هي العدوى، فكيف ننكرها؟ فإن إنكارها إنكار علوم حسية واضحة ثبتت عند مُجربى صناعة الطب، وما بقي فيها شك عند الأطفال اللاعبين في السكك فضلا عن البالغين فلا بد لنا من تأويل هذا الحديث وصرفه إلى معاني لا تخالف الحقيقة الثابتة، وإن لم نفعل فكأننا دعونا كل معترض ليضحك علينا وعلى ديننا، ولا يُدنا الساخرين	نور الحق	فهذا هو العدوى، فكيف ننكره؟ فإن إنكاره إنكار علوم حسية بديهية التي ثبتت عند مُجربى صناعة الطب، وما بقي فيها شك للأطفال اللاعبين في السكك فضلا عن رجال عاقلين. فلا بد لنا من أن نؤول هذا الحديث ونصرفه إلى معان لا تخالف الحقيقة الثابتة، وإن لا نفعل كذلك فكأننا دعونا كل مُخالف ليضحك علينا وعلى مذهبنا، فإذا أئدنا الساخرين	٨٧١

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٨٧٢	فما كان مراده من هذا القول من غير أن التأثيرات كلها بيد الله تعالى	نور الحق	فما كان مراده من هذا القول إلا أن التأثيرات كلها بيد الله تعالى
٨٧٣	ويشاهدون هذه العلماء هذه المفاصد كلها ثم لا يتنبهون، ولا يرتجف فؤادهم، ولا تذوب أكبادهم، ولا يأخذهم رحم ورقة	نور الحق	ويشاهد هؤلاء العلماء هذه المفاصد كلها ثم لا يتنبهون، ولا ترتجف أفئدتهم، ولا تذوب أكبادهم، ولا تأخذهم رحمة ولا رقة
٨٧٤	وقاد إلي فضل الله رجلا ذا علم وفهم ومناسبة ومن علماء العرب ومن الصالحين. ووجدته طيب الأعراق كريم الأخلاق، مطهرة الفطرة	نور الحق	وقاد إلي فضل الله رجلا ذا علم وفهم واعتدال ومن علماء العرب ومن الصالحين ووجدته طيب الأعراق كريم الأخلاق مطهر الفطرة
٨٧٥	وهو بهذا التقريب يصل وطنه وينجو من تكاليف السفر	نور الحق	وهو بهذه المناسبة يصل وطنه بلا تكاليف سفر
٨٧٦	فليعط كل أحد منهم بقدر قدرته التي أعطاه الله ولا يستحي ولا يحتشم من أن ينفح بالقليل	نور الحق	فليقدم كل منهنم قدر وسعه مما أعطاه الله - وإن قل - من دون خجل
٨٧٧	وينظر الله أنحبونه أو تحبون أشياء أخرى	نور الحق	وينظر الله إن كنتم تحبون أم تحبون أشياء أخرى
٨٧٨	فاتقوا هذا المثل وفكروا في سوانح المسيح وفيما قال. وكل ما قال عيسى نبي الله فهو طيب، ولكن تعسا للذي لا يفهم الأقوال	نور الحق	فاتقوا هذا المثل وفكروا في سيرة المسيح وفيما قال، وكل قوله طيب، فتعسا لمن لا يفهم قوله
٨٧٩	كل ما هو قلتم فهو كذب صريح، ولا يقول كمثلته إلا الذي هو وقيح	نور الحق	كل ما هو قلتم كذب صريح، ولا يقول بمثله إلا وقيح
٨٨٠	بل أراكم كأخي عيلة، الماشين في ظلام ليلة.	نور الحق	بل أراكم كإخوة عيلة ماشين في ظلام ليلة الحريري: أمسيتُ أبا عيلة لا أمليك بيت ليلة المقامة الدينارية

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٨٨١	فإنكم تعلمون أن الخسوف والكسوف ينشآن من أشكال نظامية وأوضاعٍ مقرّرة منتظمة، على أوقات معيّنة وأيام معروفة مبيّنة، فكيف يُعزى وقوعها إلى ساعةٍ لا أنسابٍ فيها ولا أسباب، ولا نظامٍ ولا إحكام؟	نور الحق	فإنكم تعلمون أن الخسوف والكسوف يحدثان عندما تقع الشمس والأرض والقمر على خطٍّ مستقيم، فما لهما وللقيامه حيث تتغير الأنظمة كلها؟
٨٨٢	إنه حديث قد أنار صدقه... وكيف يكذبونه وإن ظهور صدقه يشهد بشهادة واضحة أنه كلامٌ رسولٍ صدوقٍ أمين	نور الحق	إنه حديث قد أنار صدقه وكيف يكذبونه وإن تحقّقه يشهد بوضوح أنه كلامٌ رسولٍ صدوقٍ أمين
٨٨٣	أفأنت تشهد أن الدارقطني وجميع روايات هذا الحديث وناقِلوه في كتبهم وخالطوه في الأحاديث من أوّل الزمان إلى هذا الأوان كانوا من المفسدين؟	نور الحق	أتشهد أن الدارقطني وجميع رواة هذا الحديث وناقِليه في كتبهم وخالطيه في الأحاديث من أوّل الزمان إلى هذا الأوان كانوا من المفسدين؟
٨٨٤	وأما أيام الكسوف من مولى علام فاعلم أنها عند أهل النجوم ثلاثة أيام	نور الحق	وأما أيام الكسوف من المولى العلام فاعلم أنها عند أهل النجوم ثلاثة أيام
٨٨٥	ألا ترون المَغْرِبِيِّين من الأقوام الإنكليزية والملل النصرانية.. ما بلّغهم شيء من معارف القرآن ودقائق الفرقان، وتالله إنهم كالصبيان غافلون من أسرار دين الرحمن	نور الحق	ألا ترون أن معارف القرآن ودقائق الفرقان لم تبلغ الإنجليز ولا غيرهم من الغُرب، وأنهم غافلون عن أسرار دين الرحمن كالصبيان؟
٨٨٦	كلُّ رجل يرضى أن يبذل كلَّ ما يملكه لينجو مثلاً من مرض احتباس الصُّراط، فما له لا يرضى لإعانة الدين والصراط؟ أليس عنده قدرُ الصراط كقدر الصراط؟	نور الحق	العاقل يقدّم الدين على الدنيا وما فيها

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وإني سمعت أن بعض الجهلاء يقولون إن الخسوف والكسوف في رمضان، وإن كنا نجد مؤيِّده الفرقان، وورد في الأخبار ويتلى في الآثار، بيد أننا غير مطمئنين ولا عالمين أنهما ما وقعا في أول الزمان	نور الحق	وإني سمعت أن بعض الجهلاء يقولون إن الخسوف والكسوف في رمضان، وإن كنا نجد مؤيِّده الفرقان، ومع ذلك يوجد في الأخبار ويتلى في الآثار، ولكننا لسنا بمطمئنين وعالمين بأنه ما وقع في أول الزمان	٨٨٧
فطوبى لكم إن جئتم تائبين نادمين	نور الحق	فطوبى لكم إن جئتم كالتائبين المتندمين	٨٨٨
وأعلمني ربي أنهم مغلوبون	نور الحق	وعلمت من ربي أنهم من المغلوبين	٨٨٩
وقد رأيتم كيف آذتنا ألسنتهم	نور الحق، ٣	وقد رأيتم أننا كيف أوذينا من ألسنتهم	٨٩٠
نسجوها كلها	نور الحق، ٤	بل نسجوا كلها بمنسج الكيد والظلم	٨٩١
بل أعطانا ملكةً راحمةً تربينا بوابل الإحسان والإكرام فجزاها الله خير ما جازى ملكاً عادلاً عن رعيته ورحمها كما رحمتنا	نور الحق، ٤	بل أعطانا ملكةً راحمةً التي تربينا بوابل الإحسان والإكرام... فجزاها الله خير ما جازى ملكاً عادلاً عن رعيته.... ورحمها كما هي رحمتنا	٨٩٢
وطيور هذا العالم تنحصر في قسمين	نور الحق، ٦	والطيور التي توجد في هذا العالم تنحصر في القسمين	٨٩٣
الحياة الحقيقية؟	نور الحق، ٦	فأين الحياة الحقيقي؟	٨٩٤
الروايات الأخرى التي تخالف بينات القرآن	نور الحق، ٧	وأبيّضير إن ترك روايات أخرى التي تخالف بينات القرآن	٨٩٥
وليس ثابتة عن رسول الله ﷺ ثبوتاً قطعياً يقينياً يساوي ثبوت القرآن وتواتره	نور الحق، ٧	وليس ثابتة من رسول الله ﷺ بثبوت قطعي يقيني الذي يساوي ثبوت القرآن وتواتره	٨٩٦
فإن إنكاره إنكار علوم حسية بديهية ثبتت عند مجربي صناعة الطب	نور الحق، ٨	فإن إنكاره إنكار علوم حسية بديهية التي ثبتت عند مجربي صناعة الطب	٨٩٧



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٨٩٨	وكذلك نرى في عمل الإبرة الذي مبني على خمير مادة مجدّر فإنه يُبدي آثار الجُدري في المعمول فيه	نور الحق، ٨	وكذلك نرى الإبرة المبنية على خمير مادة مجدّر تُبدي آثار الجُدري في المعمول فيه
٨٩٩	ورأيت أن الفتن ليست محدودة إلى أنفسهم [يتحدث عن المشايخ]، بل العامة قد اجتمعوا على صفيهم، واغترّوا بتقاريرهم اليايسة الملمّعة	نور الحق، ١٠	اغترّوا بكلماتهم وخطاباتهم اليايسة الملمّعة
٩٠٠	وتفصيل ذلك أن شاباً صالحاً وسماً جاءني من بلاد الشام	نور الحق، ١٣	وسيمًا
٩٠١	وجزاه في الدارين وبارك في مقاصده ويدخله في المقبولين	نور الحق، ١٣	وأدخله في المقبولين
٩٠٢	وقوموا متوكلا على الله وقَدّموا من خير ما استطعتم	نور الحق، ١٥	متوكلين على الله
٩٠٣	أم حسبتُم أن تُغفروا ويرضى عنكم ربكم ولما يجذّكم ساعين لمرضاته والطائعين كالمخلصين	نور الحق، ١٥	أم حسبتُم أن يُغفر لكم ويرضى عنكم ربكم ولما يجذّكم ساعين لمرضاته مطيعين مخلصين؟
٩٠٤	ثلاثون أكواسا	نور الحق، ١٥	ثلاثون كؤوسا
٩٠٥	ألا يعلمون أن العربيين سابقون في قبول الحق من الزمان القديم؟ مواضع مشابهة:	نور الحق، ١٥	ألا يعلمون أن العرب
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ولم يَحُلْ تنتاب العربيين كتبي حتى رأيت فيهم آثار التأثير</li> <li>• وإذا تجاوز عشر سنين، فهو مترعرع عند العربيين</li> <li>• وأعرضوا عن الحكمة اليمانية وعرفان العربيين</li> </ul>	<p>نور الحق، ٢</p> <p>منن الرحمن، ١٠٨</p> <p>لجنة النور، ٣٠</p>	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
فترجو من أهل الثروة والمقدرة الاهتمام بهذا الأمر والإخلاص له والتركيز عليه	نور الحق، ١٦	فترجو من إخلاص أهل الثروة والمقدرة أن يتوجهوا إلى اهتمام هذا الأمر	٩٠٦
فليعط بقدر وسعته أو مقامه	نور الحق، ١٦	ومن كان ذا عيشة خضراء فليعط بقدر حيثيته إن شاء	٩٠٧
وقد وجب علينا إعلام الغافلين في أسرع وقت	نور الحق، ١٧	وقد وجب علينا إعلام المتغفلين بأسرع أوقات	٩٠٨
جئناك مستغيثين؛ فقد آذانا لسان رجل وكلمه المحفوظ	نور الحق، ١٩	جئناك مستغيثين بما أودينا من لسان رجل وكلمه المحفوظات	٩٠٩
يلدغنا شر بعض المعادين، وتعصنا أنياب العاصين	نور الحق، ١٩	نلدغ من شر بعض المعادين، ونعص من أنياب العاصين	٩١٠
وكان لأبي عندها زلفى ورسائل ثناء	نور الحق، ٢٠	ولا يخفى على هذه الدولة المباركة أننا من خدامها ونصحائها ودواعي خيرها من قديم، وجئناها في كل وقت بقلب صميم، وكان لأبي عندها زلفى وخطاب التحسين. مواضع مشابهة:	٩١١
إنه نعم الرجل ويستحق الثناء	نور الحق، ٣٠ إعجاز المسيح، ١٨ كرامات الصادقين، ٤٦	• وأما ثناء هذا الرجل [مسيحي] على الشيخ البطالوي، وقوله إنه نعم الرجل ويستحق التحسين، فما نفهم سر هذا الأمر ونتعجب غاية التعجب • نزلت على بركات هي جزر للصالحين، فجمعت بها لنفسى التحسين والتحسين • وإن الله تعالى افتتح كتابه بالحمد لا بالشكر ولا بالثناء، لأن الحمد يحيط عليهما بالاستيفاء، وقد ناب منابهما مع الزيادة في الرفاء وفي التزيين	

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		والتحسين	
وتعلم الدولة أن أبي أمدها	نور الحق، ٢٠	وتعلم الدولة أن أبي كيف أمدها في حين محارباتٍ مشتدّة الهبوب	٩١٢
ولم يزل أبي مشغوف الخدمات حتى شاخ	نور الحق، ٢١	ولم يزل كان أبي مشغوف الخدمات حتى شاخ	٩١٣
فالمخلص أن أبي ظل شائم برق الدولة حتى أعزته الدولة بمكاتيب رضاه	نور الحق، ٢١	فالمخلص أن أبي لم يزل كان شائم برق الدولة... حتى أعزته الدولة بمكاتيب رضائها	٩١٤
فإن الدولة البريطانية مُطلّعة على مدى إخلاصنا وشؤون خدماتنا	نور الحق، ٢١	فإن الدولة البريطانية مُطلّعة على مراتب خلوصنا وشؤون خدماتنا	٩١٥
وحين توفي أبي قام أخى مقامه في هذه السير	نور الحق، ٢١	ثم إذا تُوفي أبي فقام مقامه في هذه السير أخى	٩١٦
والامثال لها	نور الحق، ٢٢	ولعلها تكون صالحه لشكر الدولة وامثالها	٩١٧
فلو كنتُ عدوّاً لهذه الدولة [البريطانية] لفعلتُ أفعالا خلاف ذلك، وما أرسلتُ هذه الكتب وهذه الإعلانات إلى ديار العرب والبلاد الإسلامية فإذا ثبت إخلاصى إلى هذا المقدار	نور الحق، ٢٤	فلو كنتُ عدوّاً لهذه الدولة [البريطانية] لفعلتُ أفعالا خلاف ذلك، وما أرسلتُ هذه الكتب وهذه الاشتهارات إلى ديار العرب وبلاد إسلامية... فإذا ثبت خلوصى إلى هذا المقدار...	٩١٨
إحدى عشرة سنة	نور الحق، ٢٥	مضت علىّ إحدى عشرة سنة في شغل الإشاعات	٩١٩
وما دخل أكثرهم	نور الحق، ٢٦	وما دخلوا أكثرهم في دينهم إلا ليستطبوا لوجع الجوع	٩٢٠
ثم بعد وفاتهما قفوت أثرهما واقتديتُ بسيرهما	نور الحق، ٢٧	ثم بعد وفاتهما قفوت أثرهما واقتديتُ بسيرهما	٩٢١
رضاء المولى أحكم الحاكمين	نور الحق، ٣١	بل نطلب عزيمة قاهرة الأهواء في الرّضاء المولى الذي هو أحكم الحاكمين	٩٢٢
ولو فصلنا هذه الفتن كلها لاحتجنا إلى مجلّدات	نور الحق، ٣٢	ولو فصلنا هذا الفتن كلها لاحتجنا إلى المجلّدات	٩٢٣

م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٩٢٤	أما الجواب فاعلم أننا لا نسمي الدولة البريطانية دجالاً معهوداً	نور الحق، ٣٤	أما الجواب فاعلم أننا لا نرى أن الدولة البريطانية هي الدجال المعهود
٩٢٥	فانظر هذه الدولة.. أيُّ فساد توجد فيها من هذه المفاسد؟	نور الحق، ٣٦	أيُّ فساد يوجد
٩٢٦	وخلاصته أننا لا نجد في القرآن شيئاً في هذا الباب من غير خبر وفاته الذي نجدها في مقامات كثيرة من الفرقان الحميد	نور الحق، ٤٠	وخلاصته أننا لا نجد في القرآن شيئاً في هذا الباب من غير خبر وفاته الذي نجده في مواضع كثيرة من الفرقان الحميد
٩٢٧	وكفى لبطلانه الحديث الذي موجود في البخاري	نور الحق، ٤١	وكفى لبطلانه حديث البخاري
٩٢٨	ويخالف الآثار التي صرحت فيها موت المسيح	نور الحق، ٤٢	التي صرحت بموت المسيح
٩٢٩	وأما قولك أن قسيسي هذا الزمان ليسوا دجالاً معهوداً، فهذا دجلك الأكبر	نور الحق، ٤٥	وأما قولك أن قسيسي هذا الزمان ليسوا الدجال المعهود، فهذا دجلك الأكبر
٩٣٠	وهذا فيصلة اتفق عليها القرآن والإنجيل، وأكدها الرب الجليل، فما لكم لا تقبلون فيصلة اتفق عليها حكمين عدلين	نور الحق، ٥٠	وهذا قرار اتفق عليه القرآن والإنجيل وأكده الرب الجليل، فما بالكم لا تقبلون قراراً اتفق عليه حكمان عدلان؟
٩٣١	ومن اعتراضات الواشى الضلال، الذي ينوم بنعاس الضلال	نور الحق، ٥٤	ينام
٩٣٢	فخرجت من أفواههم كلمات في مقام الفناء النظري والجذبات السماوي	نور الحق، ٥٧	الجذب السماوي، أو الجذبات السماوية
٩٣٣	بل كلُّ منهم ذهب ليأتي به الذهب	نور الحق، ٦٧	ليأتي بالذهب/ ليأتيه بالذهب
٩٣٤	وما كنت أن أشقّ على نفسي في هذا الضعف والنحافة	نور الحق، ٦٩	وما كنت لأشقّ/ ما كان لي أن أشقّ
٩٣٥	يا سادات الأمصار... انتظروني قليلاً من الانتظار، ولا تأخذكم شيء من	نور الحق، ٦٩	ولا يأخذكم شيء من الاضطراب

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		الاضطرار	
ولا يتركون الصراط عُميانا	نور الحق، ٧١	ولا يتركون الصراط كعميين؟	٩٣٦
هذه الصفاة	نور الحق، ٧٤	ولكننا لا نجد فيكم قارع هذا الصفاة وقريع هذه الصفات	٩٣٧
التطهر لا يحل	نور الحق، ٧٥	التطهر لا تحل بخانهم	٩٣٨
نظرًا إلى هذه المعجزة	نور الحق، ٧٩	وكثير منهم أسلموا نظرًا على هذه المعجزة كليد	٩٣٩
ما سجد له إبليس	نور الحق، ٨٣	ما سجده إبليس	٩٤٠
إن عيسى هو الروح المذكور في جميع المواضع في القرآن	نور الحق، ٨٣	إن عيسى هو الروح الذي يوجد ذكره في جميع مقامات القرآن	٩٤١
وأما لفظ التوفي في القرآن	نور الحق، ٨٧	وأما لفظ التوفي الذي يوجد في القرآن	٩٤٢
اسجد لي أُعْطِكَ	نور الحق، ٨٨	وقال اسجدني أعطيك دولة عظمي	٩٤٣
بقوته العظمي	نور الحق، ٨٨	إذا أتى المسيح كالفييل، وقاده بقوتها العظمي إلى بعض جبال الجليل	٩٤٤
كانوا	نور الحق، ٩٠	ألا تعلم أنهم كانوا أهل اللسان، وقد عُذُّوا بلبان البيان، وكان يُصَّبون القلوب بأفانين العبارات	٩٤٥
أما البركة فينالون بركة في الدنيا عندما يكتبون مثل كتابي فينتصرون ويغلبون ويحصلون على جوائز كثيرة، أو ينالون بركة الآخرة بتوبتهم وتوقفهم عن إهانة القرآن	نور الحق، ٩٤	أما البركة فينالهم بركة الدنيا عند مقابلة الكتاب وينالون إنعامًا كثيرًا مع الفتح والغلاب، أو ينالهم بركة الآخرة عند التوبة وترك توهين القرآن	٩٤٦

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ولا ينكرها إلا الغبي والشقي والأعمى مثلك/ ولا ينكرها إلا كلَّ غبيّ شقيّ أعمى مثلك	نور الحق، ٩٦	ولا ينكرها إلا الذي مثلك غبي وشقي كعمين	٩٤٧
ويقول: إني سأكتب تفسيره، وكذلك نسمع خطابه	نور الحق، ٩٦	ويقول [مسيحي اسمه عماد] إني سأكتب تفسيره، وكذلك نسمع تقاريره، فهو يدعى كماله في العربية.	٩٤٨
أجمع الأدباء وجهابذة الشعراء كافة على فضلها	نور الحق، ٩٦	أجمع كافة الأدباء وجهابذ الشعراء على فضلها	٩٤٩
وندعوهم كلهم للمبارزة، ولهم خمسة آلاف روبية جائزة إذا أتوا بمثل هذا الكتاب	نور الحق، ٩٧	وندعو كلهم للمقابلة ولهم خمسة آلاف إنعامًا منّا إذا أتوا بكتاب كمثل هذا الكتاب	٩٥٠
واعلموا أن هذه الجائزة مشروطة بإتيانهم بكتاب مثل كتابنا	نور الحق، ٩٧	واعلموا أن هذا الإنعام في صورة إذا أتوا برسالة كمثل رسالتنا	٩٥١
ولكن من لم يزدجر عن القدح في بلاغة القرآن، ولم يمتنع عن إنكار فصاحة الفرقان، فعليه كل ما قلنا وكتبنا في هذا القرطاس	نور الحق، ٩٨	ولكن الذي ما ازدجر من القدح في بلاغة القرآن، وما امتنع من الإنكار من فصاحة الفرقان، فعليه كل ما قلنا وكتبنا في هذا القرطاس، وعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين	٩٥٢
أتعظّمون الكتاب المملوء بالمنكرات؟ أو الذي ملئ بالمنكرات	نور الحق، ١٠٧	أتعظّمون الكتاب الذي مملوء من المنكرات	٩٥٣
الصحيح: أغتررتم بزخرفة محاله؟	نور الحق، ١٠٧	أغتررتم بزخرفة محاله؟	٩٥٤
الصحيح: أفتريتُ على الله بعد أن أفنيتُ عمري في سبيل الدين؟	نور الحق، ١٠٩	أفتريتُ على الله بعدما أفنيتُ عمري في مساعي الدين	٩٥٥
بل الأمر البديل الذي له نظائر عند بلغاء لسان العرب	نور الحق، ١١١	بل الأمر البديل الذي يوجد نظائره في كلمات بلغاء لسان العرب	٩٥٦
وكانوا كلهم قوما ضالّين	نور الحق، ١١٣	وكان كلهم قوماً ضالّين	٩٥٧

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
وما كنتُ لأحتاز/ ما كان لي أن أحتاز	نور الحق، ١١٦	وما كنتُ أن أحتاز فما أبالي الإفزاز	٩٥٨
ونحن نُحكِّمُ بعضَ حُكمائكم في هذا الأمر، ونعاهد الله أن نقبل بكل ما حكموا من غير عذر	نور الحق، ١٢٤	ونحن نُحكِّمُ بعضَ حُكمائكم في هذا الأمر، ونعاهد الله أننا نقبل كل ما حكموا من غير العذر	٩٥٩
فما تركوا قول التكفير، بل أصروا على ما فعلوا وظلموا شفوياً وكتابةً	نور الحق، ١٢٦	فما تركوا قول التكفير، بل أصروا على ما فعلوا وظلموا في التقرير والتحريير	٩٦٠
كما لم يُمهّل أباًؤكم	نور الحق، ١٢٧	إنكم لا تُمهّلون كما لم تمهّلوا أباًؤكم	٩٦١
وسمعتَه كلّه	نور الحق، ١٢٨	وسمعتَ كله ورأيتَ يا قدير	٩٦٢
يا محسناً إليّ	نور الحق، ١٢٩	أَحْسِنُ إِلَيَّ يا مُحْسِنِي، ولا أعلم غيرك من المحسنين	٩٦٣
والالتجاء	نور الحق، ١٢٩	وإليك الشكوى والتجاء	٩٦٤
فبياعونه وهو كارهٌ بيعة الأنام	نور الحق، ١٣٦	فبياعونه وهو كارهٌ من بيعة الأنام	٩٦٥
لأن الأمر المُثبِت، أو الأمر الذي ثبِت	نور الحق، ١٣٧	لأن الأمر الذي مُثبِتٌ عند أولي العرفان هو أن الله خلق الإنسان ليُدخِله في المحبوبين	٩٦٦
لا نجد في القرآن شيئاً في هذا الباب غير خبر وفاته الذي نجده في آيات كثيرة	نور الحق، ١٣٩	لا نجد في القرآن شيئاً في هذا الباب من غير خبر وفاته الذي نجدها في مقامات كثيرة من الفرقان الحميد	٩٦٧
والكتاب الضخم لسان العرب	نور الحق، ١٤٠	فإن كنت في شك فارجع إلى القاموس وتاج العروس والصحاح وكتاب ضخيم المسمى لسان العرب	٩٦٨
والكتاب الضخم	نور الحق، ١٤٠	فإن كنت في شك فارجع إلى القاموس وتاج العروس والصحاح وكتاب	٩٦٩

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
		ضحيم المسمى لسان العرب	
ولن تتصروا إلا بالحجة وإزالة الشبهة	نور الحق، ١٤٦	ولن يمكن أن يكون لكم الفتح إلا بإقامة الحجّة وإزالة الشبهة	٩٧٠
ثم اعلم أن الأحاديث المشتملة على أمور غيبية وأخبار مستقبلية ليس معيارها الكامل قانون رتبته المحدثون وكمّله الراوون، بل المعيار الحقيقي الكامل أن	نور الحق، ١٤٨	ثم اعلم أن الأحاديث التي مشتملة على الأمور الغيبية والأخبار المستقبلية ليس معيارها الكامل قانون رتبها المحدثون وكمّله الراوون، بل المعيار الحقيقي الكامل أن..	٩٧١
أم كنت من المجانين	نور الحق، ١٤٩	أفذلك مقام الشك أو كنت من المجنونين؟ مواضع مشابهة:	٩٧٢
كالمجانين	إتمام الحجّة، ٥١	• إلا الذي كان من تعصّبه كالمجنونين	
كالمجانين	مكتوب أحمد، ٦٤	• وانقطع من الأحزاب والأتراب، واختار كمجنونين شداثد الاغتراب	
أم أنت من المجانين	نور الحق، ٨٩	• أنت أسبق منهم، أو أنت من المجنونين؟	
عزيز ذو جلال، أو العزيز ذو الجلال	نور الحق، ١٥١	إنه عزيز ذو الجلال	٩٧٣
وإذا بلغت الأنبياء إلى مرتبة البيئات، فلا يحتاج صدقها إلى التحقق من تقوى الرّواة	نور الحق، ١٥١	وإذا بلغت الأنبياء إلى مرتبة البيئات، فلا تحتاج صدقها إلى تحقيق تقوى الرّواة	٩٧٤
ومن لم يتبع هذه القاعدة فستظلّ نفسه في غي حتى يهلكه غيّه بمُدَى الجهل	نور الحق، ١٥١	ومن لم يقتد بهذه القاعدة فلم تزلّ نفسه في غي حتى تهلكه غيّه بمُدَى الجهلات	٩٧٥



م	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	المصدر/ رقم الصفحة	عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح
٩٧٦	فكلما رأينا من رواية لا توافقه ولا تطابقه، فأعرضنا عنها كإعراض الصالح من الفساد	نور الحق، ١٥٢	فكلما رأينا رواية لا توافقه ولا تطابقه أعرضنا عنها إعراض الصالح من الفساد
٩٧٧	وكيف يجوز أن يتلفظ بلفظٍ وُضع لمعنى عند أهل اللسان، ثم يصرفه عن ذلك المعنى من غير إقامة القرينة وتفصيل البيان؟	نور الحق، ١٥٢	وكيف يجوز أن يتلفظ بلفظٍ وُضع لمعنى عند أهل اللسان، ثم يصرفه عن ذلك المعنى من غير إقامة قرينة ولا تفصيل بيان
٩٧٨	لا يخفى عليكم أن بلاد العرب والشام خالية عن أهل هذه الأدعاء	نور الحق، ١٦٠	لا يخفى عليكم أن بلاد العرب والشام خالية من أهل هذا الأدعاء
٩٧٩	فكان السرّ في هذه الأعمال... وانعقاد أسباب الشر الذي هي مخفية عن أعين الناس	نور الحق، ١٦٥	وانعقاد أسباب الشر المخفية عن أعين الناس
٩٨٠	وكلما أراد الله من عذاب وتعذيب أهل الزمان، فلا ينزل إلا بعدما أذنبت أيدي الإنسان، وأصرّ عليه كإصرار أهل الطغيان، واعتدى كالمجترئين	نور الحق، ١٧١	لا ينزل عذاب الله إلا إذا أذنب الناس وطغوا واعتدوا عبارته فيها إشكال في المعنى وإشكال في ترتيب العبارة وفي الركابة وفي الحشو
٩٨١	فتصبيهم خجالةً	نور الحق، ١٧٢	فيصبيهم خجل
٩٨٢	ولن يمكن أن يكون لكم الفتح إلا بإقامة الحجّة وإزالة الشبهة	نور الحق، ١٧٩	ولن يكون لكم الفتح إلا
٩٨٣	فما نشأ هذا الوهم إلا من سوء جهلاتكم وزيف خيالاتكم... أيهلُّك عباده وهم كانوا غافلين؟	نور الحق، ١٨٠	فما نشأ هذا الوهم إلا من سوء جهلكم وزيف فكركم أيهلُّك عباده وهم غافلون؟
٩٨٤	فإنه من ذري الهمة وإنه صالح لهذا الخطة	نور الحق، ١٨٣	صالح لهذه الخطة

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
ولكن البرّ من جاهد في سبيل الله جهادا يناسب حال الزمان/ أسلوب الزمان	نور الحق، ١٨٣	ولكن البرّ من جاهد في سبيل الله بجهاد يناسب طورَ الزمان	٩٨٥
لقد كانوا كلهم	نور الحق، ١٨٨	لقد كان كلهم جهلاء	٩٨٦
وما كان الله ليعذب أمةً قبل أن يفهم بالآيات والبراهين/ وما كان الله أن يعذب أمةً قبل أن يفهم بالآيات والبراهين	الهدى والتبصرة	وما كان الله أن يعذب أمةً قبل أن يفهم بالآيات والبراهين	٩٨٧
ثم مع ذلك تناجيني نفسي في بعض الأوقات أن يكون مدير المنار بريئاً من هذه الإلزامات	الهدى والتبصرة، ١٢	ثم مع ذلك تناجيني نفسي في بعض الأوقات أن من الممكن أن يكون مدير المنار بريئاً من هذه الإلزامات	٩٨٨
حق التفكير	الهدى والتبصرة، ١٣	وإني سأرسل كتابا إليّ مدير المنار، ليفكّر فيه حق الأفكار	٩٨٩
أنكر إعجاز القرآن	الهدى والتبصرة، ٢٠	ولعنةُ الله على من أنكر بإعجاز القرآن وجوهر حُسامه مواضع مشابهة:	٩٩٠
	لجنة النور، ٧١ لجنة النور، ٧٢	• وكان ينكر برتبتى • إن كنتم تنكرون بمقامى	
أفصح وكلمٌ أفصحٌ من لدن رب العزة تذكرة الشهادتين ١٣٢ أفصح	الهدى والتبصرة، ٢٠	بل كلمٌ أفصحٌ من لدن حكيمٍ عليم.	٩٩١
ولذلك يهزمهم كلٌّ من نهض للمخالفة/ لذا يهزمهم كلٌّ مخالفٍ أو كل معترض	الهدى والتبصرة، ٢٤	ولذلك يهزمون من كل من نهض للمخالفة	٩٩٢

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
عُشُون [جمع غاش]	الهدى والتبصرة، ٢٦	وزراؤهم قوم مغشوشون، يأكلون أموالهم ولا يخلصون	٩٩٣
ما كانوا ليصلحوها/ ما كان لهم أن يصلحوها	الهدى والتبصرة، ٣٧	وظهرت فتن ما كانوا أن يصلحوها بالشورى والمنتدى	٩٩٤
التحاب	الهدى والتبصرة، ٤٠	ولم يبق التحاب والانفاق	٩٩٥
أنهم كلهم	الهدى والتبصرة، ٤٢	ليس مرادنا ههنا من ذكر ملوك الإسلام أن كلهم ظالمون	٩٩٦
إذا ظهر فيهم المسيح الموعود كفروا	الهدى والتبصرة، ٤٨	إذا ظهر فيهم المسيح الموعود، فكفروا به كأنهم اليهود	٩٩٧
أسلمون أنتم أم قسس؟	الهدى والتبصرة، ٥١	أأنتم القسوس أم المسلمون؟	٩٩٨
ولا يأخذه خجل	الهدى والتبصرة، ٥٥	ولا يأخذه خجالة في أساليب التبيان	٩٩٩
ورأيت أن كل ما يعلمون ويعملون فهو منصبغ بالرياء	الهدى والتبصرة، ٥٥	ورأيت أنهم كل ما يعلمون ويعملون فهو منصبغ بالرياء	١٠٠٠
وإذا قضاوا الصلاة وأزمعوا الانفلات نسوا	الهدى والتبصرة، ٥٨	وإذا قضاوا الصلاة، وأزمعوا الانفلات، فنسوا ما وعظوا كرجل مات	١٠٠١
فأيهم يواسى الدين؟/ أو فمن منهم يواسى الدين؟	الهدى والتبصرة، ٥٨	فمن فيهم يوجد فيه مواساة الدين	١٠٠٢
ويجمعوا ما صلح وطاب	الهدى والتبصرة، ٥٩	وينقحوا الأمور ويجمعوا ما صلح وتاب	١٠٠٣
وإذا قصد بلدة جعله	الهدى والتبصرة، ٦٩	وإذا قصد بلدة فجعله صعيداً جُرُزاً	١٠٠٤
فليفت المفتون	الهدى والتبصرة، ٧٠	فليفتي المفتون	١٠٠٥
وأولئك من المغفور لهم	الهدى والتبصرة، ٧٤	أولئك هم الصالحون حقاً وأولئك من المغفورين	١٠٠٦
وكادت السماوات يتفطرن منها وهذا دليل أن الآيات القرآنية غير حاضرة في ذهنه، كما هي هذه الآية: {تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ}	الهدى والتبصرة، ٧٥	وكاد أن يتفطرن منها السماوات	١٠٠٧

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
مريم ٩٠			
وإذا رأى في مصيبة الجار آذى	الهدى والتبصرة، ٨٠	وإذا رأى في مصيبة الجار، فأذى وجفا وجار	١٠٠٨
ولضاعت كثير من آراء أهل العقل والدهاء وتجاربهم	الهدى والتبصرة، ٨٠	ولضاعت كثير من آراء وتجارب أهل عقل ودهاء	١٠٠٩
لا يعلمون إلا طقوس الأذان والإمامة	الهدى والتبصرة، ٨٧	كمثل العلماء الذين لا يعلمون من غير رسم الإمامة والأذان	١٠١٠
مسلوبي الهمة	الهدى والتبصرة، ٩٣	وتراهم مسلوب الهمة	١٠١١
روى فلان عن فلان ملحوظة: فلان وفلانة: كناية عن أسماء الناس، وهو معرفة، فلا يحسن فيه الألف واللام، ويقال: هذا فلان آخر، لأنه لا نكرة له، ولكن العرب إذا سموا به الإبل قالوا: هذا فلان، وهذه الفلانة العين، فل ن	الهدى والتبصرة، ١٠١	وسرهم أن يقال روى فلان عن فلان	١٠١٢
عشر لعنات	الهدى والتبصرة، ١٠٢	فيلعنون من دعا إلى القرى عشرة لعنة	١٠١٣
وكتبوا كلهم	الهدى والتبصرة، ١٠٦	وكتب كلهم في كتبهم أنها صنعت لجراحات عيسى	١٠١٤
وهذا المقام ليس مقاماً تمر عليه غافلاً	الهدى والتبصرة، ١٠٨	وهذا المقام ليس كمقام تمر عليه كغافلين	١٠١٥
فكشف الله هذه العقدة رحمةً بهذه الأمة، وأثبت بدليل واضح أن عيسى لم يصلب ولم يُرفع إلى السماء ولم يكن رفعه خاصاً به	الهدى والتبصرة، ١٠٩	فكشف الله هذه العقدة رحماً على هذه الأمة، وأثبت بثبوت بين واضح أن عيسى ما صُلب، وما رُفع إلى السماء، وما كان رفعه أمراً جديداً مخصوصاً به	١٠١٦
وجعلوا متعمدين ابن مريم شريكاً لله، أو جعلوه لله شريكاً	الهدى والتبصرة، ١١١	وجعلوا متعمدين ابن مريم لله شركاء	١٠١٧

عبارتي البديلة الأفصح والأفضل والأنسب والأوضح	المصدر/ رقم الصفحة	عبارة مخالفة للسليقة العربية (قول الميرزا)	م
سبعين فرسخاً، سبعين ميلاً	الهدى والتبصرة، ١١٣	ومشوا معه إلى سبعين فرسخ وباتوا معه وأكلوا معه... أتظن أن سُلمَ السماءِ ما كان إلا على سبعين ميل من مقام الصليب؟	١٠١٨
وما عذره في عدم تبليغ قومه الدعوة	الهدى والتبصرة، ١١٤	وما العذر عنده إنه لم يبلغ دعوته إلى قومه	١٠١٩
السبيل التي اختارها	الهدى والتبصرة، ١١٥	ثم بعد ذلك نكتب صورة سبيل اختارها المسيح عند هجرته	١٠٢٠
الدول الأخرى التي يحتلها قيصر	الهدى والتبصرة، ١١٥	الممالك الأخرى من مقبوضات قيصر	١٠٢١
يتفطرن	الهدى والتبصرة، ١١٨	تكاد السماوات تتفطرن من هذا الزور	١٠٢٢
ثاني	الهدى والتبصرة، ١١٩	الذي هو اسمُ ثاني لصاحب القبر عند سكّان هذه الخِطَّة	١٠٢٣